El Villa de Madrid, bajo el signo del penalti

La Real, tampoco

Grasshoppers - Stuttgart, finalistas

Atlético-Real, por el tercer puesto

FINAL EXTRANJERA.

Los penaltis lo han querido así. El lunes sonrieron al Grasshoppers. Y ayer, al Stuttgart. Como si de una premonición se tratase, los alemanes, en los prolegómenos de la semifinal de anoche, ya levantaban sus brazos en saludo, en señal de victoria.—(Foto Caballero.)

MARCA

Fundador: Manuel Fernández-Cuesta

Miércoles 22 de agosto de 1979 — Director: Carmelo Martínez

Barcelona y Zaragoza, goleadores

LUIS ARAGONÉS: "EL ATLETICO DISPUESTO A DAR BATALLA"
-4 PARONES CARDIACOS A LOS SOCIOS.
VILLA DE MADRID
HOY INACABABLES TANDAS DE PENALTIS
SR GASPARA

MARCADOR

BARCELONA

Colonia, 2; Anderlecht, 1
Barcelona, 4; Zurich, 0

SEVILLA

Betis, 1; Slovan de Bratislava, 0

VALENCIA

Valencia, 2; Español, 1

GIJON

Sporting, 2; Racing White, 0

ZARAGOZA

Zaragoza, 4; Sarajevo, 0

VIGO

Celta, 2; Ferencvaros, 2
Athletic, 1; Botafogo, 1

Los juveniles, en Tokio

Calor y humedad impresionantes

Hoy comienzan los Mundiales de ciclismo

LA CONTRA RELOJ, SIN ESPAÑOLES

BANCA - 450.000 pesetas

GANE 450.000 PESETAS EN MADRID

¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada!

Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

MINISTERIOS

¡INGRESE EN EL ESTADO! ¡PRESENTAMOS SU INSTANCIA!

¡PROGRAMA SENCILLISIMO!

Información y matrícula en

ACADEMIA CABALLERO

SAN LORENZO, 11 (JUNTO A HORTALEZA, 67)

telemarca

Coordina: GIL DE MURO

programa de hoy

PRIMER PROGRAMA

1.45 CARTA DE AJUSTE
2.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
2.30 GENTE HOY
3.00 TELEDIARIO
3.30 VIVIR CADA DIA (ver comentario)
4.00 DESPEDIDA Y CIERRE
6.45 CARTA DE AJUSTE
7.00 DIBUJOS ANIMADOS
7.10 CINE ESPAÑOL: «La Princesa de los Ursinos» (ver comentario)
9.00 TELEDIARIO
9.30 ORQUESTA JUVENIL DE LA COMUNIDAD EUROPEA (ver comentario)
10,30 GRANDES RELATOS: «Hombre rico, hombre pobre» (X)
11,30 ULTIMAS NOTICIAS
BUENAS NOCHES
DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDO PROGRAMA

7,45 CARTA DE AJUSTE
8,00 REDACCION DE NOCHE
8,30 *POLIDEPORTIVO*
9,00 POP-GRAMA
9,45 IMAGENES
10,30 TRIBUNA DE LA HISTORIA
11,25 BUENAS NOCHES
DESPEDIDA Y CIERRE

VIVIR CADA DIA

Bruselas; la España de la «Rue Haute»

La Feria Internacional de Bruselas, celebrada con gran júbilo y pompa hace unos años en el gran pabellón preparado a propósito, dejó en la capital belga no sólo el **«Atomium»** como símbolo de progreso, sino también la más o menos verdadera imagen de que había empezado para la industria y el futuro de los belgas una época dorada. Al señuelo de esta promesa comenzó hacia Bruselas y otras ciudades de Bélgica un gran trasiego de emigrantes provenientes de los países mediterráneos. España se sumó a la emigración hacia Europa.

De los españoles, un cincuenta por ciento reside en la capital. Y de los que viven en la capital, la mayoría reside en distrito o comuna de Bruselas Centro, asentados principalmente en torno a una calle —**Rue Haute**—, en la que se concentra un gran número de bares y tiendas propiedad de españoles.

De todo se halla allí: tapas españolas, vino fino, vino tinto, sidra asturiana, champagne catalán, tablaos flamencos, cantautores de la tierra, juegos de bolos de la Montaña... Es la España de la **Rue Haute.** Claro que, al lado de estas evocaciones al tipismo y al ocio, está también el trabajo de todos los días, la presencia española en una fábrica o en cualquier servicio o tras el mostrador de un comercio, en la vigilancia nocturna de la ciudad o de un establecimiento.

La ilusión de todo emigrante es volver a la tierra; pero hay quienes tienen conciencia de que nunca alcanzarán ese sueño. A **Agustín Fernández,** por ejemplo, la muerte le alcanza en Bruselas. Su entierro pone la nota triste de este «Vivir cada día» de los españoles de la **Rue Haute.**

El reportaje ha sido realizado por **Chema Echevarría,** con imágenes de **José Manuel Iglesias** y montaje de **Amparo Martínez.** Dirige **J. L. Rodríguez Puértolas.**

CONCIERTO

Orquesta Juvenil de la Comunidad Europea

Esta noche no vamos a tener en antena a la **Orquesta Sinfónica de Radiotelevisión Española.** Y lo vamos a sentir, aunque tampoco podamos decir que es mala la sustitución. En lugar de la Orquesta de RTVE vamos a tener a la **Orquesta Juvenil de la Comunidad Europea.** En lugar del maestro **Odón Alonso** o del maestro **García Asensio** vamos a tener al ex primer ministro inglés **Edward Heath,** cuyas aficiones y conocimientos musicales son ya célebres en su país y aun fuera de él, y al maestro **Claudio Abbado.**

Digo que vamos a echar de menos a la Orquesta de casa porque los conciertos de nuestra Sinfónica son conciertos «televisados», como puse de manifiesto en una nota-comentario al Concierto de la semana pasada. Y esta forma de hacer llegar en imágenes al espectador la música que interpretan los profesores sobre partituras seleccionadas previamente a fin de ir trazando una línea didáctica y de aproximación musical no se suple fácilmente. Yo quisiera que, a ser posible, desista Televisión Española de acudir a la programación musical de los miércoles para meter de matute cualquier acontecimiento igualmente musical, pero de signo y naturaleza distintos. No digo esto tanto por lo que va a suceder esta noche, cuanto porque, de aquí a un par de semanas, en esta hora del Concierto de RTVE, se nos va a meter el diferido del **Certamen de Sopot,** con la actuación del grupo musical **«La red de San Luis».** Esa música ligera tiene otro sitio en la programación. Y, si no lo tiene, se le hace. Pero no se estropea por ella una labor de promoción tan interesante como la que la Orquesta de RTVE está llevando a cabo.

El caso es que esta noche, como digo, está la Orquesta Juvenil de la Comunidad Europea con un programa que incluye **«Las criaturas de Prometeo»,** de **Beethoven,** que dirigirá Edward Heath; **«Concierto número 4 para piano y orquesta»,** con **Maurizio Polito** como solista; **«El superviviente»,** de Schoenberg, y la **«Suite de El Pájaro de Fuego»,** de **Strawinsky,** con dirección de **Claudio Abbado.**

CINE ESPAÑOL

«La Princesa de los Ursinos»

De las cuatro películas que componen el miniciclo dedicado por Televisión Española a la obra de ANA MARISCAL, dos tienen a Ana por protagonista y dos tienen a Ana por directora. «LA PRINCESA DE LOS URSINOS» pertenece al primer grupo. Se trata de una película dirigida en 1947 por LUIS LUCIA y en la que el guión —como en tantísimas otras ocasiones— aparecía firmado por CARLOS BLANCO, el hombre que más trabajaba en aquellos años del cine nacional dedicado a la historia y al cartón piedra.

«LA PRINCESA DE LOS URSINOS» echa mano de un episodio histórico de los tiempos del Rey Felipe V, primero de la Casa de Borbón y nieto de Su Majestad Luis XIV, árbitro de Europa y parte de América. El Rey Sol —como lo llamó la pelotillera historia de sus contemporáneos— pretendió que su nieto, sentado en el trono de España, implantara y conservara en nuestro país las costumbres de la Corte francesa. Era la mejor manera de asegurar un largo futuro a la Casa de Borbón. Pero, ante el temor de que el joven Felipe V fuera ajustando sus modos de vida cada día un poco más a las influencias inmediatas de sus cortesanos, envió a Madrid a una guapa princesa —la de los Ursinos— para vigilar desde cerca los pasos del Monarca e impedir que se desviara hacia costumbres españolas. La princesa llegó y empezó a cumplir su oficio. Pero un cuco cardenal de la Iglesia Española —el cardenal Portocarrero, que era en Madrid lo que Richelieu o Mazzarino en Francia— torció el rumbo de la guapa dama haciendo que se dirigiera hacia los galanteos de un Don Luis español que era sobrino del cardenal. El príncipe de la Iglesia mataba así dos pájaros de un tiro: protegía al Rey y casaba bien a su sobrino.

Esta es la película de los Reyes por alguna referencia más que ésta. En ella anda de galán primero don ROBERTO REY, y de galán segundo don FERNANDO REY. Con ellos están en el reparto figuras tan destacadas como MANUEL DICENTA —que sería luego el gran maestro de la escena teatral española—, MARIA ISBERT, MARIANO ASQUERINO... Un reparto brillante para una película brillante, acartonada y falsa. Era lo de casi siempre en el «gran» cine español de los años cuarenta.

ZOOM

◆ Más títulos para «Grandes relatos»

La programación diaria de un episodio de serie se está revelando como un pozo sin fondo en el que todo entra sin llenarse nunca. Tras la repetición de «Hombre rico, hombre pobre», que ha supuesto un respiro para los hombres de la programación en Prado del Rey, vamos a devorar en media docena de bocados el *«Studs Lonigan»* yanqui. Y para sustituir a *«Studs Lonigan»* ya se anuncian dos series. Una, más bien cortita y más bien conflictiva, sobre el personaje hippy de *Patricia Hearst,* la nieta del potentado de la prensa yanqui, y otra sobre temas y problemas subsiguientes a la guerra de secesión, que es ese grano histórico que Norteamérica necesita rascarse de vez en cuando. La primera se llama *«El caso de Patty».* La segunda, *«Testimonio de dos hombres».* Entre una y otra nos van a traer las gratas presencias de viejos conocidos: *Dennis Weaver, Margaret O'Brien, William Shater...*

◆ Domingos a la pata coja

Iñigo, antes de irse de vacaciones, dejó enlatados sus programas de FANTASTICO, y la verdad es que se ha notado una barbaridad esta operación de enlatado y conserva. La emisión fue defectuosa —mecánicamente hablando— y adoleció de acoplamientos de sonido. El directo, cuando es de verdad, tiene muchos riesgos, pero también tiene muchas posibilidades de corregir sobre la marcha. Por cierto: la cosa quedó corta el domingo pasado. Se terminó FANTASTICO, y hasta que empezó *«Dick Turpin»* hubo que andar metiendo bocadillos de cualquier cosa: unos dibujos animados, unas imágenes de *«Mundo salvaje»*... Se veía claramente que Prado del Rey no había previsto el minutado, y tuvo que salir de naja por donde pudo o supo. Lo malo es que, en próximos domingos, también parece que va a suceder algo de ésto, ya que se marcha *«Dick Turpin»* y se ha pensado en meter una hora larga de *«Documental»* hasta que, a las ocho y media de la tarde comience el cansado y aburrido programa de *José A.Plaza.*

◆ Primera jornada sin fútbol

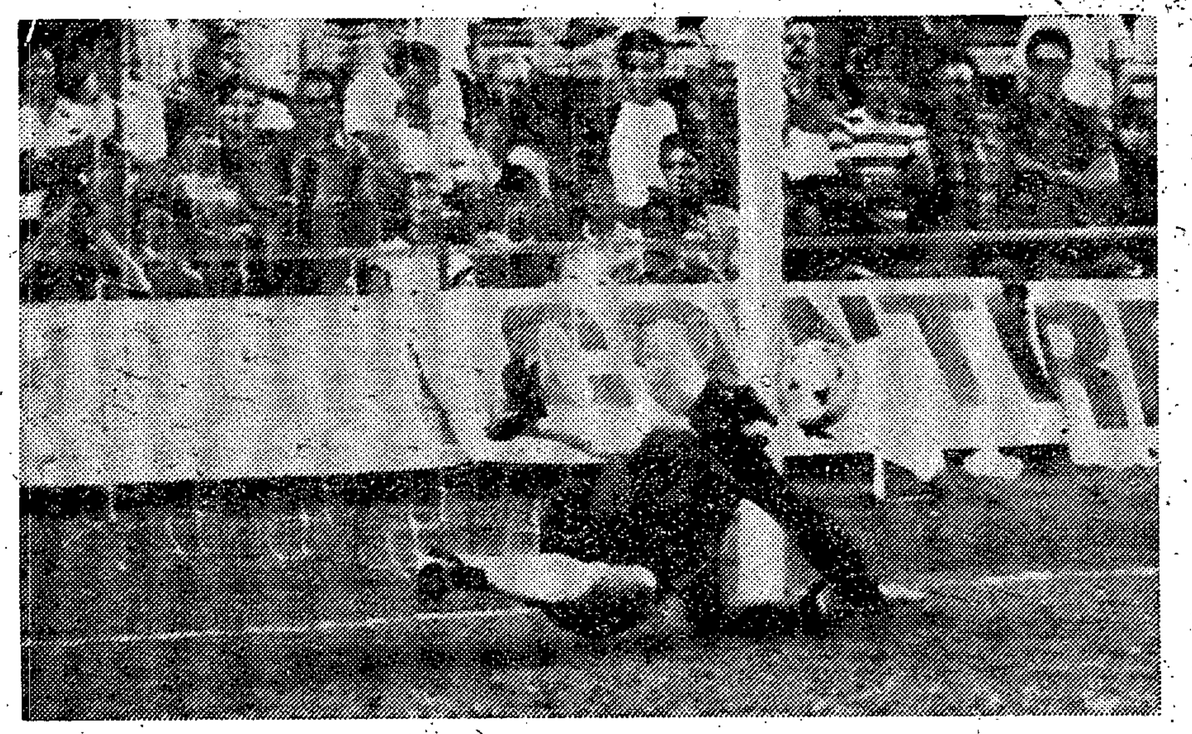
A menos que alguien lo remedie en el último momento, no parece que la Liga vaya a empezar —para Televisión Española— el día 9 de septiembre. El fútbol estará en los campos, pero no se nos servirá a domicilio. Eso parece que hay que concluir de la programación adelantada para ese día. En Prado, dada la provisionalidad en que se está viviendo tras la dimisión de *Miguel Martín,* nadie sabe nada sobre el asunto. Y es que, a lo mejor, esas conversaciones que tenía que haber entre Televisión y Federación no han podido ser llevadas a cabo. En el mes de agosto está visto que casi nadie tiene tiempo para dialogar.

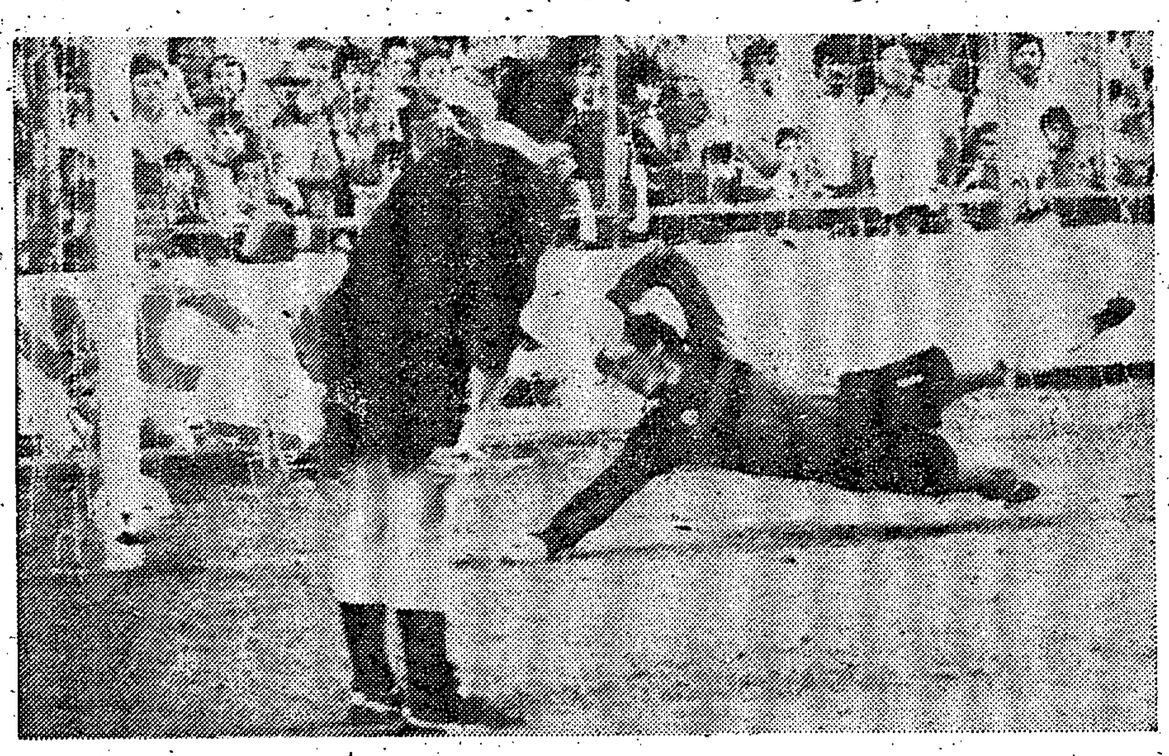
TODOS A UNA.
Sin encogerse ante la fama del Stuttgart, la Real Sociedad, todos a una, buscó por derecho el camino del gol. Y buena prueba de ello es que hasta Cortabarría, como se aprecia, subió a rematar balones. (Foto Zarkhijo.)

¿PENALTI?
A apenas un cuarto de hora del final, entre Olaizola y Gajate se frustró este intento de Klotz dentro del área donostiarra. El gesto del alemán denuncia falta. Y aquello, la verdad, pareció penalti. (Foto Caballero.)

El martes

DISGUSTO PARA LA REAL





EL AZAR Y EL ACIERTO

Luego, como siempre, para romper las tablas, el recurso facilongo de los penaltis, donde el azar y el acierto de cada cual deciden. Así, Roleder desvió el primer tiro de López Ufarte, mientras a Cortabarría, el segundo, se le fue fuera. Victoria germana y felicitaciones al portero (Fotos Caballero.)

La tanda la perdió la Real 0-0. STUTTGART, 9

• Los donostiarras le dieron digna réplica

• Gran primer tiempo, con buena labor de los porteros

REAL SOCIEDAD, 0; VFB STUTTGART, 0.

REAL SOCIEDAD: Arconada; Celayeta, Gajate, Cortabarría, Olaizola; Diego, Alonso, Zamora; Idígoras, Satrústegui y López Ufarte.

A los setenta y tres minutos, Iriarte sustituyó a Alonso; a los setenta y siete, Gorriz, a Gajate; y a los ochenta y nueve, Gaztelu, a Idígoras.

STUTTGART: Roleder; B. Forster, H. Forster, Holcer, Elmer; Hadewicz, Ohlicher, Muller; Kelsch, Schmider y Volkert.

Tras el descanso, no comparecieron Ohlicher (la capitanía pasó a Holcer) y Volkert, relevados, respectivamente, por Martín y Klotz; a los setenta y siete minutos, Ruhle suplió a Hadewicz.

ARBITRO:

Crespo Aurré (Catalán).

Labor excelente durante la primera parte y media hora de la segunda (sólo un error registrable: un offside inexistente a Idígoras, decisión en la que equivocó el abanderado). A los setenta y seis minutos, Olaizola y Gajate derribaron a Klotz en el interior del área, y el colegiado, tras señalar el punto de penalti, se llamó andana. Desde entonces, su labor bajó ostensiblemente de tono.

INCIDENCIAS:

Segundo encuentro del VII Trofeo Villa de Madrid, jugado en el Manzanares ante un tercio aproximado del aforo (unos 25.000 espectadores). Noche de buena temperatura. Fue atendido en el campo Martín (89 m.), para ser seguidamente retirado en camilla. El árbitro mostró cartulina amarilla a Rhule, por fea entrada a Olaizola. La Real lanzó dos saques de esquina (uno en cada tiempo), por cuatro el Stuttgart (3 y 1). Finalizado el encuentro sin goles, se procedió a los lanzamientos.

LANZAMIENTOS

López Ufarte: desvía el portero; B. Forster: marca; Cortabarría: fuera; Muller: marca; Iriarte: marca; H. Forster: marca, y Celayeta: desvía el portero. Se clasifica para la final el Stuttgart (3-1 en la serie).

A «PENALTIAR» SE HA DICHO

Por Jesús FRAGOSO DEL TORO

Fue un bonito primer tiempo; sí, señor. Con un par de goles repartido, hubiera sido precioso; pero Arconada, bajo el marco de la Real, y Roleder, guardando el del Stuttgart, le birlaron el penacho que le hubiera adornado, aunque uno y otro se pusieran sus propios ornatos personales con paradas meritorias. Pero era un recreo para los ojos contemplar el juego de aquellos dos equipos, el ritmo de sus acciones, el enlace de sus gentes, la búsqueda del compañero desmarcado y la creación del hueco, junto a los cambios de juego. Daba gusto ver cómo se atacaba y cómo se defendía, la rapidez para pasar de una tarea a otra, los repliegues y los despliegues. Si se abusaba de algo era de la elaboración, del pase, de la preocupación por dotar de belleza a las acciones. Es cierto que no se prodigaban las artillerías, pero también lo es que las defensas respectivas no daban facilidades, no dejaban apenas resquicio. Rondaba el peligro por las áreas, pero casi siempre se resolvía por la firmeza y el orden de las zagas y los que en su auxilio llegaban, que en seguida daban réplica iniciando el contraataque desde atrás. Y se jugaba con dureza, pero con limpieza ejemplar. En los donostiarras, López Ufarte, omnipresente en todas las ofensivas, era la pesadilla de Bernd Forster, su celador, y de todos los de la retaguardia alemana. Idígoras, que se filtraba muy bien, y los tres del centro del campo (Diego, el infatigable Alonso y Zamora), cuando apoyaban a la vanguardia, eran una guerrilla. Sólo Satrústegui parecía no estar acompañado de la suerte. Y los germanos, muy bien en su tarea, con todos sus hombres a un mismo y estimable nivel. Sí, se tiraba poco, y dicho está por qué; pero Arconada tuvo que realizar dos magníficas estiradas para que, primero Ohlicher y luego Pelsch, no marcasen. Y Roleder se lució en un tiro de Zamora y al salir de puerta con soltura y eficacia en más de una ocasión.

Los primeros veinte minutos de la segunda parte fueron digna continuación de la primera.

A partir de entonces se acusó un peloteo insulso y un centrocampear que anunció que el partido había dado ya todo de sí. López Ufarte se había apagado bajo el marcaje de Klotz (que salió tras el descanso con esa misión), y la Real entera acusaba fatiga, y se preocupaba esencialmente de cerrar el paso a los de Stuttgart, lo que conseguía con eficacia, pues los alemanes ya no lograban apenas pisar el área donostiarra y se veían obligados a disparar desde lejos, aunque, pese a la distancia, un tiro de Elmer forzó a Arconada a despejar por encima del marco maravillosamente. Pero la mejor oportunidad de todo el encuentro estuvo en los pies de Satrústegui que, solo ante Roleder, y en la misma boca de puerta, falló lamentablemente un gran servicio de Idígoras. La de los germanos pudo estar en un penalti del que fue víctima Klotz, y que Crespo Aurré no sancionó, para desespero del banquillo alemán, que se ganó a pulso una tarjeta que no llegó.

Cuando Martín recorría la banda en camilla, finalizó el encuentro con la bicicleta en el marcador. Y ya se sabe: ¡a «penaltiar» se ha dicho! Parece el sino de estos Torneos estivales. Parece que las tandas de lanzamientos son la cosecha de las eras, los racimos de la vendimia. Y otra vez el sistema le sacó la lengua a un equipo español en este Villa de Madrid, porque el comienzo de la serie vasca, con un lanzamiento desviado por el portero y otro echado fuera, mientras los alemanes veían entrar la pelota en el par suyo, echa la moral por los suelos hasta aquellos legendarios jugadores del Alcoyano. De nada valió el «tanto» de Iriarte, porque llegó otro alemán, y, luego, sin necesidad ya de completar la tanda de cinco por barba, Roleder también desvió el tiro del cuarto donostiarra. ¡Qué se le va a hacer, salvo aprender a lanzar penaltis!

Hoy, el encuentro de consolación y la final extranjera. Si en cualquiera de estos dos partidos no hay tandas de lanzamientos desde el punto de penalti, nos va a dar la impresión de que nos han escamoteado algo. Y es que somos muy rutinarios, y cuando uno de acostumbra a una cosa...

RACIMO.—La defensa de la Real, cuando fue preciso, se mostró firme. Olaizola, Cortabarría y Gorriz saltan junto a tres alemanes en disputa de un balón. — (Foto Caballero.)

LAS DOS FIGURAS

Forster, por los alemanes

«Merecimos la victoria sin llegar a los penaltis»

Que si Müller, que si Volkert, que si Holcer, el caso es que el mejor jugador alemán ante la Real Sociedad ha sido el rubio central Forster, valladar infranqueable en el centro de su defensa.

—Estoy contento por haber podido llegar a la final. En cuanto al juego ofrecido, no tanto, pues nuestro rendimiento ha estado por debajo de lo que en nosotros viene siendo usual.

—¿El rival?

—Me ha gustado. Es un equipo muy correoso. En mi opinión merecimos la victoria sin necesidad de recurrir al lanzamiento de los penaltis.

—¿Ante el Grasshopper?

—En teoría, somos superiores, pero ellos estarán más descansados que nosotros. Sinceramente, creo que el Trofeo volará con nosotros a Stuttgart.

—¿Qué falló en su equipo?

—Quizás por el calor, nos cansamos demasiado pronto. Aún así, merecimos, por lo menos, un par de goles dentro del tiempo reglamentario. Además, el árbitro no señaló un claro penalti en el área española.

A. G.

Alonso, el mejor donostiarra

«Nos ha faltado punch»

Incansable en la persecución del balón, subiendo y bajando continuamente, Alonso fue la figura destacada de la Real ante el incómodo Stuttgart, que al final, merced a los dichosos lanzamientos desde el punto de penalti, se clasificó para la final.

—Es una lástima. Ayer mismo estuvimos tirando penaltis un buen rato en el entrenamiento, y sólo fallamos dos. Hoy, que es cuando valían, de cuatro lanzados, hemos fallado tres.

—¿El Stuttgart?

—Un equipo bastante bueno, pero pienso que tampoco es para tanto. Nos llevan un mes de ventaja en la preparación, y desde mi punto de vista, el partido ha estado bastante parejo.

—¿Qué le ha faltado a la Real?

—Fuerza para terminar las jugadas y suerte en los penaltis.

—¿Y a usted?

—Me he notado bien, pero falto del punch necesario para subir y bajar. Me faltan partidos para estar a plenitud.

—Hoy, ante el Atlético.

—Lucharemos al máximo por terminar terceros, aunque pienso va a resultar bastante difícil, pues los rojiblancos querrán resarcirse de la eliminación ante el Grasshoppers.

GUERRERO

FIEL A SU PRESTIGIO

Sala de Prensa

Ormaechea, la serenidad

«Tampoco el Stuttgart arriesgó demasiado»

«En los lanzamientos juega la suerte»

A Ormaechea parece que la eliminación de su equipo no le había caído ni bien ni mal. Es más...

—Estoy contento del rendimiento general, aun cuando es evidente que nos falta ritmo. Pensando en que nos hemos medido a un rival tan fuerte, pues no me quejo.

—Parecía que la Real se contentaba con el empate. ¿Es así?

—En la segunda parte, tal vez. También el Stuttgart no arriesgó demasiado. Buscábamos ese contraataque que sorprendiera. Y, de hecho, hubo algunas ocasiones de gol, como aquella de Satrústegui.

De cara a las competiciones nacionales, dice el técnico donostiarra:

—Nos hallamos a un nivel normal. Hay que ir poco a poco. Si es que únicamente hemos jugado en Irún y dos partidos en El Ferrol.

Luego, la opinión que le merecía el contrario:

—Un gran conjunto, en toda la extensión de la palabra. Sin embargo, ya vieron cómo en seguida cerraba líneas. Lo que viene a decir que les preocupábamos.

—Esperar a los penaltis...

—¡Toma! Por muchas razones que sobra comentar. Porque contamos con un portero excepcional, porque poseemos a lanzadores cualificados.

—Sin embargo, Alberto, ¿no habían ensayado acaso?

—Piense en que la suerte juega un importante papel. No la tuvimos.

—Y ahora el Atlético. ¿Qué espera del choque inmediato?

—Salir a ganar, como siempre. Se trate de quien se trate.

—¿En la formación inicial está la base del equipo para empresas futuras?

—Yo considero que hay una plantilla bien compensada. Nadie nos dice que en lo sucesivo no tengamos que echar mano de los que ahora cubren las suplencias.

Ormaechea se daba por muy satisfecho, aun cuando le apenaba caer en los lanzamientos finales:

—Después de haber llegado con el empate al minuto noventa cabía esa posibilidad. No pudo ser y...

A otra cosa.—*B.*

Buchmann, la sensatez

«La Real juega distinto a los equipos de España»

● «Pero en el segundo tiempo, buscaba sólo el empate»

Más sereno y sensato que cuantos ocuparon plaza en el banquillo del Stuttgart. Y es que Buchmann debe estar cocido de trances como el que vivió ayer noche.

—Menos mal que con los lanzamientos...

—Se ha hecho justicia, por supuesto. Me hubiese gustado obtener la victoria mucho antes. Más no pudiendo ser, pues...

—¿Sabían quién era la Real Sociedad?

—Me habían hablado. El juego de hoy, desde luego, fue muy diferente al que hemos visto en la primera jornada. Dos conjuntos disciplinados. A mí me parece que la Real Sociedad juega de modo distinto a los demás equipos españoles.

—¿Mejor o peor?

—Con más disciplina en los marcajes; con mejor concepto para los despliegues.

—Ahora, la finalísima. ¿Confía en el triunfo?

—Probaremos.

Se comenta una jugada conflictiva en la que los alemanes reclamaron penalti. Y el entrenador no iba a decir otra cosa:

—Sí, era sancionable. Pero el árbitro no lo ha señalado.

—Uno de sus compañeros de banquillo, sujetó al lineir; quiso retirarle el banderín. ¿Lo haría en su país?

—En Alemania también se dejan de sancionar jugadas como la de hoy.

(Con esa respuesta, Buchmann eludía la pregunta y quedaba de perlas).

—Piense que al Grasshopper le prepara el ex técnico del Stuttgart. ¿Representa un hándicap, acaso?

—No es, para mi equipo, desde luego, una ventaja.

—¿Qué le gustó y qué no le gustó del encuentro que acabamos de ver?

—Me gustó la primera parte porque ambos conjuntos, buscaban el gol. No me gustó la segunda, porque la Real Sociedad buscaba, únicamente, el empate Y esto último es feo. O no está bien que se haga a un público que paga. Los lanzamientos finales, no me agradan, aunque significasen nuestra clasificación.

—¿Juega el Stuttgart siempre así?

—El sábado tuvimos un duro trabajo en la Bundesliga.

—Hemos visto cómo cambiaba el marcador de López Ufarte...

—Claro. Porque Ohlicher se había lesionado. Y porque el «pequeñín», se las sabe todas. Un inteligente futbolista.

Un alemán, retirado en camilla. Según palabras de su entrenador, Bern Martin no sufre lesión de gravedad.

BELARMO

ANTE LA FINAL DE HOY

Sundermann (Grasshoppers):

TENEMOS «CHANCE»

La consolación desconsoladora, para los equipos españoles. Y la final, para los extranjeros. Cuestión de penaltis y... otras cuestiones. El caso es que, a la séptima, el fiel de la balanza del Villa de Madrid se desnivela. En tres ocasiones no quiso ser viajero, quedándose en su casa rojiblanca. Otras tantas, en cambio, le tentó conocer mundo de la mano del Milán, dos, y del River Plate, una. Y ahora... ¿a Stuttgart o a Zurich? Esta noche, a partir de las diez, bajo el arbitraje del valenciano García Carrión, su destino se ha de dilucidar.

Un plato fuerte preludiado, a las ocho de la tarde, con dirección del castellano Mayoral Cedenilla —a no ser que, para evitar suspicacias, se decida a última hora permutar a los trencillas de turno—, por el interesante aperitivo de la Real Sociedad en oposición a ese Atlético que tiene la obligación moral de intentar reconciliarse con sus frustrados seguidores.

Pero, retrocediendo en el tiempo, uno de los espectadores más embebidos de la segunda semifinal era Jürgen Sundermann. Lógico, en su condición del técnico del Grasshoppers. He aquí sus manifestaciones previas a la ejecución de los decisorios penaltis.

—Ni qué decir tengo, que prefiero a la Real Sociedad como adversario. No en balde el Stuttgart es bastante más equipo. En este encuentro, al que le han faltado los goles para ser bonito, ha dispuesto de más oportunidades que su adversario. Pero, por las circunstancias, no las ha aprovechado. Eso sí, tanto con uno como con otro enfrente, considero que disponemos de «chance». Como el torneo se había programado a la conveniencia del Atlético, presunto finalista, contamos con la ventaja de una jornada de tregua. Al Stuttgart, por otra parte, me lo conozco muy bien.

Porque ha sido su pasado preparador, el que le hizo subcampeón de la Bundesliga.

En cuanto a la alineación del Grasshoppers, no la confirmó Sundermann. Dejó entrever, no obstante, que sería la misma que en la vez precedente: Berbig; In-Albon, Niggl, Hey, Montandon; Wehrli, Egli, Ponte, Meyer; Pfister y Sulser.

MARTIN NARRILLOS

Kubala, en el Manzanares

«Entre otros, cuento con García Remón y Landáburu»

Muy atento, siguiendo las evoluciones de los jugadores de la Real, estaba en el Manzanares Kubala. Tenía su juicio sobre el fútbol que se vio.

—Es igual a los que hasta ahora he visto. No hubo mucho ritmo, y los alemanes, al estar más preparados, tienen más fuerza.

—¿Qué jugadores de la Real le han gustado?

—Los que más me interesan son Arconada, Satrústegui y Zamora.

—¿Verá la final?

—Sí. También quiero ir a ver al Betis y Sevilla y al Valencia. Después vendré al Trofeo Santiago Bernabéu.

—De los jugadores que hasta ahora ha visto, ¿con quiénes cuenta?

—García Remón, Camacho, que ha reaccionado muy bien; Santillana, San José, Migueli, Landáburu, que estuvo muy bien; Asensi, Heredia, Alesanco, Dani y Villar.

—¿Cuándo dará la lista de los hombres que se enfrenten a Portugal?

—Aproximadamente, tras la primera jornada liguera.

A. M.

ESTADIO VICENTE CALDERON

VII TROFEO VILLA DE MADRID

MIERCOLES, día 22 de agosto de 1979, a las OCHO de la noche

Partido clasificatorio de puestos TERCERO y CUARTO

REAL SOCIEDAD DE FUTBOL

contra

CLUB ATLETICO DE MADRID

y a las DIEZ de la noche,

FINAL

GRASSHOPPERS CLUB

contra

V. F. B. STUTTGART

VENTA DE LOCALIDADES. — En todas las Taquillas Oficiales del Club, hoy MIERCOLES 22, de ONCE a DOS de la mañana, y en las del Estadio Vicente Calderón, de ONCE a DOS de la mañana y desde las CINCO de la tarde.

LOS PENALTIS DECIDIERON, PERO...

1-1. GRASSHOPPERS,

• Jugó más y mejor que un Atlético sin forma ni eficacia

• Tras el descanso, afán rojiblanco, pero desordenado y sin tino

Atlético de Madrid, 1 (Pereira).
Grasshopper Club, 1 (Sulser).

Alineaciones:

ATLETICO. — Reina; Marcelino, Pereira, Arteche, Capón; Guzmán, Marcial, Leal; González, Rubén Cano y Ayala.

A los sesenta y un minutos, Quique y Rubio sustituyeron, respectivamente, a Marcial y a Ayala, y a los ochenta y nueve, Aguilar reemplazó a González.

GRASSHOPPER. — Berbig; In-Albon, Montandon, Hey, Niggl; Wehrli, Meyer, Egli; Pfister, Sulser y Ponte.

Tras el intermedio no compareció Wehrli, relevado por Hermann. A los sesenta y un minutos, Baller sucedió a Meyer, y a los ochenta, Traber suplió a Pfister, que se retiró acompañado de la ovación del público.

ARBITRO: Urízar (Vizcaíno). Mediocre actuación del colegiado. Interpretó mal la ley de la ventaja en ocasiones, dudó ostensiblemente antes de decidir que Egli no se había hecho acreedor al penalti en su acción sobre González (personalmente, creo que no hubo falta), y no quiso enterarse del intento de patada sin balón de González, del empujón de Rubén Cano y del empeñón de Marcial a Egli, triple suceso registrado sucesivamente.

LOS GOLES

0-1. Cinco minutos. Pfister, libre de la vigilancia de Capón, centra raso. Allí no estaba Pereira, y la pelota fue hacia Sulser, que con un quiebro se desembarazó de Arteche y, con otro, de Reina, que salió muy mal. Sulser disparó a puerta vacía para marcar por el lado izquierdo.

1-1. Cuarenta y cinco minutos. En el segundo minuto de ampliación, un centro de Marcial es cabeceado hacia atrás por Rubén Cano; la pelota llega a Pereira, que tira raso y a la derecha; Berbig llega a manotear la pelota, pero no puede impedir que entre en su portal.

INCIDENCIAS

Primer partido del VII Trofeo Villa de Madrid, jugado en el Manzanares la noche del pasado lunes. Buena temperatura y unos treinta mil espectadores en el estadio. El árbitro fue atendido en la banda (minuto treinta y seis), mientras los suizos sacaron un libre y Ponte marcaba inútilmente. El mismo Ponte fue también atendido en el campo al borde del descanso. El colegiado mostró cartulina amarilla a los atléticos Marcial, Guzmán y Leal, y a los helvéticos Sundermann (entrenador), Niggl, Hermann y Hey, y roja a Baller por patada a Rubio, sin balón, y protesta cuando sólo faltaba un minuto para el final del encuentro. Este concluyó con empate a un tanto, por lo que se procedió a una serie de lanzamientos desde el punto de penalti, que nada resolvió. En los dos lanzamientos siguientes se clasificó el Grasshoper. Este fue el proceso de los

LANZAMIENTOS

Sulser: desvía Reina. Cano: marca. Hey: marca. Rubio: alto (se repite por haberse movido el portero), marca. Ponte: marca. Aguilar: alto (se repite por haberse movido el portero), marca. Thaber: marca. Leal: marca. Egli: marca. Y Quique: estrella en el larguero. Total: 4-4. Seguidamente lanza Montandon: marca, y Marcelino estrella en el larguero.

CERCA DEL DESCONSUELO

Por Jesús Fragoso del Toro

Va a haber que creer en los Servicios de Información y pensar que hasta Suiza ha llegado el enloquecido modo del Atlético en el trance decisivo de los lanzamientos desde el punto de penalti. Con la igualada a un tanto, resultado parcial antes del intermedio, los del Grasshopper, un poco empujados por el desordenado ardor de los atléticos y bastante porque trataban de alcanzar el final con el empate para clasificarse (daban la impresión de contar con ello de antemano) en los lanzamientos, los suizos montaron guardia ante su puerta apenas transcurridos los primeros minutos de la segunda parte y tras proporcionar un sobresalto a la retaguardia madrileña, tras un servicio de Niggl, muy peligroso, que Egli no alcanzó porque Marcelino salvó el apuro. El Grasshopper logró su objetivo, porque su cerrada y nutrida defensa fue eficaz en proporción a la ineficacia del ataque atlético, con sus tres hombres de vanguardia reunidos en el centro del área, con sus tiros lejanos, con sus balones por alto... La presencia de Rubio animó el cotarro y la parroquia estimuló a los suyos, pero pronto Rubio fue un olvidado. Y llegaron, inevitablemente, las tandas de «penaltis», en las que los de Sundermann habían puesto sus esperanzas bien fundadas, como los hechos demostraron. Y eso que Berbig, el nervioso, por poco lo echa todo a perder, ya que, por moverse antes de tiempo, se repitieron los lanzamientos de Rubio y Aguilar, que, en primera instancia, en especial el de este último, parecían haber sido patrocinados por la NASA. La igualada a cuatro (Reina había desviado el primer lanzamiento, de Sulser, y Quique estrelló el suyo en el larguero) obligó a seguir el festejo, con «tanto» de Montandon y nuevo balón al travesaño, ahora de Marcelino. El Grasshopper pasaba a la final. Y lo hacía merecidamente, porque...

Sí, porque, durante toda la primera parte, los suizos fueron no un conjunto deslumbrante, pero sí un equipo disciplinado, coherente, trabajador y solidario, que marcó en seguida y siguió atacando (ochenta y cinco minutos era demasiado, tiempo para guardar la viña, nada más) con garbo, soltura y eficacia, mostrándose el rubio Pfister como un extremo de mucho cuidado; el atlético Sulser, como un ariete diestro, y el batallador Ponte, como un hombre inteligente y certero, que sabía y podía estar en todas partes. El público aplaudió varias jugadas de los suizos, en especial tres de ataque, en las que Reina envió a córner un trallazo de Hey, un tiro de Egli lo desvió Pereira para que la pelota cayera sobre el hierro de la puerta y una filigrana de Sulser acabase en pase a Pfister, que centró y salvó Guzmán, cuando Egli levantaba el gatillo. Mientras, el Atlético (sí, es obvio que está en pretemporada) era un grupo de desconocidos, sin ilación en su juego, sin visión de la tarea, sin tino, que malbarataba todas sus posibles oportunidades, empecinándose en estrechar su ataque por el centro y el bombear balones hacia el área, en la que Berbig resolvía en sus salidas con facilidad. Y, escandalosamente, el Atlético daba una penosa impresión de imprecisión, de falta de dominio de la pelota, de descontrol de la misma en el pase. Ya en los minutos de ampliación, antes del descanso, marcó Pereira, y se abrió una ventana al pajarillo de la esperanza.

No, no penetró el pajarillo verde, porque queda dicho que, en la segunda parte, el Grasshopper se defendió bien, a la espera de las tandas, en las que tanto fiaba. Y el Atlético quiso, puso empeño, le echó ganas, pero con ello no hizo más que poner de manifiesto lo lejos que se halla de una puesta a punto aceptable, con acusada baja forma en algunos de sus hombres más acreditados. Se salvó parcialmente Pereira, autor del gol, pero fue en sus acciones de ataque, en un menester que no es el suyo. En el resto, algunas cositas de éste o aquél y mucho desbarajuste, mucho. Y para colmo, aparte repeticiones, en seis lanzamientos (ocho, contando aquéllas), dos tiros altos y dos al larguero.

Ya tiene un finalista el VII Trofeo Villa de Madrid. Es el Grasshopper. Al equipo organizador sólo le resta el consuelo de la tercera plaza. Tal como se le vio en la noche del lunes, de donde parece estar más cerca es del desconsuelo.

Pereira, del mal... el menos

• «Ya no sé nada de nada...,
• ... pero mi conciencia está tranquila»

Las derrotas escuecen tanto que, como es natural, los protagonistas del desaguisado atlético, ya que no sobre el césped sí que sentaban cátedra escurriendo el bulto ante los micrófonos o los bolígrafos de los reporteros. A Pereira, de los menos desafortunados al fin, sí que se le pudo interceptar, aunque sus palabras fueron parcas, parquísimas.

—El fútbol tiene estas cosas. Quisimos ganar con claridad y... ¿El tanto de Sulser? Más que un yerro nuestro, en la cobertura, fue un acierto suyo. ¿El mío? Me llegó el rebote y... tiré. ¿El Grasshoppers, mediocre en el fondo? Lo único que sé es que nos ha vencido. ¿Un desastre el Atlético? ¿Que a dónde vamos por este camino? La verdad es que yo ya no sé nada. Eso sí, mi conciencia está tranquila porque trabajo sin reserva alguna. ¿Otros no lo hacen, entonces? No he querido decir eso. En fin...

Nunca tan a propósito semejante muletilla.

M. N.

Ponte, la figura suiza

• "¡Ni a pesar del árbitro!"
• "Nuestro éxito no ha sido accidental"

Había que ver y oír los gestos y las expresiones de los hombres del Grasshoppers a medida que el vizcaíno Urízar ordenaba repetir aquellos penaltis rojiblancos que no se convertían directamente en gol. Pero... ni aun así. Estaba escrito que, no habiendo dos sin tres, tampoco el Atlético iba a poder clasificarse para la final de su propio torneo. Y, como digo, ya es la tercera vez consecutiva que no lo logra.

Uno de los jugadores suizos que se mostraba más temperamental, que menos escondía su indignación ante lo que consideraba un auténtico atropello..., era Ponte, precisamente quien mejor se había desenvuelto sobre el terreno. Cuando consumía su turno en los lanzamientos convencionales, con el balón en la red, no reprimía su satisfacción puños al aire. Nada cuesta imaginar, pues, su júbilo al errar Marcelino —ya sin «replay» que valiese— el tiro decisivo.

«Es que ese señor de negro se había empeñado en jugárnosla. Pero ha tenido que fastidiarse ¿Que si el azar de los penaltis ha hecho justicia? Yo creo que sí. Porque nosotros hemos realizado un gran primer tiempo y sabido contener a un anfitrión en entredicho en el segundo. Nuestro éxito, en resumen, no ha sido un accidente. Ya eliminamos, en su día, al Real Madrid de la Copa de Europa. Conque... ¿el Atlético? Con la disculpa de su corta preparación. Se aprecia, no obstante, que es un buen equipo. ¿En la final? Prefiero a la Real Sociedad, con la que tenemos una deuda pendiente. Nos apeó de una Eurouefa por aquello de los goles-dobles marcados en campo ajeno.»

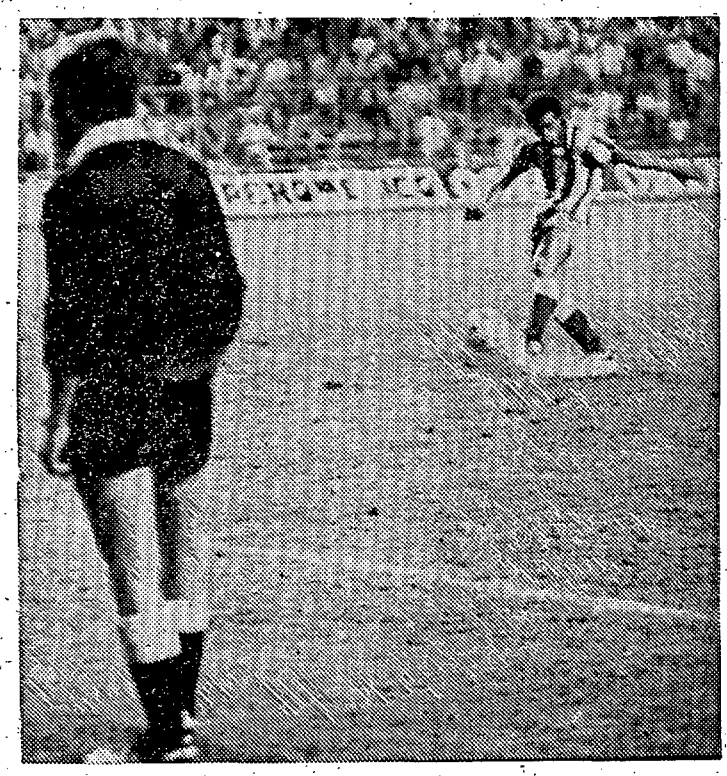
A sus veinticuatro años, Ponte contempla cómo, esfuerzo a esfuerzo, su cotización crece. Lo más probable es que ésta sea su última temporada en el fútbol suizo. ¿Por qué? Porque el alemán ya le ha tentado... bien tentado.

MARTIN NARRILLOS

JUSTO FINALISTA

LA DE CAL.—Al iniciarse la tanda de lanzamientos, Reina detuvo el primero. Después vendrían las repeticiones en los correspondientes a Rubio y Aguilar; los fallos de Quique y Marcelino...

(Fotos de Alfredo)



DEFINITIVO. — Quinto disparo desde el punto de penalti. Quique —se observa en la fotografía— pega mal a la pelota y nivela la tanda. Después, el acierto de Montandon y el fracaso de Marcelino, con «paradinha» y todo

Sala de Prensa

Sundermann, irascible

«Con trabajo, pero honradamente en la final»

● «Los errores del árbitro, siempre contra nosotros»

Sundermann es, desde luego, irascible como nadie. Todos los que en el partido inaugural se ubicaron en las proximidades del banquillo suizo —en el que debiera sentarse el entrenador del Grasshoppers, para decir las cosas como son— han podido ver cómo don Jürgen montaba el numerito, vociferando, gesticulando y sosteniendo con Alfonso Aparicio, delegado de campo, un pugilato dialéctico, cuyo contenido no llegaba a las gradas, pero que fácil era imaginárselo. A Sundermann —con apellido de «superhombre»— se le antojó vestirse con idénticos colores a los de su equipo, y hasta que Urízar Azpitarte le hizo las oportunas advertencias, se mantuvo en sus trece, recusando, incluso, la chaquetilla que uno de sus compatriotas intentó colocarle sobre los hombros.

Después, en la sala de Prensa, Sundermann fue otro. Tenía la final asegurada y acaso la borrachera del éxito le indujo a mantener una compostura más correcta. No hubo, pues, que andar con rodeos para conocer sus impresiones.

—¿El árbitro...?

—No acostumbro a criticarles. Pero este de hoy... Desde los seis minutos... Bueno, digamos que durante el partido estuvo más o menos bien. Y que llegada las tandas de penaltis buscaba nuestra eliminación con un descaro imponente.

—Si es que Berbig se ha movido cuanto quiso.

—Igual que el guardameta del Atlético. Igual, igual.

—O sea, que por lo demás...

—Me quejo, igualmente, de un indirecto señalado contra nuestro portal.

Recostado y con los nervios menos alterados, dijo, además:

—El Grasshoppers ha merecido la clasificación. La obtuvo con mucho trabajo, pero honradamente.

—¿Han rendido los suyos como de costumbre?

—Menos de lo normal, pero está justificado. Veníamos de jugar el encuentro liguero. En seguida, el viaje. Cualquiera lo acusa.

No hemos logrado saber lo que opinaba realmente del cuadro local, porque Sundermann recurre a los términos ambiguos cuando solicitan su parecer:

—El Atlético, muy agresivo, ¿sabe usted?

—¿Qué quiere decir?

—Muy agresivo y no tan agresivo ofensivamente.

—¿A quién prefiere como enemigo para la contienda decisiva?

—Al más interesante.

Ante la sorpresa de cuantos le escuchábamos, aclaró:

—No conozco a la Real Sociedad. Prefiero al Stuttgart, que es extranjero también. Queríamos seguir adelante en este Torneo. Descansar un día ha de beneficiarnos.

—Hubieran descansado lo mismo aun perdiendo.

—Sí, claro.

—¿Por qué estaba usted tan irritado en el campo?

—Porque el árbitro cometía errores tras errores. Y siempre en contra del Grasshoppers.

Al fin, un colega tiene más suerte:

—Pienso que el Atlético ha de jugar mejor de como jugó esta noche. He oído decir que practica un fútbol muy bueno. Hoy, desde luego, no ha hecho nada porque el Grasshoppers le respondió en todo.

Era, sí, lo más claro que podíamos lograr del despampanante entrenador.

B.

Luis, por lo claro

«Hemos jugado mal»

● «Pero a lo mejor, hasta somos campeones de Liga»

—La primera, en la frente...

Y Luis Aragonés nos mira de largo. Después...

—El primer fracaso. ¿Lo admite como tal?

—Bueno, admito que hemos jugado mal. Que se hizo un fútbol del que no es fácil obtener renta. Aunque dominásemos en la segunda mitad, pero sin saber entrar.

—González, Cano, Ayala, apiñados y a la espera de balones bombeados. ¿Se lleva esta fórmula todavía?

—Bueno. Efectivamente, nos cerramos demasiado. No se prodigaron las aperturas. Habíamos hablado sobre el particular. Ahora, yo no culparía solamente a los tres citados. Cuando un resultado no es a favor, es todo el equipo el que peca. Hubo otros errores. Como el de no lograr el verdadero desmarque. En fin... Se corregirá.

Hay un colega que le va a Luis con cuestiones de las que el técnico rojiblanco jura no entender. Verán:

—¿Se han dado cuenta sus jugadores del dinero que acaba de perder el club con esta eliminación?

—Eramos y somos conscientes de lo que se ventilaba. Pero el fútbol no se parece a las matemáticas. He dicho ya que se ha jugado mal. Pero no se puede pensar, ni remotamente, en que no quisiéramos vencer y conquistar el Trofeo.

El compañero insistió en eso de la crisis económica.

—¿Y a mí qué me cuenta? Soy sólo el entrenador. No me hable de números porque tampoco me incumben.

—Pero en adelante...

—Ya se verá. A lo mejor, y si usted nos autoriza, hasta somos campeones de Liga. A lo mejor después tiene usted que borrar esta entrevista. Ya digo: si usted nos deja.

La entrevista sigue desarrollándose con cierta tirantez:

—¿Se han introducido los cambios en el instante oportuno?

—Pero bueno, ¿qué puedo contestarle? Yo pienso que sí. He sido quien los ordenó. Sería estúpido que les dijera que no pensé las sustituciones debidamente. No le busquemos tres pies al gato. Hubo errores antes y después de los cambios.

—El técnico suizo se queja de que en los lanzamientos hubiera que repetir unos cuantos.

—¿Tengo yo la culpa de que el portero se moviese? Con el reglamento en la mano, hay que volver a lanzarlos si la pelota no entra. Porque el gol equivale a conceder la ley de la ventaja. Hoy no hubo problemas; todo el mundo pudo ver cómo el portero rival se iba de un lado a otro antes de que la pelota fuese jugada. Ahora, si esto sólo lo he visto yo, pues... Acaso convenga modificar esta regla. Mientras tanto, así es.

—¿Estaba Peréira designado para los lanzamientos finales?

—Tenía el encargo de lanzar el quinto de la segunda serie, el que no fuimos capaces de llegar, por cierto. El hecho de que se descalzase se debe a que le lastimaban un poco las botas.

Un colega que indica a Luis sobre la «paradinha» de Marcelino.

—Aquello de Bío, del Barcelona... de que le anulasen el tanto o le obligasen a repetir... Pero la «paradinha» es legal, por ahora. Y no existe modificación alguna que se sepa. Mientras no se pase por encima del balón, vale.

Cuando gane el Atlético, seguro que a Luis Aragonés no le vemos tampoco echar la casa por la ventana. Es fiel a una seriedad que le dignifica.

BELARMO

Ciudad de Vigo

Celta-Athletic juegan la final

• 2-2. Los de casa dejaron atrás al Ferencvaros

VIGO, 21. (De nuestro corresponsal, MARCELO OTERO.) — Celta, 2 (Ademir y Culafín); Ferencvaros, 2 (Pusztai y Meszoli).

Alineaciones:

CELTA: Fenoy; Jesús Santomé, Juan, Manolo, Canosa; Carlos, Villar, Ademir; Mori, Paco y Culafín. A los cuarenta y seis minutos, Del Cura por Culafín. A los setenta y nueve, Gelo por Juan, y a los ochenta y ocho, Castro por Carlos.

FERENCVAROS: Zsiboras; Tepszicc, Zuaik, Rab, Bvepi; Takacs, Tancsika, Ebedli; Murai, Nagy y Pogan. A los cuarenta y seis minutos ingresaron Hajdu, Megyesi, Pusztai y Meszoli por Zsiboras, Bvepi, Murai y Ebedli, respectivamente.

ARBITRO: Ramos Marco. Excelente arbitraje a lo largo de los noventa minutos. Mostró tarjeta amarilla a Paco, por juego peligroso, en el minuto treinta, y en el minuto cincuenta y uno a Zuaik, y a continuación le mostró la roja por aplaudirle.

GOLES

1-0. Minuto trece. Balón de Villar a Ademir. Este realiza una excelente jugada, cambiando con Carlos, que le devuelve al penetrar al área y con tiro raso bate al portero húngaro.

2-0. Minuto veintidós. Por la banda derecha se escapa Paco tras recibir de Mori; llega a la línea de fondo, elude a su marcador, se mete hasta el primer palo y envía hacia atrás, donde Culafín, solo, lleva el balón al fondo de la red.

2-1. Minuto cincuenta y cinco. Centro desde la izquierda al segundo palo, Fenoy se queda un poquitín y Pusztai, de cabeza, lleva a la red.

2-2. Minuto sesenta. Desde la izquierda, centro de Nagy, y en el segundo palo, Meszoli, con potentísimo testarazo, lleva el balón a la red.

INCIDENCIAS

Primer partido del Trofeo Ciudad de Vigo. Quince mil espectadores. Tarde agradable. El partido se decidió por penaltis. En la primera tanda marcaron, por el conjunto húngaro, Meszoli y Megyesi, y por el Celta, Castro y Del Cura. Se procedió a la segunda tanda lanzando primero Nagy, desviado, y, finalmente, Mori dio la victoria al Celta. El colegiado sancionó penalti en el minuto cuarenta y uno por mano de Tancsika. Lo lanzó Mori y el balón dio en el larguero. A los ochenta y siete minutos, el árbitro anula un gol al Celta, ya que Paco, cuando centró, lo había hecho con el balón ligeramente pasado de la línea de fondo.

SIN BRUJULA

Muy buenos fueron los primeros cuarenta y cinco minutos por parte del Celta, que ofreció un buen espectáculo, superando a un Ferencvaros que se mantenía en su última línea conteniendo y, de cuando en cuando, lanzándose en contraataques. El Celta, con un buen trabajo en el centro del terreno, permitió las proyecciones ofensivas de Mori, Paco y Culafín, que pusieron en serios apuros a la última línea húngara. La rápida ventaja del Celta y su rendimiento, a partir de la media hora inicial, hacían pensar que podía conseguir una victoria clara y rotunda.

No fue así, y sorprendentemente, en el segundo tiempo, en diez minutos, el Ferencvaros reaccionó de forma increíble, consiguiendo dos goles que igualaban el tanteo. El cuadro magiar trabajó con mucha serenidad durante esos minutos, ofreciendo un fútbol sencillo, muy práctico, de mucha fuerza, aunque lanzando con poca frecuencia a la portería. El Celta perdió la brújula, fundamentalmente, porque Ademir estaba cansado, Luis Villar no encontraba su sitio y Carlos hacía lo posible por densenvolverse con orden, como lo había hecho en la primera parte, pero ya no era lo mismo. Desordenadamente se lanzó al ataque en busca de la victoria, pero faltaba claridad, y de ahí que el Ferencvaros se defendió bien, con soltura, y consiguió llegar al final con ese 2-2.

1-1. En los penaltis, mejor los vascos que el Botafogo

VIGO, 21. (De nuestro corresponsal, MARCELO OTERO.)—Athletic de Bilbao, 1 (Dani, de penalti); Botafogo, 1 (Mendoza).

ALINEACIONES:

ATHLETIC DE BILBAO.—Iríbar; Urquiaga, Alesanco, Goicoechea; Escalza, Villar, Tirapu, Irureta; Dani, Churruca y Rojo. A los 46 minutos, Argote y Sarabia ingresan por Churruca e Irureta, respectivamente. A los 81 Bengoechea lo hace por Sarabia.

BOTAFOGO.—Ubirajara; China, Ronaldo, Luis Claudio; Carlos Alberto, Chiquinho; Mendoza, Marcelo, Gil, Luisinho y Zizza. A los 46 minutos, Rangel y Renato por China y Zizza. A los 59 Silva por Luinho.

ARBITRO: Carreira Abad. Bien, en líneas generales. Contemporizó bastante con el espectáculo y trató de mantener a raya a los protagonistas de la contienda.

GOLES:

1-0. Cincuenta y seis minutos. Un centro de Argote desde la izquierda, intenta rematar Dani, es empujado en el punto de penalti y el árbitro decreta el correspondiente lanzamiento, que tira Dani, marcando.

1-1. Noventa y un minutos. Una falta a 35 metros en línea vertical al portal de Iríbar, que lanza Mendoza y establece el empate.

INCIDENCIAS:

Media entrada. Noche calurosa. Terreno en buenas condiciones. A partir del minuto 17 se jugó con luz artificial. Hubo que recurrir al desempate por penaltis, clasificándose el Athletic al marcar los cinco lanzamientos por obra de Dani, Argote, Rojo, Alesanco y Escalza. Por parte del Botafogo marcaron Carlos Alberto, Gil, Mendoza y Renato, mientras que Iríbar detuvo el lanzamiento de Marcelo.

APENAS ESPECTACULO

Partido de tono discreto durante los primeros cuarenta y cinco minutos. El Botafogo, con su clásico fútbol saliendo desde atrás, controlando bien el balón y tratando de buscar la penetración de Gil, Luisinho y Zizza. El Athletic se defendía y de cuando en cuando contragolpeaba llegando con mucho peligro en las incursiones del extremo Dani. No obstante, el partido no salía de un tono paupérrimo hasta que promedió la primera parte.

En el segundo tiempo cambió la decoración y fueron artífices de este cambio Argote y Sarabia, los dos hombres de refresco que entraron en el cuadro vasco, que se movió con gran rapidez e inquietó como no lo había hecho nunca al portero Ubirajara. A partir de ahí, el Athletic ofreció un buen espectáculo y el partido cambió de tono, ya que los brasileños se animaron, ofrecieron buenas cosas de las que son capaces y así tuvimos la oportunidad de presenciar algunas gotas de buen fútbol llegando a un final dramático y emocionante. Cuando todos pensábamos en que el Athletic de Bilbao alcanzaría la victoria, llega el empate en el minuto de descuento.

Ciudad de Valladolid

3-0. O. F. K. de Belgrado, arrollador

• El Palencia aguantó hasta el descanso

VALLADOLID, 21. (De nuestro corresponsal, JOSE LUIS PARRA.)—O. F. K. de Belgrado, 3 (Ukojski, Kahkovic y Kustic); Palencia, 0.

O. F. K. DE BELGRADO.—Markovic; Djuvic, Djordjevic, Ukojskv; Milcnkovic, Serpak, Starcvic; Petkovic, Janicisevic, Kustic, Kahkovic. En el minuto cincuenta y cinco, Smiljanic sustituyó a Janicisevic. Y en el ochenta y ocho, Dmitric a Djuric.

PALENCIA. — Díez; Salví, Madariaga, Joaquín, Fuertes; Chaparro, Ferrero, Martín; Cristo, Calsita, Uco. En el minuto cincuenta y cinco, Lorenzo sustituyó a Calsita. Y en el ochenta y uno, Alonso a Martín.

ARBITRO: Pascual Tejerina.

Procuró contemporizar sin mostrar ninguna tarjeta, a pesar de que hubo acciones merecedoras de ello y barrió algo para el equipo palentino.

GOLES

1-0. Minuto cincuenta y tres. Golpe franco, que lanza Ukosjki al borde del área, batiendo a Díez.

2-0. Minuto setenta. Centro de Kankovic, que remata Kustic en la boca del gol.

3-0. Minuto noventa. Kunkovic aprovecha un error de la zaga palentina y establece el resultado definitivo.

OSTENSIBLE DIFERENCIA

El encuentro ha tenido cierto interés durante los primeros cuarenta y cinco minutos; es decir, los mismos que le han durado las fuerzas al flamante segunda división. En esa primera mitad el dominio y la iniciativa estuvieron a favor de los yugoslavos, si bien los palentinos probaron suerte en varios contraataques y en ocasiones fueron capaces de mantener un cierto equilibrio, merced, sobre todo, a las acciones de Martín en el centro del campo. El equipo extranjero maniobraba con mayor coordinación y mejores ideas, conducido magníficamente por Ukosjki, sin duda el jugador más activo y brillante del partido. Y si al descanso se llegó sin que funcionara el marcador, buena parte de culpa cabe adjudicarse a Díez, que se mostró muy seguro en sus intervenciones.

La segunda mitad fue de total y absoluto dominio yugoslavo, ya que mientras los jugadores del OFK mantenían e incluso aumentaban su ritmo, el Palencia decaía ostensiblemente. Para colmo, Díez no se mostraría a la misma altura del primer período, y así, poco después de q el ariete yugoslavo malograra un gol a puerta vacía, Ukosjki conseguía el primer tanto. La reacción palentina tras el relevo de Calsita por Lorenzo fue muy breve y de nuevo volvió a coger la batuta el OFK, que remacharía su triunfo. El encuentro no ha sido brillante, ni siquiera entretenido, apreciándose la lógica diferencia entre un equipo que ya está en competición oficial y otro que apenas ha comenzado el rodaje.

Mañana se jugará la segunda jornada de este trofeo, con el Real Valladolid y el Vitoria de Guimeraes en la palestra.

Ciudad de Logroño (juveniles)

3-1. Rácing superó al Athletic

LOGROÑO 21 (Efe).—Racing de Santander, 3 (Blanco, de penálti; Roncal y Diego); Athletic de Bilbao, 1 (Endika).

Alineaciones:

ATHELTIC DE BILBAO. — Vergara; Azpiazu, Uriarte, Delgado; Bolaños, Atutxa; Endika, Jon Argote, Argote, Torrealday y Sergio (Gainza).

RACING. — Nates; Corral, Roncal, Blanco; Ruisoto, Gutiérrez; Cortés, Calsa, Diego, Ramón (Fernández) y Agustín (Rivero).

Arbitro: Lafuente. El colegiado juvenil permitió que el juego se endureciera en la segunda mitad.

El terreno de Las Gaunas registró una buena entrada para presenciar las evoluciones de los conjuntos juveniles del Racing de Santander y del Athletic. Comenzó dominando el cuadro vasco, pero en el primer tiempo no hubo goles por la bien ordenada defensa montañesa. A los cuarenta y nueve minutos, Blanco, de penalti, abrió el tanteo. Empató Endika a los sesenta y cuatro, y a los setenta y tres, Roncal desniveló el marcador, para cerrarlo Diego a diez minutos del final.

Mañana el Racing disputará la final de Ciudad de Logroño, que organiza el C. D. Berceo.

3-0. BARCELONA, SIN OPOSICION

LOGROÑO 21 (Efe).—Barcelona, 3 (Castané, Retuerto y Villarroya); Berceo, 0.

Alineaciones:

BARCELONA. — Salido; Aranda, Castané (Vinal), Ruiz; Sagués (Melero), José; Villarroya, Roldán, Retuerto, Felipe y Sergio.

BERCEO. — Hernáez; Verjel (Villamayor), Rodrigo (Ruiz), Guijarro; Ortega, Burgos (Vinarrea); Santolalla, Martín (Martínez), Loizaga, Chicote y Chomín.

Arbitro: Eguiluz. Sin complicaciones.

Dos tantos a cero en la primera mitad, obra de Castané, en el minuto veinticinco, y de Retuerto, a la media hora. Cerró el tanteo Villarroya, a los sesenta y seis. En la segunda mitad el Berceo falló un penalti.

EN EL GAMPER

Barcelona y Colonia, finalistas

EN UN SOBERBIO ENCUENTRO

2-1. Los alemanes superaron al Anderlecht

BARCELONA, 21. (De nuestro colaborador RUIZ ORLAND.) — Colonia, 2 (Lubanski y Okudera); Anderlecht, 1 (Nielsen, de penalti).

Alineaciones:

COLONIA: Schumacher; Konopka, Prestino, Strack; Schuster, Cullman, Lubanski; Mohr, Müller, Neumann y Willmer. A los cincuenta minutos, Okudera entró en lugar de Neumann. A los sesenta y ocho minutos, Mohr es suplido por Kroth.

ANDERLECHT: Koncilia; Van Binst, Jaspers, Dusbaba; Rombouts, Verr, Van Derelst; Nielsen, Haan, Gelppens y Martens. En el minuto setenta, Electeur sustituyó a Martens. A los ochenta y cinco minutos, Broos sustituyó a Haan.

ARBITRO: Miguel Pérez. Sin problemas.

GOLES

1-0. Quince minutos. Lubanski, en jugada personal, se infiltra por la derecha, dentro del área, salvando la entrada de Dusbaba y cruza ante la salida del portero belga.

1-1. Veintitrés minutos. Penalti que comete el portero alemán a Martens, tras una larga carrera del extremo belga. Es lanzada la falta máxima por Nielsen, marcando.

2-1. Setenta y tres minutos. Okudera, desde lejos, lanza un fuerte disparo que supera a Koncilia.

INCIDENCIAS

Tres cuartos de entrada en el Nou Camp, en una noche calurosa.

FUTBOL TREPIDANTE

El Colonia disputará la final de esta XIV edición del Trofeo Juan Gamper, que se ha iniciado esta noche en el Nou Camp. El equipo alemán ha derrotado por 2-1 al Anderlecht, en un partido de altísima calidad. Ambos equipos han demostrado encontrarse en un gran momento, y las jugadas se repetían en una y otra áreas, con el consabido peligro para los guardametas. Un partido de los que hacen historia. No en vano han competido en pos de la final dos grandes equipos. Al final, los que dirige un viejo conocido de la afición azulgrana, Hennes Weisweiller, se llevaron la mejor parte.

Tras unos comienzos trepidantes de fuerza y llenos de ocasiones para la delantera belga, que tuvo a Nielsen, Martens y Van Derelst, todo hacía concebir que el Colonia pasaría muchos apuros ante el Anderlecht. Pero no fue así. En uno de los rápidos contragolpes del equipo alemán llegó la pelota a los pies dose hacia la derecha, conseguía adelantar a sú equipo en el marcador.

A partir de ese momento imperó la igualdad en cuanto al dominio del partido por parte de ambos cuadros, que mostraron una excelente técnica no exenta de preparación. Esos pases adelantados para las líneas de vanguardia hacían crecer el espectáculo. De esa forma se llegó al empate. Un empate que bien merecían los hombres de la vanguardia belga, ya que sus del hábil Lubanski, que, cruzán ocasiones ante Schumacher se sucedían, poniendo a prueba la alta calidad del portero alemán. El citado gol llegó tras el lanzamiento de una pena máxima, que fue ejecutada por Nielsen, tras ser derribado Maertens en su larga carrera por el portero germano. Así se llegó al descanso, tras el cual poco cambió la decoración.

Las ocasiones se sucedían, y hay que reseñar la que tuvo el internacional Müller en sus botas tras largos regates dentro del área belga.

Pero el japonesito Okudera, cuando corría el minuto diecicho de esa segunda mitad, puso el definitivo 2-1 en el marcador, tras un fuerte disparo desde fuera del área. Ya no se movería el tanteo, pero no por falta de ocasiones, si bien lo cierto es que ambos guardametas estuvieron muy acertados en la mayoría de sus intervenciones.

En resumen: juego preciso, profundo y lúcido el que nos han exhibido esta noche Anderlecht y Colonia en el inicio de la XIV edición del Juan Gamper. Un auténtico espectáculo, cadente en los campos españoles.

4-0. Los azulgranas, más goles que juego

• Hizo lo que pudo el Zurich

BARCELONA, 21. (De nuestro corresponsal, ALFREDO RUEDA.)— Barcelona, 4 (Sánchez, Asensi y Simonssen 2); Zurich, 0.

ALINEACIONES:

BARCELONA.—Amigó; Zuviría, Migueli, Olmo, Canito, Estella; Landáburu, Heredia, Krankl; Asensi y Simossen. En el minuto diecisiete, Sánchez sustituyó a Olmo; en el setenta y dos, Rexach sustituyó a Krankl, y en el setenta y nueve, Martínez a Landáburu.

ZURICH.—Zurbuchen; Zappa, Baur, Lundi, Botieron; Chapulsat, Elsener, Kundert; Seilen; Zwicher y Jerrosic. En el medio tiempo Pete Rhows sustituyó a Zwicker y Lowdult a Elsener. Y en el minuto sesenta y dos, Erba a Kundert.

ARBITRO: Condón Uriz. Bien. Anuló un gol a Kundert por llevarse el balón con la mano y otro a Landáburu por hallarse en fuera de juego Heredia.

GOLES:

1-0. Veintitrés minutos. En un rechace de puños de Zurbuchen, Sánchez dispara, la pelota pega en la cepa de un poste y se cuela.
2-0. Cincuenta y dos minutos. Cambio largo de Estella sobre Asensi, que éste aprovecha para batir al meta suizo.
3-0. Cincuenta y cuatro minutos. Sánchez envía el balón al espacio libre y Simonssen, como una ardilla, se anticipa a la defensa y marca.
4-0. Sesenta y un minutos. Heredia, de cabeza, envía el balón al centro y Simonssen se anticipa al portero suizo.

INCIDENCIAS:

Segundo partido de la decimocuarta edición del Trofeo Juan Gamper. Unos setenta y cinco mil espectadores en los graderíos. En el centro del campo, la Junta directiva del Barcelona ofreció a los socios el trofeo de Palma de Mallorca, recientemente conquistado.

LA INCOGNITA PERSISTE

El Barcelona disputará mañana miércoles la final de la decimocuarta edición del Trofeo Juan Gamper, como en el pasado año, contra el Colonia. Y si los alemanes han vuelto a convencer plenamente, como poderoso y bien conjuntado equipo europeo, ganando al Anderlecht, los azulgranas, **a pesar de golear** por cuatro a cero al Zurich, dejaron la impresión de que se hallan lejos de lo que puede llamarse su buena forma, pues todavía no ha encontrado ni la conjunción ni la identificación de sus nuevas figuras. Flota en el ambiente la duda de si el pequeño Simonssen, por ejemplo, podrá agigantar su figura como para erigirse en el hombre que lleve la batuta en el nuevo Barcelona que trata de estructurar Rifé.

Para empezar, el propio entrenador barcelonista se vio obligado a variar sus planes, ya que en el minuto diecisiete tuvo que sustituir a Olmo por Sánchez, al comprobar que con tres centrales —Migueli, Olmo y Canito— el Barcelona jugaba sin línea media, sin mando y sin orden. Nada más efectuar el relevo de Olmo por Sánchez, éste último consiguió el primer gol, y lo que era más importante, imponer cierta autoridad de dominio en la zona ancha. Pero seguía faltando en el Barcelona conjunción en sus filas, puesto que Simonssen, durante todo el primer período, fue como una sombra de su fama, perdido en el campo, tropezando y cayendo una y otra vez. Asensi y Landáburu no se bastaban para imponer el ritmo, y, para colmo, Heredia tenía una noche negada, falto de velocidad en los metros decisivos, y Krankl, que es un goleador nato, pifiaba goles cantados.

El Zurich, dentro de su modestia —inmediatamente quedó claro que es el más débil de los cuatro equipos en danza en el Gamper—, se permitió tutear al Barcelona y acercarse a los dominios de Amigó, pero sin inquietar verdaderamente al guardameta barcelonista, quien, de tal modo, fue cobrando confianza y seguridad.

En la segunda parte el Barcelona salió con más visión del gol, aunque siguiera acusando errores de bulto, y Simonssen, Heredia y Krankl fallaron goles contados ante la meta defendida por Zurbuchen, pero la diferencia de calidad era tan acusada que el Barcelona, sin estar inspirado, pudo cobrar amplia ventaja, al conseguir tres nuevos goles en acciones relampagueantes de Asensi y de Simonssen, éste, por dos veces.

La parroquia barcelonista, en algunos momentos de la primera parte, incluso desaprobó el mal juego de sus jugadores con algunos pitos. En el segundo período, con los goles, el público quedó a la expectativa de lo que pueda suceder mañana ante el Colonia, pues los alemanes pondrán a dura prueba a sus anfitriones, a los que ya ganaron la final, como hemos recordado, en la pasada temporada. Es pronto, pues, para entrar en análisis sobre lo que será capaz de rendir el Barcelona 79-80. De momento, sólo podemos decir que Simonssen tiene la habilidad de una ardilla, pero necesita recibir el balón totalmente desmarcado, ya que su débil constitución le impide ir al choque. Landáburu, en cambio, es el que mejor se ha compenetrado de los nuevos, Junto a Canito, que hoy ha cumplido. En definitiva, triunfo amplio, pero poco convincente, del Barcelona ante un rival como el Zurich, de escasa talla. Esta noche ha faltado la alegría jubilosa de otras ediciones en el Gamper. Vamos a ver si el Barcelona se saca moral y materialmente la espina en la final.

PAULOVIC ABRIO EL MARCADOR

1-2. Ganó el Cádiz al Racing Portuense

EL PUERTO DE SANTA MARIA, 21. (Mencheta.) — Racing Portuense, 1 (Babi, de penalti); Cádiz, 2 (Paulovic y Camas).

Alineaciones:

CADIZ.—Bocoya (Recio); Juan José, Galván, Hugo Vaca (Amarillo); Hermida, Linares (López); Mejías (Camas), Bernardo, Paulovic (Alvarez), González y Luque (Chano).

PORTUENSE. — Simeón; Puig (Becerra), Babi (Suano), Nicolás (Ríos); Mario, Poblete; Toscano (Angel), Acedo, Calzado, Reales, Benítez (Méndez).

Arbitro: Chacón. Aceptable. Amonestó a Suano y Juan José.

Paulovic marcó el primer gol del Cádiz a los 10 minutos, aprovecando una indecisión de la defensa. a los veintiocho, Bocoya agarra por los pies a Calzado y el penalti lo tira Babi, marcando el empate.

A los 44, Camas recoge un rechace de la defensa y sobre la marcha marca el 2-1.

El partido ha sido vistoso en el primer tiempo, pero en el segundo, ambos equipos han mostrado cansancio y el juego ha bajado mucho.

FERIAS DE CUENCA

2-0. Carabanchel, más equipo que San José Obrero

CUENCA 21. (De nuestro corresponsal, ANTONIO DE CONCA.)—Por 2-0 el Carabanchel se ha impuesto esta tarde al San José Obrero, adjudicándose de esta forma el Trofeo de Ferias, en disputa que ha ganado en buena lid, aunque no con excesivos merecimientos.

Y es que el partido ha sido francamente flojo por ambas partes, pues los dos equipos han exhibido mucha juventud y mucha voluntad en sus filas, pero poca conjunción y homogeneidad y, en consecuencia, poco fútbol. Por eso, el tiempo ha ido pasando sin pena ni gloria, sin que el marcador se moviera y, lo que es peor, sin que apenas se crearan ocasiones de gol.

En la segunda parte comienza el carrusel de cambios y sustituciones. Nada cambia el panorama. Los que salen son tan jóvenes como los que se van y, en consecuencia, todo sigue igual: mucho ardor, mucho entusiasmo, pocas jugadas dignas de mención y nulo poder ofensivo de ambos cuadros. Por no marcar, el San José no marca ni un penalti con que fue castigado el Carabanchel a los veintidós minutos de este período, por derribo de Cava, que Paredes lanza muy alto. Pero a los treinta minutos se produce un fallo defensivo conquense, y Torija se aprovecha, inaugurando el marcador. Jarro de agua fría para los aficionados locales, que se convierte en ducha helada cuando, dos minutos después, se produce otro lapsus de los defensores de Angel Domingo, y ahora es Sánchez Ibáñez el que se aprovecha de esta circunstancia y sube el 0-2 al marcador, apuntillando el partido y dejándolo listo para sentencia.

Arbitró el colegiado conquense Martínez Cañas, sin complicaciones.

Alineaciones:

SAN JOSE OBRERO. — Alpuente; Pérez, Grifo, Paredes, Caro II; Mateo, Cañas, Chemi; Cirilo, Luis y Valencia. En la segunda parte se alinearon también Taravilla, Cava, Miguel Angel, Mariano, Valero, Domingo, Caro I y Jimmy.

CARABANCHEL. — Armierio; Carretero, Angel, Vega, Balandín; López, García Baratas, Neme; Esteban, Emilio, Eduardo. Jugaron también en el segundo tiempo Sánchez Ibáñez, García Valentín, Lucho, Torija y Cecilio.

AYUNTAMIENTO DE CIUDAD REAL

1-3. Carolinense, remontado por Cartagena

3-2. Victoria del Manchego

CIUDAD REAL 21. (De nuestro corresponsal, ALARCOS.)

Carolinense, 1 (Sánchez); Cartagena, 3 (Nieto, Alvarez y Garci).

Alineaciones:

CAROLINENSE. — Oya (Hermoso); Parras, Choya, Antonio (Arias), Sánchez, Teofi, Amezcua (Coco), Javier, Canalejo (Serrano), Uroz (Juanito) y Pil.

CARTAGENA. — Martínez; Ruso (Zavall), Nono, Garci, Barrera, Fuentes, Nieto (Duque), Artero (Pascualín), Alvarez, Cobos y Gallego (García Montes).

ARBITRO: Montarroso. Bien. Mostró tarjetas a Parras, del Carolinense, y por el Gartagena la vieron Alvarez y Zavall.

Goles:

1-0. Dieciséis minutos. Sánchez, de tiro raso, bate por bajo a Martínez.

1-1. Veintiséis minutos. Nieto, al sacarse una falta sobre el área, de cabeza lleva el balón a las mallas.

1-2. Sesenta minutos. Bota una falta García, rechaza el larguero y Alvarez envía a la red.

1-3. Setenta y cinco minutos. Nueva falta cerca del área. La tira Garci y marca.

Partido correspondiente a la segunda jornada del VII Trofeo Ayuntamiento de Ciudad Real. Un día antes jugaron el Manchego y el Carolinense. Venció el primero por 3-2. Los encuentros se están disputando por sistema de Liga. El de hoy ha sido muy disputado, con rápidos contraataques por ambos equipos, desdoblándose muy bien los andaluces y poniendo en apuros la portería del Cartagena.

El primer tiempo estuvo nivelado, y Artero, del equipo departamental, en el centro del campo se erigió como la figura de su equipo.

En la segunda parte, el Carolinense desaprovechó dos buenas oportunidades de marcar por parte de Serrano y Arias. En esta fase, el Cartagena presionó más a partir del segundo gol, pero el Carolinense, que no se rindió jamás, asedió varias veces con serio peligro la puerta que defendió Martínez.

En el Costa Verde

2-0. Mucho Sporting para el Racing White

GIJON, 21. (De nuestro corresponsal, ENRIQUE PRENDES.)—Sporting de Gijón, 2 (Quini y Ferrero); Racing White de Molembeek, 0.

ALINEACIONES:

SPORTING DE GIJON.—Castro; Redondo, Doria, Jiménez, Uría; Joaquín, David, Mesa; Aguilar, Quini y Ferrero.

A los setenta y dos y ochenta y dos minutos, respectivamente, Abel sustituyó a Aguilar y Pedro a Ferrero.

RACING WHITE.—Ruiter; Devriese, De Sanyere, De Woolf, De Gubber; Olsen, Boskamp, De Bolle; Gorez, Jansen y De Kip.

A los treinta y dos minutos De Bolle, lesionado, es sustituido por Gollere.

ARBITRO.—Jaramillo. Tuvo una actuación cómoda, facilitada por la corrección de los dos conjuntos. Mostró tarjeta, por protestas, a De Sanyere. A veces cayó en la trampa del fuera de juego, urdida por el equipo belga.

GOLES:

1-0.—Treinta y tres minutos. Córner que saca Ferrero, Aguilar desvía de cabeza muy bien hacia atrás y Quini, totalmente sólo, remata fácil a la red.

2-0.—Setenta y siete minutos. Escapada de Ferrero desde la línea de medio campo salvando adversarios en profundidad. Dribla a tres hombres, llega al área pequeña, y en posición sesgada suelta un cañonazo tremendo, pegando la pelota en el poste y llegando a la red.

EXCESO DE TECNICA

El Sporting ha comenzado hoy su andadura por esta nueva edición del Trofeo Costa Verde, que se compondrá de tres partidos, a disputar martes, miércoles y jueves, con participación de dos conjuntos europeos tan destacados como Racing White de Molembeek y el Estrella Roja de Belgrado.

El primer paso, el de hoy, se ha resuelto a favor del Sporting, y no sólo por lo que se refiere al resultado, sino por la actuación del equipo. Se enfrentaron dos escuelas totalmente distintas: el juego de los belgas, muy academicista, con un gran sentido del apoyo, pero con excesiva reiteración en el pase corto, en la entrega horizontal. Un fútbol, en definitiva, aburrido, que no profundiza nunca y que difícilmente encuentra las ocasiones para ensayar el remate a gol. Un fútbol por el que se tarda muchísimo tiempo en llegar desde el área propia a la contraria y facilitar, por ese excesivo apoyo en la jugada, el repliegue de los adversarios, como hoy le sucedió a los belgas con el Sporting, que tenía tiempo sobrado para reajustar sus líneas atrás y sperar en las proximidades del área, evitando excesivo peligro para el marco de Castro.

El fútbol del Sporting, por el contrario, fue muy similar al de la temporada anterior. El contraataque que hoy desarrollaron los rojiblancos, con rapidez y profundidad. El único defecto del equipo fue que cayó muchísimas veces en la trampa del fuera de juego que pusieron siempre sobre el campo los jugadores del Racing.

El Sporting, sin haber cuajado una actuación completa, hizo un primer tiempo excelente, en rapidez, en fuerza, en sobriedad y en eficacia. Tal vez en el segundo acusara un poquito la falta de fondo y de partidos, mostrando cansancio físico en algunos momentos, pero supo reaccionar y montar jugadas espléndidas, como la que ocasionaría el sensacional gol marcado por Ferrero. Una actuación buena del equipo rojiblanco, prometedora de que puede llegar lejos en el desenlace de este Trofeo, si es que el Estrella Roja no le presenta una oposición mucho más fuerte que la que hoy le mostró el Racing White, que si bien tuvo más tiempo la pelota en los pies que los gijoneses, supo jugarla peor y, sobre todo, con menos peligro.

Había en el Sporting caras nuevas, porque debutaba en El Molinón el defensa Jiménez, que estuvo más que cumplidor, y el ex madridista Aguilar, que, aunque no jugó todo el partido, se mostró rápido y con gran sentido del juego. También el juvenil Pedro, que salió en los últimos minutos, apuntó buenos detalles.

SAN JULIAN

5-1. Conquense humilló al Pegaso

CUENCA, 21. (De nuestro corresponsal, ANTONIO DE CONCA.) — La Unión Balompédica Conquense se ha adjudicado el X Trofeo de la Feria de San Julián, al vencer al Pegaso por 5-1, en un encuentro de plena superioridad local, que ha satisfecho plenamente a los numerosos aficionados que han subido hasta la Fuensanta para asistir a la presentación de su equipo.

Sorprendentemente, el partido no ha tenido más color que el blanquinegro, a pesar de que fueron los arlequinados los que se adelantaron en el marcador a los treinta minutos, al aprovechar Loren un fallo del meta Ramón, a la salida de un córner. Sin embargo, tres minutos después, Servi establecía la igualada, con un gran tiro cruzado desde fuera del área que batió a Vita. A los cuarenta minutos, Peters envía a la red directamente un golpe franco por toda la escuadra, y a los cuarenta y cinco, es Gil II el que consigue un golazo de antología. Total, tres a uno a favor del Conquense en una primera parte en la que lo mejor fueron precisamente los goles.

Así, a los ochenta y un minutos, Ortiz transforma un penalti, de que es objeto Pepe, y a los ochenta y cuatro, el propio Ortiz cierra el marcador con un extraordinario gol, tras una brillante jugada personal.

Dirigió el partido el colegiado conquense Guijarro Gallarte, que tuvo una actuación excelente.

Alineaciones:

CONQUENSE. — Ramón; Villanueva, Gelis, Hernández, Arias; Servi, Cruz, Gil II; Recio, Peter y Pepe. En la segunda parte salieron también Mantecón, Zamora, Caparrós, Ortiz, Hortelano y Peña.

PEGASO.—Vita; Javi, Yuti, Loren, Nevado; Lasheras, Marqués, Rossi; Marín, Cuervo y Chaves. En el segundo tiempo también actuaron Moreno, Ñito, Madrid, Jesús, Juan Pedro, Real y Zapatero.

LA UVA Y EL VINO

2-3. Daimiel no pudo con Valdepeñas

CIUDAD REAL, 21. (De nuestro corresponsal ALARCOS.)—Daimiel, 2 (Ruiz y Martín); Valdepeñas, 3 (Moreno).

Alineaciones:

DAIMIEL. — Valverde; Rivas, Lago, Pedro (Martín); Cráfer, Ruiz; Aguirre, Olmedo, Madero, Ruiz y Castellanos (Pérez).

VALDEPEÑAS. — Arturo; Cala, Macipe, Torres; Diezma, Cano; Ballester, Zorrilla, López, Angelín y Moreno.

ARBITRO: Montarroso. Aceptable. Amonestó a Chafer, Olmedo y Aguirre.

GOLES

0-1. Seis minutos. Moreno, por bajo, bate a Valverde.

0-2. Cincuenta y siete minutos. Moreno, al botarse un saque de esquina, marca.

0-3. Sesenta y cuatro minutos. Nuevamente Moreno, al recoger un rechace del meta local, marca el último para su equipo.

1-3. Setenta y dos minutos. Ruiz, a pase de García Ruiz, bate a Arturo.

2-3. Ochenta minutos. Martín Hernández, al botarse una falta, establece el resultado definitivo.

El cuadro local sucumbió en este primer encuentro del Trofeo de la Uva y el Vino, de Daimiel, clasificándose, por tanto, el Valdepeñas para jugar la final, ante el vencedor que resulte del partido que se celebrará el día 26 de los corrientes entre el Real Madrid aficionado y el Deportivo Manchego.

FOR PENALTIS, ANTE EL BARACALDO

2-2. GUECHO SE ADJUDICO SU TROFEO

GUECHO (Vizcaya), 21. (Efe.) El Guecho se ha adjudicado su propio trofeo al derrotar en la serie de lanzamientos desde el punto de penalti al Baracaldo.

GUECHO. — Alosen (Jon García); Fernando, Manu (Bilbao), Javi, Landeta, Gamboa; Biota, Balenciaga (Aja); Corrales, Sagasti y Patxi.

BARACALDO.— Meléndez; Manolo, Abiega, Aguirrebengoa; Carmelo, Bargasco, Del Olmo (Irusta), Larreina, Orihuela (Otaolea), Sainz y Sebas (Juan Carlos).

El primer tiempo terminó con 1-0 favorable al Guecho, por gol marcado por Corrales en el minuto 8.

En el segundo período, antes del cuarto de hora, Manolo empató para el Baracaldo en un centro-chut; Sainz, en el 37, tras el saque de un córner, cabeceó a las mallas un balón botado por Juan Carlos. Finalmente, en el 43, Abiega marcó en propia meta, logrando de forma inesperada para el Guecho el empate a dos definitivo.

A la hora de los penalties el Guecho venció por 3-2, con tantos de Aja, Fernando y Sagasti.

Del lado baracaldés marcaron Carmelo y Sainz, en tanto que el meta Jon García, que falló en los dos goles del tiempo reglamentario, detuvo tres lanzamientos: los de Manolo, Bardasco y Otaolea.

Ciudad de Sevilla, como casi siempre

1-0. Betis, finalista a costa del Slovan

Oliveira, esa «estrella»

SEVILLA, 21. (De nuestro corresponsal, MARTIN BENITO.)—Betis, 1 (Hugo Cabeza); Slovan de Bratislava, 0.

BETIS.—Esnaola; Bizcocho, Peruena, Alex, Gordillo; Ortega; Alabanda, Benítez; Morán, Hugo Cabezas y Oliveira. En el minuto sesenta y cinco Arana sustituyó a Hugo Cabezas.

SLOVAN DE BRATISLAVA.—Mana; Nezhyba, Ondrus, Cernil, Gogh; Bobek, Penarik, Varadin; Masny, Svehlik y Takac. En el segundo tiempo Matovic sustituyó a Bobek y en el minuto setenta y cinco Gallos, a Svehlik.

ARBITRO.—Borrás del Barrio. Su labor no pasa de discreta, pese a que el encuentro no ofreció grandes dificultades. Al final no supo cortar marrullerías, aunque la verdad es que fueron más producto del agotamiento que de otra cosa.

EL GOL:

1-0.—Veintiún minutos. Bizcocho arranca desde atrás, manda sobre Oliveira, que penetra en vertical hacia puerta, salvando obstáculos, tira y el portero logra rechazar, pero Hugo Cabezas, atento, dispara fuerte y consigue el gol que da paso al Betis a la final.

INCIDENCIAS:

Primer partido de la octava edición del Trofeo Ciudad de Sevilla, que se disputa este año en el Benito Villamarín. Temperatura muy elevada y gran asistencia de público, aunque no se alcanzó el lleno.

TODO EN TORNO A OLIVEIRA

Los que habían visto a Oliveira en el amistoso frente al Volendam y en el Colombino, hablaban y no paraban de las excelencias del portugués, pero también decían no poco de la debilidad de la defensa; de que la plantilla se encuentra muy cortita de fuerzas. La derrota en el amistoso frente a los holandeses y la no clasificación para la final en el Torneo onubense oscurecían bastante las alegrías iniciales de haber encontrado una «estrella» para el equipo y del esfuerzo en los fichajes. El Ciudad de Sevilla va a ser la prueba de toque para que la afición tome el derrotero del optimismo o se suma en el pesimismo. Se ha salvado el primer escollo con decoro. La final dará la última impresión, y mucho más si ésta se disputa frente al eterno rival.

Decimos que se hablaba mucho de Oliveira y, ciertamente, el equipo se mueve alrededor del portugués; se apoya en él, y de su fútbol depende buena parte de lo que el Betis vaya a brillar, aunque no se puede olvidar que Ortega y Alabanda fueron esta noche, frente a los checoslovacos del Slovan de Bratislava, buenos puntos de apoyo para un conjunto que se vislumbra netamente ofensivo —así anduvo en el primer tiempo—, buscando el gol cuando las fuerzas estaban todavía bastante enteras. Porque Hugo Cabezas sabe estar en la boca del gol. Porque Morán sprinta con sentido, y Gordillo —ya arrancó las primeras ovaciones de la temporada— puede armar estragos con las correrías por su banda.

El Betis puede hacer goles. ¿Le servirán? Esta noche, frente al atlético conjunto eslovaco, sí, y hasta pudo hacer bastantes más en la primera mitad. Ocasiones creó en abundancia. El fútbol era fluido, seguro, de buen tono y con posición de relevos, producto de un buen planteamiento sobre la pizarra.

Otro cantar fue la segunda parte, confirmando la impresión general de que en preparación física la plantilla anda muy cortita. El tópico de principios de temporada puede valer, aunque ya se lleva un mes de trabajo, y no vaya a ser que con esa excusa el fútbol que los béticos pueden hacer se vaya al garete por mor de andar sobre el campo cuando los demás vuelan. Y eso sólo puede corregirlo el esfuerzo durante la semana.

El Slovan, en esta segunda mitad, avanzó peligrosamente; rondó el área verdiblanca, y aquí sí se vio que la defensa bética se ha enmendado bastante respecto a partidos anteriores. O, al menos, eso nos pareció. Bien por los laterales —Bizcocho parece volver a su línea de seguridad—, y en el centro, Peruena y Alex cubrieron perfectamente cuando los rivales buscaban el empate, aunque no hay que descontar que Ortega y Alabanda también estuvieron al quite, y hasta el propio Oliveira supo por dónde podría llegar el peligro de un tropiezo, sacrificándose atrás.

El Betis estará el viernes en la final.

Ciudad de la Alhambra

0-5. GRANADA, DESARBOLADO POR LA SELECCION MARROQUI

GRANADA, 21. (De nuestro colaborador, DIEGO ALONSO.)—Granada, 0; Selección Marroquí, 5 (Jamal, 2; Labied, Timoumi, Shaita).

GRANADA.—Izcoa; Gerardo, Rojas, Benítez, Fali; Antonio, Angulo, Planas; Carrión, Orihuela y Jorgoso. En el segundo tiempo, salió Santi por Antonio y Serrano por Carrión. A los 59 minutos, Terrón, por Orihuela.

SELECCION MARROQUI.—Raad; Daouai, Kamal, Jawad, Mustafá; Dolmy, Labied, Chicha; Jamal, Begar y Shaita. En el minuto 35, Timoumi por Mustafá. En la segunda parte, entró el número 16, Mahrous, por Jamal.

ARBITRO: Fernández Quirós, bien.

0-1. Cuarenta minutos. Daouai, en corto, saca un córner sobre Shaita, que centra y Labied remata a puerta.

0-2. Cuarenta y cuatro minutos. Avanza Timoumi, centra y Benítez retrasa sobre Izcoa; se le escapa el esférico y aprovecha Jamal para marcar a placer.

0-3. Cuarenta y siete minutos. Pase en profundidad de Lebied a Jamal, que marca después de regatear a Izcoa.

0-4. Sesenta y dos minutos. Jugada de toda la delantera con tiro de Timoumi que da en el larguero y entra.

0-5. Ochenta minutos. Pase en profundidad a Shaita que se interna, y marca de potente tiro raso.

◆ RECITAL MARROQUI

Ha sorprendido gratamente el juego de la selección marroquí en el primer partido del VII Trofeo Ciudad de la Alhambra, desconcertando por completo al equipo local. En la primera parte el Granada tuvo algunas ocasiones para desnivelar el marcador, pero su delantera sigue con los mismos defectos de la pasada temporada o, quizá, más acusados.

En la segunda parte y con dos goles de ventaja los marroquíes salieron muy tranquilos, dejándose dominar por un equipo falto de ideas, fuerza e ilusión y practicando serios contraataques que pusieron en verdaderos aprietos el marco de Izcoa.

En resumen: primer partido del Granada en Los Cármenes, y primera derrota. Muchos aficionados indecisos a la hora de sacar el abono, quizás han perdido la poca ilusión que tenían.

Mañana, se enfrentan Málaga-selección marroquí.

En el Ciudad de Zaragoza

4-0. Vio puerta el Zaragoza

• Sarajevo, sin suerte

ZARAGOZA, 21. (De nuestro corresponsal, ANGEL GIMENEZ.) — Zaragoza, 4 (Lasa, Víctor, Antich y Lafita); Sarajevo, 0.

Alineaciones:

REAL ZARAGOZA: Irazusta; Lasa, Casuco, Antich, India; Oñaederra, Güerri, Víctor; Alonso, Amorrortu y Valdano. En el minuto treinta y ocho, Alonso cedió su puesto a Juanjo; en el cincuenta y uno, Crespo sustituyó a Valdano, y veintidós minutos después, el citado Crespo fue reemplazado por Lafita.

SARAJEVO: Jañus; Lukic, Rajkovic, Vidakovic, Nicolic; Ferhatovic, Avdic, Duric; Susic Merdanovic y Pasic. De salida, en el segundo tiempo, Hodic salió por Pasic; a los cincuenta y nueve minutos, Jaños por Vidakovic.

ARBITRO: Discreta labor del murciano Jiménez Sánchez, asistido por Salinas y Amor, todos del mismo colegio. Se tragó un penalti hecho a Víctor, retrasando la falta medio metro fuera del área. Por lo demás, sin complicaciones.

GOLES

1-0. Dos minutos. Combinan Antich, Víctor y Lasa, con tiro de éste y falló del portero en su intervención.

2-0. Cincuenta y cinco minutos. Víctor se hace con un balón rechazado por la defensa y bate por bajo al meta yugoslavo.

3-0. Setenta y cuatro minutos. Juanjo amaga en el lanzamiento de una falta y es Antich quien dispara con fuerza.

4-0. Ochenta y cinco minutos. Juanjo sirve a Lafita y éste eleva el balón por encima de Jañus.

INCIDENCIAS

Tarde de aceptable temperatura y media entrada en La Romareda. Prácticamente asistieron los socios, que tenían acceso gratis. Se guardó un minuto de silencio en memoria del atleta internacional zaragozano Manuel Juan Boix.

EFECTIVIDAD

La apertura del novano Trofeo internacional de fútbol Ciudad de Zaragoza, ha ofrecido más goles que calidad de juego. Pero como las dianas son la salsa del balompié, el público se ha entretenido a ratos, más en la segunda parte que en los preliminares, pues los cuarenta y cinco minutos iniciales transcurrieron dentro de una mediocridad general, y con un solitario tanto en el marcador, obra del defensa Lasa.

El cuadro zaragocista, que se presentaba ante sus incondicionales después de tres encuentros de rodaje —Huesca, Tarragona y Castellón— se pronunció en el campo con sus mismas virtudes y defectos que la pasada temporada, con fuerza e ilusión en sus filas, aunque adoleciendo de falta de equilibrio y de un hombre organizador en la zona ancha. Al margen de lo expuesto, su triunfo fue merecido a todas luces; pese a que el tanteador no señalara, con bastante equidad, lo ocurrido en el campo, pues ni el Zaragoza fue tan bueno como para merecer cuatro goles de diferencia, ni el Sarajevo tan malo como puede desprenderse por el marcador tan abultado en contra.

El Zaragoza, al margen de sus cuatro goles, evidenció la falta de un ariete nato, ya que Amorrortu con su nueve a la espalda se movió con acierto, pero por zonas más retrasadas, quedando en el exiguo ataque local un Alonso sin su olfato de gol y un Valdano que no terminó de aprobar el examen, a pesar de ser hombre rápido, cayendo más de la cuenta en el fuera de juego.

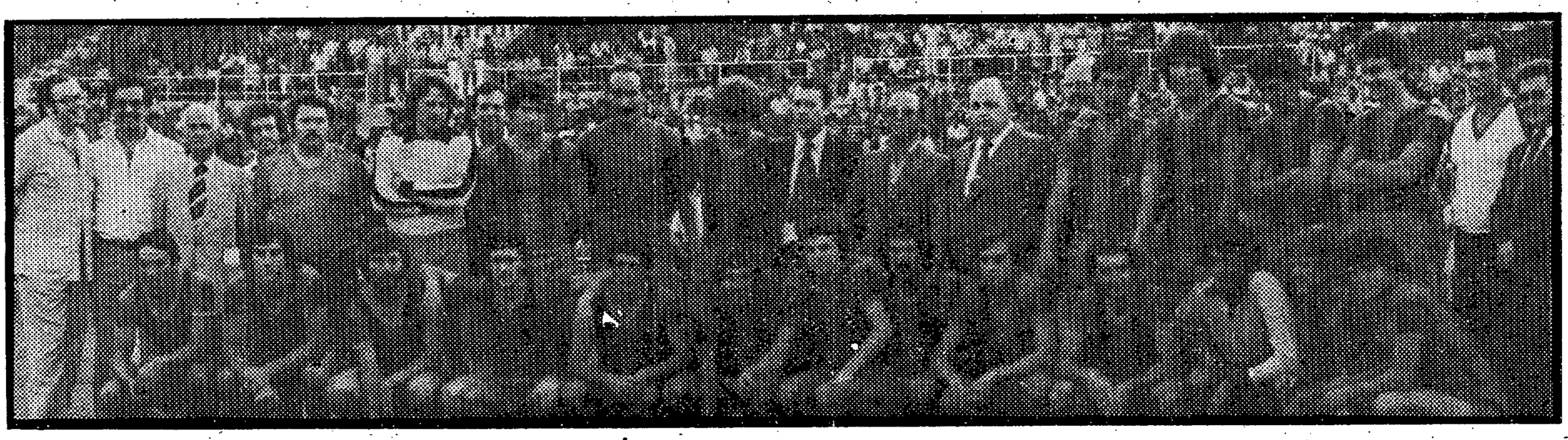
Lo mejor del bando «blanquillo» estuvo en su cobertura, destacando ese inteligente y gran profesional que es Antich, seguido por Casuco, que agradó en sus primeras armas en el Estadio Municipal zaragozano. Incluso Irazusta se lució en tres intervenciones de mérito.

El Sarajevo se presentaba como el pariente pobre de este certamen futbolístico y, sin embargo, demostró que es el equipo más puesto en juego, aunque desequilibrado en sus buenos deseos y ganas. Su defensa dio facilidades a la hora de las penetraciones. No estuvo mal su portero Jañus, a excepción de su tardía y defectuosa estirada en el primer tiempo; pues luego se enmendó con acciones valientes saliendo del área. El Sarajevo replicó lo que pudo, sin dar descanso y sin entregarse, pero falló a la hora del disparo. Lo mejor fue su trabajo en el centro del campo, destacando a su habilidoso capitán, Susic, erigido en motor del conjunto y en los pocos que ensayaron el disparo, aparte de demostrar que tiene bien aprendido el oficio y que es una pesadilla para el hombre a quien esté emparejado.

Digamos que hubo cal y arena en ese once local, que aprovechó las ocasiones que se le presentaron y que el Sarajevo mereció algo más de lo que perdió en los últimos instantes.

la 2ª de los 20

LEVANTE



¡AL FIN! — El Levante ha escapado de la sima. Ahora, desde la Segunda División A, se trata de catapultarse a la máxima categoría de inmediato. Casi, casi es cuestión de supervivencia.

La última oportunidad

Ya está el Levante en el buen camino, en esa senda que conduce a la Primera División del fútbol español, al decir de muchos, la única posibilidad de que el club siga existiendo.
Y es que, la verdad sea dicha, muchos han sido —y me temo que seguirán siendo— los problemas que se han cebado con el eterno segundo club de la capital del Reino. Sus continuos vaivenes deportivos, en los siempre ingratos «pozos» de las divisiones inferiores; los terribles problemas económicos que asolan sus exiguas arcas y el escaso apoyo de una afición, incondicional, pero reducida, que de años atrás se ha visto sensiblemente menguada por la desconcertante andanza deportiva de su club...
Pero ahí están los «granotas», en esa División de Plata, con la mira alta, en esa División de Plata, con la mirada alta, hacia la gran División. Una nueva oportunidad, para muchos la última, de rehacer la marcha deportiva de un club con historia, pero sin laureles frescos que llevarse a la boca. Con ellos llegará la afición, y con ella, ese nuevo aire económico que revitalice una tesorería muy castigada. Por el momento, el sacrificio corre de cuenta de Santiago Sanz y su Junta, pero ¿hasta cuándo?
Nos tememos que es la última heroicidad de este hombre que tanto prometió y tanto ha hecho por el Levante.
De ahora en adelante, los jugadores, por un lado, y los aficionados, por otro, tienen la palabra. El Levante, incuestionablemente, está en sus manos.

José, el capitán

«Somos favoritos por entrega e ilusión»

Desde que llegara al Levante, José ha sido uno de esos hombres surgidos del fútbol regional valenciano al que no han afectado nunca ni los cambios de entrenadores ni los cambios de categoría. Sean cuales fuera aquéllos, y sin importar la importancia del rival, una y otra vez el buen defensa levantino acumuló regularidad y clase hasta alzarse capitán del equipo.

—La regularidad, su principal virtud, ¿verdad?

—Pienso que sí. En fútbol es importante darlo todo en cada encuentro, y yo, siempre que salto al campo, lo hago con el fin de trabajar para el equipo sin reservas.

—Este año, en Segunda A, ¿beneficiará el cambio?

—Indudablemente, ya que los terrenos de jugo mejoran en mucho a los que hemos ldo actualmente, y aunque los equipos también serán superiores, el Levante saldrá beneficiado, porque siempre se ha distinguido por su juego de mayor técnica.

—Sin olvidar que en Segunda hay mucho que correr...

—Eso, por supuesto, y nosotros seguiremos luchando como siempre; pero eso no quita para que prefiera enfrentarme a equipos de mayor técnica, que siempre dejan jugar más al rival, y en terrenos de mejor calidad.

—Se habla mucho del ascenso del Levante, ¿los jugadores son conscientes de la responsabilidad?

—De la responsabilidad, por supuesto, y nuestra meta, sin lugar a dudas, es el ascenso. Ahora bien, no hay que olvidar que en el grupo hay verdaderos «primeras», equipos con solera y un gran plantel de jugadores. Nuestra misión será luchar desde el principio para entrar en el grupo de cabeza y mantener posiciones hahsta el último momento.

—¿No hubiera sido mejor jugar a revelación?

—Claro que sí, como hizo el Almería, pero eso no depende de nosotros. Se nos presenta como favoritos, pues... bien. Desde luego, en entrega e ilusión le puedo asegurar que somos favoritos.

—¿Y si no se asciende?

—Pues... nada, nada, lo intentaremos a la próxima. Lo importante era salir de la B. Manteniéndonos en Segunda, en cualquier momento se puede dar el gran salto.

—¿Los refuerzos dan otro aire al equipo?

—El levante ha logrado reunir un gran grupo de personas y de futbolistas con una misma idea: conseguir triunfos para nuestros colores. Yo le aseguro, porque la afición y la directiva lo merecen, que por nosotros no quedará.

La plantilla

PORTEROS: Barrié, Lanas y Esteban.
DEFENSAS: Meneses, Andrés, José, Sierra, Varo y Lorant.
CENTROCAMPISTAS: Jaén, García Granero, Medina, Herencia, Lavado y Garrido.
DELANTEROS: Barrios, Ostívar, Murúa, Campuzano, Saran, Eulate y Karl.

Santiago Sanz, el dedo en la llaga

«Si la afición no ayuda, no hay nada que hacer»

Ha sido su gran triunfo, su gran sueño. Cuando el balón comience a rodar por esta Liga 79-80, Santiago Sanz verá cumplido su objetivo —su primer objetivo, claro—, el de sacar al Levante de ese «pozo» ingrato que es la División B. Mucho ha costado llegar a esa Segunda absoluta y mucho costará cumplir la totalidad del plan, que prevé dejar al club azulgrana en la categoría de honor.

—¿Se da cuenta presidente?

—*Indudablemente, soy consciente de las dificultades con que tropezaremos para alcanzar nuestros objetivos, pero la experiencia es un grado y toda la que hemos acumulado en nuestro paso por la Segunda B nos servirá de mucho para aliviar el difícil paso por esta División, hasta alcanzar la Primera.*

—¿Es el Levante un equipo de paso por la Segunda División?

—*Lógicamente, el Levante tiene su última meta en la Primera División, y esto, de siempre, por la solera del club y la categoría de la ciudad de Valencia. Pero hemos de ser realistas. Nuestros planes señalan el ascenso como meta, pero somos conscientes de las tremendas dificultades que encontraremos en un grupo en el que los equipos potentes se cuentan por pares.*

—Nuevo entrenador y remodelación de la plantilla. ¿Se ellgió lo mejor?

—*Creo, honradamente, que sí. Con el entrenador, Pachín, hemos acertado plenamente, por tratarse de un hombre con un breve, pero importantísimo historial. Ahí está, sin ir más lejos, su última campaña al frente del Valladolid, equipo que hasta el último momento contó para el ascenso, y esa increíble campaña de Copa, que pudo dar, como todo el mundo sabe, con los castellanos en la Recopa europea. Además, se trata de un hombre joven y ambicioso, que trabaja y hace trabajar.*

—*Todo a costa de mucho dinero, ¿no?*

—*Qué le vamos a hacer. Nosotros no somos culpables de que el fútbol alcance esas cotas astronómicas en lo que a fichajes se refiere.*

—Pero el problema económico continúa, ¿verdad?

—*Desgraciadamente, sí, y ése es el gran cáncer del Levante. Hemos iniciado una campaña de «pase a tres años» que puede y debe solucionar este problema.*

—¿Cómo ha respondido la afición?

—*Está respondiendo, pero es necesario que lo haga con más convencimiento, con total decisión, que sea consciente de que tiene un equipo de primera línea que ni merece ni puede mantenerse con tanto cemento vacío, como el que se ve en nuestro estadio. De una vez por todas, la afición valenciana debe decidirse a apoyar incondicionalmente al Levante. Porque, de lo contrario, las cosas se pueden complicar demasiado.*

—¿Hasta el punto de que Santiago Sanz se marche?

—*Santiago Sanz y su Junta directiva han hecho y están haciendo mucho por el Levante. Esfuerzos de todo tipo y, lógicamente, un gran desembolso económico que yo no estoy dispuesto a mantener.*

—Si fracasa el «pase a tres años», ¿se marcha?

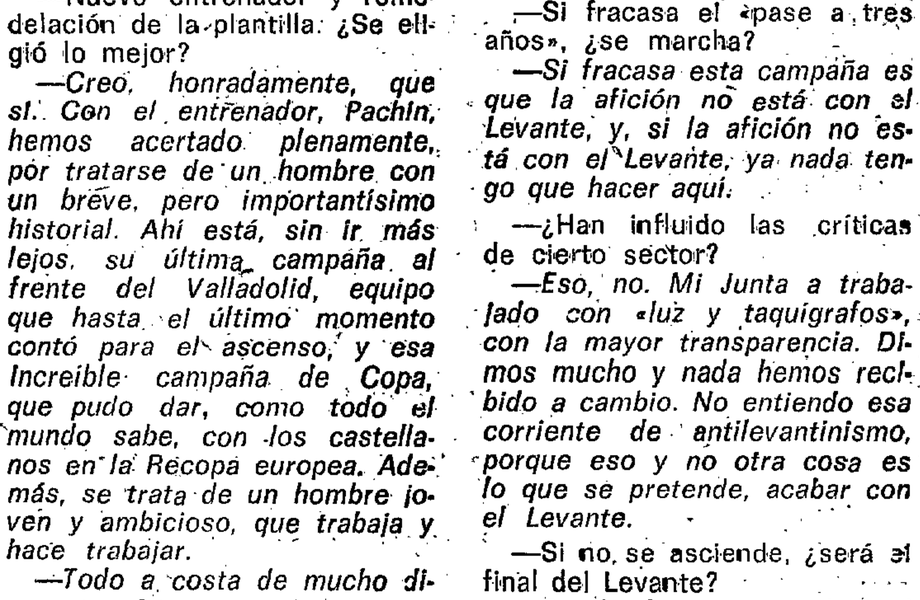
—*Si fracasa esta campaña es que la afición no está con el Levante, y, si la afición no está con el Levante, ya nada tengo que hacer aquí.*

—¿Han influido las críticas de cierto sector?

—*Eso, no. Mi Junta a trabajado con «luz y taquígrafos», con la mayor transparencia. Dimos mucho y nada hemos recibido a cambio. No entiendo esa corriente de antilevantinismo, porque eso y no otra cosa es lo que se pretende, acabar con el Levante.*

—Si no se asciende, ¿será el final del Levante?

—*En absoluto, no creo que el final del Levante llegue por líneas deportivos. El Levante, como ya he dicho, tiene una meta clara, que es el ascenso. Si no lo consigue este año, al que viene. Lo importante es que la afición responda, acuda al campo y se identifique con el equipo. Con lograr eso es suficiente, porque lo demás llegará por añadidura.*



CONTRA EL CEMENTO.—Santiago Sanz, el presidente del Levante, lucha contra el cemento que —en demasía— se aprecia en las gradas del Estadio durante los partidos del equipo

A VER SI ESTA VEZ...—Pachín estuvo en un tris de ascender al Ceuta y al Valladolid. Con éste, incluso optó a jugar la Recopa. Pero..., sin embargo, él no se desanima, sino todo lo contrario

PACHIN, A LA TERCERA VA LA VENCIDA

«No tuve suerte ni en Ceuta ni en Valladolid»

● «Sé, no obstante, que trabajando, tarde o temprano, llega la recompensa»

PERSPECTIVAS

«Si los extranjeros cuajan, un plantel muy compensado»

Enrique Pérez Díaz «Pachín». Ayer, internacional de nuestro fútbol. Hoy, entrenador, ávido de fútbol, especialista en equipos con aspiraciones, recabado hoy en un Levante con la mira puesta en la máxima División. Un preparador joven, de suficiente experiencia, capaz de acariciar el éxito, pero con problemas a la hora de adjudicárselo, léase Ceuta, Valladolid...

—*Es cierto que parece que sea un hombre de mala suerte. Con el Ceuta me quedé a un punto del ascenso y con el Valladolid tan sólo a un gol. Luego, en la Copa, ocurrió otro tanto. Pero no creo que tenga mala suerte y prueba de ello es que he fichado por el Levante.*

—¿Es una suerte?

—*Sí, porque es un gran equipo y creo que a la tercera irá la vencida. En el fútbol la suerte es importante, pero no lo es todo. Trabajando como lo hago yo, tarde o temprano llegará la recompensa.*

—¿Se puede considerar la plantilla del Levante como aspirante a un ascenso?

—*Como jugadores, son excepcionales, y como personas, también. Me ha llamado poderosamente la atención la tremenda camaradería existente entre todos ellos, unión que se hace extensiva incluso a sus familias. La estrecha convivencia de todos ellos fuera del terreno de juego es fundamental de cara a un rendimiento óptimo en el campo.*

—Hablemos de líneas: ¿Portería?

—*Sin problemas, Barrie, Esteban y Lanas son porteros de categoría contrastada.*

—¿Defensa?

—*Cabe la posibilidad de buscar un refuerzo, por aquello de que es una línea castigada por lesiones y expulsiones; pero, de cualquier forma, con Meneses, Andrés, José, Sierra, Malcas, Varo y Lorant está bien servida.*

—¿En el centro del campo?

—*Es la línea mejor cubierta. Y me alegro, porque es una línea fundamental. Si las lesiones no nos alteran los esquemas en esa demarcación el Levante será un equipo importante.*

—¿Y los del gol?

—*Yo creo que hemos logrado formar una excelente línea de ataque. Sólo falta ver el grado de adaptación de los extranjeros. Si es positivo, lograremos un equipo muy compensado.*

—Vamos, que todo va a pedir de boca...

—*Ya digo que si los extranjeros responden, la plantilla estará compensada y fuerte en todas sus líneas. De no ser así, tendríamos que buscar algún refuerzo.*

—Algún defecto habrá, ¿no?

—*Sí, hay que cambiarles un tanto de mentalidad, sobre todo a los jugadores que ya estaban en el club la pasada temporada. La superioridad que parecen tener algunos ha de desaparecer, porque se trata de una competición nueva y de una categoría más fuerte, y en fútbol la humildad y el respeto al contrario son fundamentales.*

—Y con ello, ¿a por el ansiado ascenso?

—*Por ilusión, trabajo y garra, no quedará. Yo no puedo prometer otra cosa, porque los éxitos son difíciles de vaticinar. Ahora bien, el aficionado puede estar seguro de que el Levante saldrá en todos y cada uno de los encuentros a por todas, con la única meta de alcanzar siempre la victoria.*

Ya hacia el final, Pachín tercia con un tema polémico, frente al que tiene una postura clara y concreta...

—*Respecto a la obligatoriedad de alinear a dos jugadores menores de veinte años, he de decir que me parece una medida absurda y demencial. Es una coacción al entrenador. ¿Cómo un chico de dieciocho años se puede sentir titular en Segunda División? Con el problema de que mucha gente puede interceder por estos jugadores, porque, al fin y al cabo, son impuestos y el entrenador nada manda sobre ellos. Es urgente reconsiderar esta postura.*

Escribe: Jose CORBIN

Fotos: Luis VIDAL

Ante la inminencia del Carranza

Ambiente extraordinario en Cádiz

- **El Ujpest, madrugador, llega hoy**
- **García Carrión arbitrará la final**

CADIZ, 21. (De nuestro corresponsal, ANGULO.) Ya se vive en la Tacita de Plata el ambiente del Trofeo Carranza. Aunque la Comisión municipal designada se dio prisa para iniciar, en los primeros días de agosto, la venta de localidades, ahora es cuando surgen las aglomeraciones, y, por lo pronto, tan sólo hasta las nueve de la tarde de mañana, miércoles, se respetarán las reservas.

El ambiente es extraordinario y el anuncio de las fiestas populares organizadas en la playa de La Victoria para el sábado, a partir del término del partido Barcelona-Flamengo, con coros y chirigotas, banda de música, etcétera, que actuarán desinteresadamente, ha calado hondo en los gaditanos, tan entusiastas de sus fiestas folklóricas. A la playa, tan cerca del Ramón de Carranza, acudirán miles de espectadores y la fiesta durará hasta el alba, dado el amplio programa anunciado.

Referente a los equipos, el Ujpest Dozsa tiene anunciada su llegada en la tarde de mañana al Caballo Blanco, del Puerto de Santamaría, a las cinco de la tarde. El Barcelona llegará por vía aérea la tarde del viernes a Jerez de la Frontera, y se alojará en la misma ciudad, en el hotel Jerez. Con respecto a los brasileños del Flamengo, son los únicos que no anunciaron llegada, porque ese encuentro en Río de Janeiro, en que se enfrentarán las selecciones de Argentina y Brasil, que se jugará el jueves, parece que obliga a retrasar la salida por aquello de la participación de los internacionales del equipo. Conviene insistir en que el compromiso contraído por el Flamengo es de que todos sus internacionales se alinearán en el Trofeo Ramón de Carranza.

El Cádiz se concentrará en el hotel de la capital que tiene por costumbre, a partir de la tarde del viernes, ya que les correspondió ventilar la primera semifinal del trofeo con los húngaros.

En el estadio se trabaja a fondo, sobre todo porque a última hora se apreciaron algunos fallos en el césped y la Comisión municipal de fiestas tomó cartas en el asunto para que esté en las mejores condiciones.

Los árbitros también fueron designados por el Colegio Nacional, sin tener que recurrirse a la incógnita del sorteo. El Cádiz-Ujpest Dozsa lo arbitrará Ausocúa Sanz; el Barcelona-Flamengo, Pes Pérez; el partido de consolación, Margüenda, y la gran final, García Carrión.

A PARTIR DEL 25

IV TROFEO CIUDAD DE MELILLA

MELILLA, 21. (Efe.)—El IV Torneo Internacional Ciudad de Melilla se disputará en esta ciudad los días 25, 26, 27 y 28 del presente mes.

Intervendrán en este Torneo los dos equipos locales, el Industrial Melilla y la Unión Deportiva Melilla; el equipo marroquí Mas, de Fez, y el Málaga.

El día 25 se enfrentarán el Málaga y la U. D. Melilla: el día 26, el Mas, de Fez, y el Industrial Melilla; el día 27 se disputará la final, y el día 28 se disputará el tercer puesto entre los dos equipos que sean vencidos en los primeros partidos.

SE QUEDO EL COLOMBINO.—Buen comienzo el del Huelva, descendido de Primera, en los compases iniciales de su preparación. Se quedó con su trofeo, el Colombino, tras derrotar en la final al Beveren belga. La enorme carabela de plata es alzada con júbilo por los onubenses, vestidos con la camiseta del rival. Lapi, en el centro, y Julio Alberto, que debutaba con los andaluces, satisfechos a más no poder (Foto Europa Press.)

Con Morena y Custodio

Reanudó sus entrenamientos el Rayo

Fermín, con molestias, no se ejercitó

Tras el Trofeo conquistado en Santa Cruz de Tenerife, ya está el Rayo en los «madriles», entrenándose a fondo con vistas a su próximo y lejano compromiso de presentación en Vallecas, ante su propia afición, en partido a disputar el próximo día 2 de septiembre frente al Cruz Azul de Méjico.

La reanudación de los entrenamientos se ha hecho en dobles jornadas de mañana y tarde con visitas a la Casa de Campo, donde Alvarez del Villar hace sudar, a base de bien, a los suyos. Ya se han incorporado a las sesiones los dos recientes fichajes, Morena y Custodio. Ambos han entrado con buen pie y hay que desmentir categóricamente todos esos rumores sobre la posible mala recepción de los componentes de la plantilla vallecana a Morena. No hay absolutamente nada al respecto, y Morena departe amigablemente con todos los jugadores rayistas. Si hay problemas económicos, nada tienen que ver con Morena, pues él no tiene culpa de nada, por lo que los malhumores y peticiones serán a nivel jugador-Directiva.

Hoy habrá de nuevo doble sesión, en la que se espera la reincorporación de Fermín a los ejercicios, pues el centrocampista vallecano tiene un fuerte golpe en una pierna, por lo que lleva sin entrenarse dos días.

GUERRERO

SOLUCIONADO EL PROBLEMA

ANTONIO GUEROLA PRESIDIRA EL ONTENIENTE

ONTENIENTE, 21. (De nuestro corresponsal, TOMAS MICO.)—El Onteniente ha atravesado quizá la mayor crisis deportiva desde su fundación. Cuando a primeros de agosto el presidente, José Terol Benades, presentó la dimisión de su Junta directiva a la Federación Valenciana de Fútbol, una vez cumplido su compromiso, se intentó buscar, sin conseguirlo, una nueva Junta directiva que se hiciera cargo del club. Tras varios intentos, que defraudaron a los aficionados porque no se conseguía el ansiado presidente, la cosa entró en unos momentos que hacían pensar en la desaparición del Onteniente, por cuanto se avecinaba la nueva temporada y el club seguía sin tener Junta directiva. Se comenzaron los entrenamientos bajo las órdenes de Cayetano Re con la plantilla del año anterior, que quedaba retenida, y el pasado domingo se hizo la presentación del equipo jugando un amistoso en el estadio municipal ante el Alcoyano, equipo que siempre ha tenido la mayor rivalidad deportiva a través de los largos años en la misma categoría y la poca distancia que hay de una a otra población. Hoy las sesiones han llegado a un feliz término y, por fin, el Onteniente ha encontrado un presidente que lleve las riendas del club con garantía. Se trata de Antonio Guerola Albero, gran aficionado, antiguo directivo. Inmediatamente han comenzado las gestiones, tras una entrevista larga con el entrenador Re para buscar los refuerzos necesarios para que el Onteniente vuelva a ser el equipo puntero de la región y realizar una buena campaña dentro de la Segunda B.

GUADALAJARA, TRIUNFADOR EN VALENCIA. En el triaungular Costa de Valencia, la Universidad Autónoma de Guadalajara se proclamó campeona tras derrotar a la selección irlandesa y al Levante. Los representantes del club azteca alzan el trofeo en presencia del alcalde accidental de Valencia y el presidente del club organizador. (Foto Efe.)

ANTE 1.000 AFICIONADOS

SE PRESENTO EL SABADELL

◆ 22 años, promedio de edad de la plantilla

SABADELL, 21. (De nuestro corresponsal, GERMAN PASTOR.)—Después de tres semanas ya de plena preparación, oficialmente se presentó la plantilla del Sabadell. Más de un millar de incondicionales en la tribuna, y después de un corto parlamento del presidente, Valldeperas, piropeando en primer lugar a los asociados, dio la bienvenida a los jugadores, y terminó su breve alocución diciendo que el club es muy pobre y modesto, pero rico en el tratamiento y cumplimiento de sus obligaciones.

El entrenador, Martínez, creyó que era más propio trabajar que hablar ante el micrófono, dando orden de comenzar el entrenamiento con una completa gama de ejercicios, seguidos por un partidillo, en el que no participaron Albiols II y Orejuela, ambos lesionados recientemente. La plantilla es joven, con un promedio de veintidós años justos. El más alto, Majó, con 1,87; Orejuela, el que se presentó con más peso, 84 kilos; Fernández, el veterano capitán, treinta y dos años de edad, y Vall-Llovera, el más joven, con diecisiete años recién cumplidos.

Mañana jugará el Sabadell un amistoso, en Barcelona, contra el Europa, y el próximo sábado, con la fase preliminar del Trofeo Nostra Catalunya, organizado por el Español, se jugará, en la Cruz Alta, los partidos Gerona - Lérida y Tarragona - Sabadell, que, a la vez, servirán para presentación del nuevo equipo arlequinado.

Treinta y nueve horas desde Madrid a la capital nipona

España se estrena el sábado en el Mundial

Tokio, con calor y humedad impresionantes

● La selección de Pereda, perfecta tras el primer ensayo

UNA ESPECIE DE TOPE

Por Angel RETAMAR

TOKIO, 21. (De nuestro enviado especial.)—El imperio del Sol Naciente está, efectivamente, aquí donde sale el sol. Y lo digo por la duración de la travesía, porque la expedición de la selección española dejó Madrid el sábado, a las cinco de la tarde, y no pisó tierra de Tokio hasta el lunes, a las tres de la tarde, hora japonesa, que son las ocho de la mañana en España. Entremedias, casi tres horas de vuelo a Amsterdam, para pasar la última noche en Europa y salir a las tres y media de la tarde, con destino al aropuerto de Narita —el conflictivo (por el ruidoso aterrizaje del Concorde), novísimo e impresionante— a bordo del no menos conflictivo DC-10, que, ya ven, nos deparó 17 horas de plácido vuelo, con una de escala en Alaska.

Bueno, pues lo que son las cosas, en los dos días que uno lleva aquí el sol se ha empeñado en esconderse y no ha aparecido por ninguna parte. Antes al contrario, una espesa capa de nubes hace que la tradicional humedad de Tokio adquiera alturas preocupantes, porque con el calor ambiental (25 grados de media, dividiendo máxima y mínima del día), las ropas terminan empapadas por culpa del «sudor» climatológico y el de uno mismo. Pero, en fin, tampoco es para echarse las manos a la cabeza. Sobre todo cuando la FIFA se toma interés y prepara con tanto esmero un Campeonato del Mundo de selecciones juveniles. Y lo digo porque ha llevado a los distintos equipos a los mejores hoteles de Tokio, que son muchos, en una ciudad que anda ya por los doce millones de habitantes.

Al margen de curiosidades sin fin en un país tan extraordinario y exótico como el Japón y que ya habrá tiempo de ir relatando, digamos en seguida que la expedición española se encuentra en perfectas condiciones, sin ningún problema y con la ilusión por montera. Lo digo porque son muchos los jugadores que se han dirigido a los periodistas que hemos acompañado al equipo para pedirnos que dejemos bien claro este punto, porque ante la imposibilidad (por lo caro) de llamar telefónicamente, los familiares no podrán enterarse sino a través de la Prensa.

TRABAJAR LA TECNICA

Después de tantas horas sin dormir, Santamaría y Pereda, máximos responsables de la selección, dieron absoluto descanso a los chavales durante todo el resto del lunes. Hoy, sin embargo, ya ha sido distinto y tras el desayuno, más bien escaso (en esto de las comidas la FIFA sigue como siempre, regateando monedas aunque sea en perjuicio de unos jóvenes deportistas a través de los cuales se quiere introducir el fútbol en Japón, en un intento por restarle adeptos a los dos deportes nacionales que son, influencia yanqui, por supuesto, béisbol y rugby), aunque Rafael Caravantes, jefe de la expedición en su calidad de presidente del Comité Juvenil y Aficionado, ya ha puesto remedio a costa de lo que la propia FIFA llama extras. Técnicos y jugadores se han marchado al campo de entrenamiento asignado, para llevar a cabo el primer ensayo sobre césped japonés. Más de dos horas ha durado el trabajo, con predominio de ejercicios de relajación, para pasar después a los encaminados a perfeccionar el manejo del balón, aspecto éste que preocupa enormemente a coordinador y seleccionador, porque, efectivamente, se ha conseguido formar una selección con excelente aspecto físico, pero la pérdida de técnica en futuribles que andan ya a las puertas, cuando no las han traspasado, como en los casos de Marcos, Tendillo, Manolo o Marián, es verdaderamente alarmante en la inmensa mayoría.

LOS FIJOS Y LOS PROBABLES

Ni que decir tiene que todavía es pronto para que se sepa cuál va a ser el once que debute frente a Japón el próximo sábado. Restan cuatro sesiones de entrenamiento por delante y la opinión del técnico puede variar de aquí a entonces. De cualquier forma, hay que volver a insistir en esos ocho fijos, porque son, de momento, inamovibles. Agustí, por experiencia, presencia y condiciones, será el titular en la puerta, aunque Cedrún se lo está poniendo muy difícil. El hijo de Carmelo se encuentra también en un gran momento y como, además, en cada entrenamiento pone toda su voluntad y ganas de aprender, es muy probable que tenga su oportunidad a lo largo de este Campeonato.

El cuarteto defensivo no ofrece duda alguna y es, con mucho, lo mejor y de más futuro de la selección. Comas, Tendillo, Francis y Manolo forman una zaga difícil de ser burlada, porque todos han jugado varias veces juntos y se entienden a la perfección. Tampoco el trío de vanguardia ofrece secretos, por cuanto Marcos, Joaquín y Rojo son, sin duda, nuestros tres chavales más hábiles e incisivos. En el saber estar e inteligencia de Marcos y la picardía y regate de Joaquín se cifran la mayor parte de las esperanzas realizadoras del cuadro español.

¿Y el centro del campo? Este es el problema del Tandem Santamaría-Pereda, aunque el momento actual de Biri le haga casi fijo en el centro de la tripleta. A ambos lados podrían estar Zambrano y Marcelino (por ellos se inclina uno, con el consiguiente riesgo a la equivocación, aunque la capacidad de trabajo y su fuerte disparo desde fuera del área muy bien podrían propiciar la entrada del vallisoletano Gail, para dejar a alguno de los anteriormente citados en el banquillo, a la espera de mejor ocasión.

Mientras, los hoteles de la organización se van animando poco a poco, aunque lo cierto es que el Campeonato no comienza, por lo que a recepciones y formalidades burocráticas se refiere, hasta mañana por la noche. Es lógico, pues, que todavía no hayan llegado delegaciones como Argentina, con su estrella Maradona, Uruguay o la URSS, que tendrá la misma planta del mismo hotel que España y en el que se encuentran también Hungría y Portugal.

Por lo que se refiere a los árbitros, entre los que se encuentra el español Lamo Castillo, ya están trabajando a tope y han tenido que resistir un duro examen físico para poder optar a dirigir partidos del Campeonato Mundial.

Y esto es todo lo que, de momento, se puede apuntar con respecto al II Torneo Mundial de la FIFA en categoría juvenil y la actualidad del equipo español, que mañana acudirá a una recepción en la Embajada española y que, ya queda dicho, respira ilusión y optimismo. Y la prueba es que los billetes de vuelta están pedidos, como muy pronto, para el día 4 de septiembre, lo que significa que se espera pasar a los cuartos de final, donde ya nos esperarían Argentina o Yugoslavia, según resultara la clasificación en ambos grupos, dos de los grandes favoritos de la presente edición. Una especie de tope improbable de poder forzar, aunque en fútbol nunca se sabe. Pero llegar a los cuartos de final ya sería, no vamos a engañarnos, un éxito para nuestro equipo juvenil, dado el escaso tiempo de preparación con el que se ha contado, en comparación con la inmensa mayoría de las selecciones rivales. Pero de cuestiones téonicas y de la categoría de los rivales ya habrá tiempo de hablar en los próximos días.

Esta tarde, a Gerona

Miguel Angel viaja con el Madrid

● San José, Isidro y Benito, también recuperados

Sale esta tarde hacia Gerona la expedición del Real Madrid, que tomará parte en el Torneo Inmemorial de la capital de la Costa Brava. Diecisiete jugadores se lleva Boskov en este desplazamiento. Hay que resaltar la incorporación al grupo del guardameta Miguel Angel, operado en la rodilla derecha hace varios meses y que hasta hace poco tiempo se encontraba en recuperación. Del mismo modo, es digna de mención la vuelta a la actividad de San José, Isidro y Benito. San José resultó con un esguince en una rodilla durante la disputa del Teresa Herrera, del mismo modo que Isidro padeció un esguince en un tobillo durante dicho Torneo. Benito, que jugó la semiifnal del cuadrangular Milenario de Bruselas, tuvo que guardar reposo el día de la final y ponerse en tratamiento médico por una furunculosis aparecida en las piernas.

Como se ve, todos se encuentran en condiciones de actuar frente al Gerona, en partido que se disputará mañana a partir de las diez de la noche.

La lista facilitada por Boskov la componen los siguientes: García Remón, Miguel Angel, San José, Isidro, Benito, Navajas, Camacho, Pirri, Del Bosque, Angel, Portugal, Stielike, Juanito, Santillana, Cunningham, Roberto y Rincón. El técnico yugoslavo no ha facilitado la formación inicial, pero poco puede diferir de ésta: García Remón; San José, Pirri, Benito, Camacho; Del Bosque, Portugal, Stielike; Juanito, Santillana y Cunningham.

RAUL

Asegura «France Football»

El Madrid no ha pagado aún por Cunningham

SAN SEBASTIAN, 21. (De nuestro corresponsal, EROSTARBE.)—«Embargo sobre Cunningham». Así titula «France Foot Ball», en su edición de hoy, una información según la cual «Laurie Cunningham no podrá jugar probablemente las dos primeras rondas de la Copa de Europa con su nuevo club, el Real Madrid. El West Bromich Albion, no habiendo recibido el millón de libras del traspaso, ha bloqueado, en efecto, la carta de salida de su jugador y guarda sus papeles en el cofre.»

«Cuando firmamos la transferencia —refiere el manager del Albion, Bert Millichip—, el Real nos dijo que necesitaba diez días para obtener del Gobierno español la autorización para exportar el dinero. Le dimos catorce días de plazo, pero han pasado seis semanas.»

«Los dirigentes del West Bromwich esperaban recibir la suma en la última semana, durante el viaje de su equipo por España. Pero no hubo nada. Y Cunningham, aunque ha disputado cuatro partidos amistosos con el Real, corre el riesgo de faltar en la apertura europea.»

Hasta ahí el semanario francés.

SITUADO EN LOS SOTANOS DEL ESTADIO

EXPLOSION E INCENDIO EN EL BINGO DEL GERONA

GERONA 21 (Mencheta).—Sobre las cuatro de esta tarde, y a consecuencia de una explosión, se ha declarado un incendio en los locales donde el Gerona tiene instalado un bingo, situado en los sótanos del propio estadio, propiedad de la entidad rojiblanca.

Rápidamente las llamas se propagaron, a consecuencia de la gran cantidad de material combustible, por lo que el local ha quedado prácticamente destruido. Las pérdidas materiales se calculan en unos quince millones de pesetas.

Se da la circunstancia de que el citado bingo llevaba funcionando tan sólo once días, ya que se inauguró en la noche del pasado día 10, con motivo del comienzo del Torneo Costa Brava.

El lunes

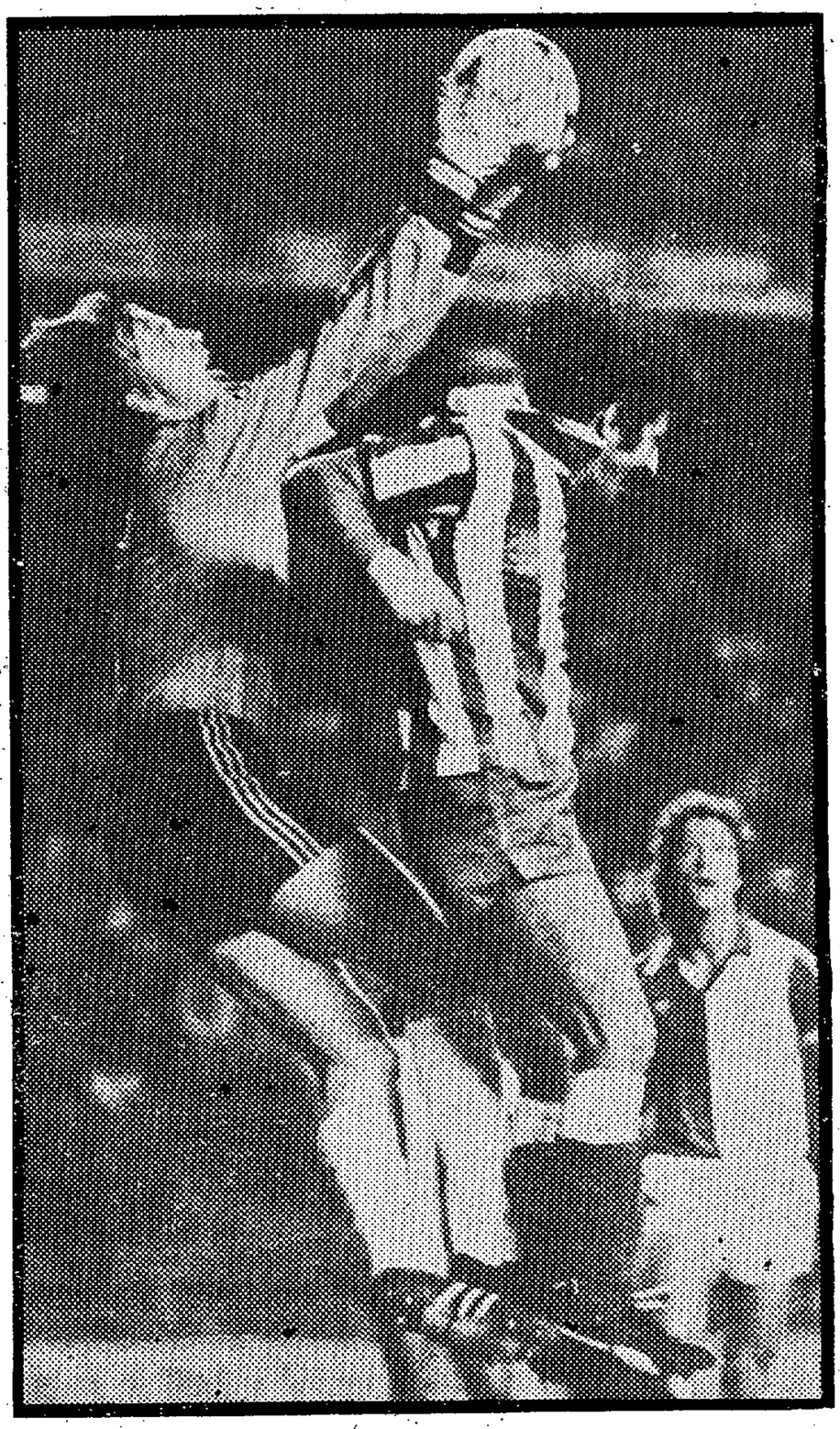
DISGUSTO PARA EL ATLETICO

LA PRIMERA POSE.
Y el primer disgusto de los rojiblancos con esta formación, presumiblemente titular, pero que no dio una a derechas.

EL PRIMER SOFOCO.
Justo a los cinco minutos de juego este gol, materializado por Sulser, después de burlar a Arteche y al mismo Reina.

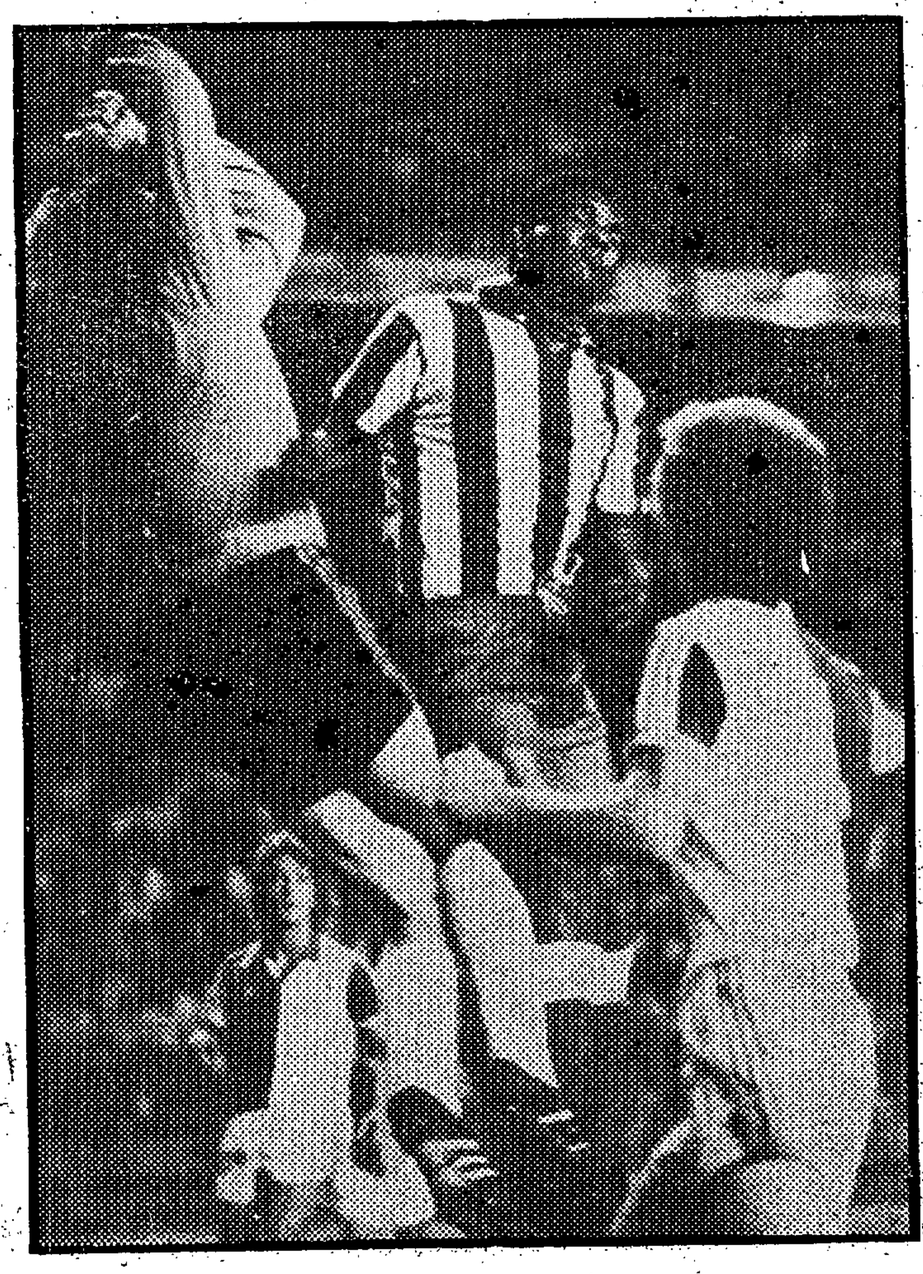
EMPATE.
Al filo del primer tiempo, este disparo de Pereira significaría el empate. Por cierto que Berbig tocó la pelota y casi la detiene.

¿PENALTI?—A juicio de la hinchada fue penalti. González había perdido ya el esférico ante Egli y rodó por la hierba con toda aparatosidad



UNA MAS.
Como esta jugada, un montón. Ayala —incluso con ayuda de los codos— quiere entorpecer la acción del guardameta suizo, que termina blocando sin grandes dificultades.

SALVAS.
Así todo el partido. El Atlético, encaprichado en un fútbol aéreo que, si nunca le va bien, menos aún contra un portero y defensas de excepcional estatura. Ayala, ni llega a tocar la pelota. Era como quemar pólvora en salvas.



AL ATAQUE
No se puede censurar a Pereira que marchase al ataque, porque el moreno rojiblanco estaba de más en retaguardia y fue, por encima, el que atacó con mejor intención. He aquí una prueba.

APIÑADOS.
Todos lo atléticos, apiñados en el área de enfrente. Este testimonio recoge el cabezazo de Guzmán con González, bien sujeto, y Ayala, debidamente controlado.

Fotos **ALFREDO, ZARKHIJO** y **CABALLERO**

En el Naranja

2-1. Convenció a su público el Valencia

• Español, ordenado y con fuerza

VALENCIA, 21. (De nuestro colaborador PEPE CORBIN.) — Valencia, 2 (Jiménez y Solsona); Español, 1 (Marañón, de penalti).

Alineaciones:

VALENCIA: Manzanedo; Cerveró, Palmer, Arias, Botubot; Castellanos, Felman, Saura; Fábregat, Solsona y Jiménez. Tres cambios en el equipo valencianista. En el minuto sesenta y uno, Dani y Vilarroda sustituyen a Fábregat y Jiménez, respectivamente. A los sesenta y siete minutos, Albiol a Felman.

ESPAÑOL: Urruti; Lanchas, Verdugo, Molinos, Huertas; Ayfuch, Fortes, Amarillo; Muruzábal, Fernández-Amado y Marañón. También tres cambios: al comienzo del segundo tiempo, Bío ocupa el puesto de Muruzábal. En el minuto sesenta y seis, Azpilicueta el de Huertas, y en el setenta y dos, Díez sale por Fortes.

ARBITRO: Díaz Frías (del Colegio Castellano). Irregular actuación. Lógicamente, habrá que pensar que también está en rodaje.

GOLES

1-0. Ocho minutos. Centro por la derecha del ataque valencianista, que Fábregat toca suavemente de cabeza. El balón queda botando y Jiménez, oportuno, fusila.

2-0. Ochenta y tres minutos. Larga carrera de Albiol, convertido en extremo derecho, centra largo y Solsona, con facilidad, cabecea a la red.

2-1. Ochenta y nueve minutos. Dani y Azpilicueta disputan un balón dentro del área. Cae el delantero visitante y el árbitro señala penalti, que Marañón ejecuta de fuerte disparo por alto.

INCIDENCIAS

Primer encuentro del IX Trofeo Valencia Naranja. Tres cuartos de entrada. Vieron la tarjeta amarilla: Amarillo, Fortes y Fernández Amado. En el minuto setenta y seis se armó una trifulca, protagonizada por Ayfuch, Arias y Bío, con agresiones mutuas, por lo que el colegiado mandó a los tres jugadores a la caseta.

GARRA Y TESON

No cabe duda que el público, que hoy llenaba tres cuartos del cemento de Mestalla, deberá agradecer a los dos equipos que han disputado este primer encuentro del trofeo de este año el interés, la garra y el tesón puesto en juego. La verdad es que en muchos momentos del partido no parecía tratarse de un encuentro amistoso a celebrar a principios de la temporada. Prueba de ello, ahí están los goles, ahí están las jugadas y ahí están, aunque en el lado negativo, esas tarjetas, que se amontonaron para el señor Díaz Frías. Esa triple expulsión, que vino a culminar la garra, la emoción y el interés demostrado por los jugadores en la disputa del balón. Y la verdad es que el partido comenzó muy bien, muy bien para el Valencia, con una táctica bien estudiada por Alfredo di Stéfano, que disponía sus puntas de lanza con mucha asiduidad y eficacia sobre la meta de Urruti. El Valencia cuajó un primer cuarto de hora que hizo cundir el optimismo por las gradas que ocupaban sus aficionados. Muchas ocasiones se le presentaron, y ya en el minuto ocho Jiménez venía a revalidar esa fama de oportunista que facilitó su traspaso y marcaba un bonito gol, a pelota muerta, frente a Urruti. La gente se las prometió muy felices, y así, en el minuto diecinueve, una gran jugada de Arias, con balón para Jiménez, que éste dominó, recreándose en el disparo y dando opción a que Huertas salvara «in extremis» en la misma raya. Lógicamente, era un gol hecho, pero Jiménez no disparó con la fuerza necesaria.

Esto no quiere decir que el Español se arredrara en ningún momento. El equipo de Irulegui, con una táctica de contención bien estudiada, con Ayfuch como libero en su puesto, dominando su zona, mantenía bien, pese a la habilidad de los delanteros valencianistas, y se desplegaba con acierto. En esa labor destacó Amarillo, un gran descubrimiento o, por lo menos, redescubrimiento, como centrocampista. La primera media hora de Amarillo fue sensacional, luego perdió ritmo y su equipo también lo notó, viniéndose abajo.

En la segunda parte el Valencia jugó la baza de los jóvenes. Albiol, Dani y Vilarroda vinieron a entrar en juego y a demostrar que si siguen por ese camino, el Valencia tiene la continuidad asegurada. Fueron a por todas, lucharon cara a cara con los defensas españolistas y en ningún momento perdieron su postura. El Español también continuó en su línea, y con un juego más reposado quizá llegó a dominar en varios instantes, pero le faltó fuerza y le faltó visión de ataque. En esa labor, Bio defraudó a propios y extraños, pues prácticamente ni un solo balón jugó con caracteres de gol. El único que se destacó en esa labor ofensiva fue Marañón, el veterano Marañón, que, mientras las fuerzas le respondieron, fue el más peligroso y quien con mayor decisión pisó el área.

En definitiva, un buen partido con las características de la competición, que vino a enfrentar a dos buenos equipos españoles y que ha hecho ver con optimismo la futura campaña a los valencianistas. El Valencia quizá ha cambiado ese espíritu tranquilo, comodón y reservón; parece ser que va a ir a por todas, si a eso se une la recuperación de los ases que faltaban, como Carrete, Kempes y Bonhofy y las prometedoras actuaciones de Albiol, Dani y Vilarroda, no cabe duda que los seguidores valencianistas pueden estar de enhorabuena.

CEDIDO POR EL BARCELONA

Ramírez, presentado en el Valladodid

VALLADOLID, 21. (De nuestro corresponsal, JOSE LUIS PARRA.)—Esta tarde ha sido presentado a los medios informativos el nuevo jugador blanquimorado, Andrés Ramírez, cedido por el Barcelona para esta temporada. Ramírez, que juega de extremo, cuenta veintitrés años, y ha militado en la campaña anterior, también cedido, en el Recreativo de Huelva. Al parecer, el Valladolid ha pagado una cantidad por esta cesión, concediendo también una opción por un juvenil que no se ha especificado.

Con Ramírez y el jugador Veckic, que debuta mañana y que juega también de extremo, se completa la delantera del Valladolid, pero los aficionados y el entrenador esperan que lleguen los refuerzos para apuntalar la defensa y media.

RONDA PRELIMINAR DE RECOPA

Glasgow, 1; Lillestroem, 0

GLASGOW, 21. (Efe.)—El equipo escocés del Glasgow Rangers ha derrotado al Lillestroem noruego por un gol a cero, en partido de fútbol correspondiente a la ronda preliminar de la Copa de Europa de Campeones de Copa, que se ha jugado esta noche en Glasgow ante veinte mil espectadores.

El único gol del partido lo marcó George Smith en el primer tiempo.

4-0, FRANCIA GOLEO AL BAYERN

PARIS, 21. (Efe.) — La selección francesa ha derrotado al Bayern de Munich por cuatro goles a cero, en partido amistoso disputado esta noche en el Parque de los Príncipes, ante cuarenta mil espectadores.

Los goles fueron marcados por François Larios (minuto 23), Christian López (Minuto 39), Jacques Zimwko (minuto 65) y Michel Platini (minuto 72).

Ciudad de Zamora

4-1. Vasas, fácil campeón

• Sólo entusiasmó en los locales

ZAMORA, 21. (De nuestro colaborador, LUIS PABLOS.)—VASAS DE BUDAPEST, 4 (Varadi, Müller, Izo y Gass); ZAMORA, 1 (Lacasa).

Alineaciones:

VASAS DE BUDAPEST.—Mesaros; Peter, Szebreyiscki, Esados; Racz, Convate, Müller; Zambori, Izso, Kis y Varadi.

Al comenzar el segundo tiempo, abor por Peter; a los 50 minutos. Gass por Izso y a los 52 Halass por Müller.

ZAMORA.—Merino; Del Valle, Lacasa, Montes, Pepe; Chiqui, Garre, Baza; Dolfi, Unamuno y Mateos.

Al comenzar el segundo tiempo, Agustín por Baza y Mateos por Doria. En el minuto 77, Vela por Pepe.

ARBITRO: El colegiado asturiano Acebal Pezón. Una extraordinaria actuación.

GOLES:

1-0. Treinta y dos minutos. Varadi pilló a la defensa descolocada y empalma de tiro raso.

2-0. Cuarenta minutos. Müller, de tiro raso en un desbarajuste de la defensa local.

3-0. Cuarenta y nueve minutos. Izso, de cabeza, junto al palo.

4-0. Cincuenta y nueve minutos. Dass, tras fallar Merino, marca.

4-1. Ochenta y tres minutos. Lacasa en un gran gol por alto desde fuera del área.

CON AUTORIDAD

El Vasas de Budapest se adjudicó por méritos propios el Troefo Ciudad de Zamora al vencer con relativa facilidad a un Zamora que partía como presa fácil ante el potente equipo húngaro. El Vasas, un equipo completo en todas sus líneas, fue una máquina de hacer fútbol, ante un Zamora que mostró entusiasmo, pero que tuvo fallos defensivos que fueron bien aprovechados por un Vasas que no dio tregua, con gran capacidad de juego. En resumidas cuentas, un equipo en el que juegan todos para todos. Se llegó a temer por una goleada más amplia, pues los húngaros eran temibles en sus contraataques.

2-1. SALAMANCA, TERCERO

ZAMORA 21. (De nuestro colaborador LUIS PABLOS.)—Salamanca, 2 (Carlos Báez e Ito); Burgos, 1 (Rubiñán, de penalti).

SALAMANCA.—D'Alessandro; Pedraza, Balbino, Carmelo; Corominas, Tomé, Pepe, Enrique; Corchado. Carlos, Báez y Merayo. Al comenzar el segundo tiempo Antonio, por D'Alessandro y Teixidó por Tomé. A los cincuenta y cinco minutos, Adán por Pepe e Ito por Carlos Báez.

BURGOS. — Maté; González, Blanch, Rubiñán, Carreño; Valdés, Navarro, Vitoria; López, Adorno y Teca. Al comenzar el segundo tiempo Andrés por Vitoria y Magdaleno por Adorno. A los cincuenta y cinco minutos, Simic por Valdés.

ARBITRO. — Mariano Alvarez (Colegio de Zamora). Mostró tarjeta amarilla a los burgaleses Adorno y Carmelo, y a los salmantinos Balbino y Antonio. Su gran error estuvo, al no expulsar a Merayo y Navarro por agredirse.

GOLES

1-0. Treinta y cinco minutos. Carlos Báez, sobre la marcha, tras una cesión de Corchado, empalma el balón a gol.

1-1. Sesenta y ocho minutos. Penalti de Balbino, lo tira Rubiñán y marca.

2-1. Ochenta y cinco minutos. Ito, de espléndido cabezazo, aprovechando un centro.

◆ CON ENTEREZA

El Salamanca se adjudicó el tercer puesto al vencer a un Burgos que se encuentra muy bajo de juego, con un conjunto sin armazón, y que dista mucho de poseer todo equipo que se precie de Primera División. Los burgaleses han defraudado a su paso por Zamora. Por su parte, el equipo salmantino, ha mostrado mayor entereza que en su encuentro ante el Vasas de Budapest. El primer tiempo fue de baja calidad de juego, llegando a aburrir a los aficionados. En la segunda mitad se vio juego más vistoso, y con él llegaron los goles.

EN LA JORNADA DEL LUNES

ZAMORA, 21. (De nuestro colaborador, LUIS PABLOS.) — Zamora, 2 (Toni y Nuevo); Burgos, 1 (Magdaleno).

Alineaciones:

ZAMORA. — Merino; Del Valle, Lacasa, Montes, Pepe; Chiqui, Garre, Unamuno; Toni, Nuevo y Mateos. A los sesenta y siete minutos, Coria por Chiqui; a los setenta y tres minutos, Dolfi por Toni, que se retiró cojeando. Y en el minuto ochenta, Baza sustituyó a Garre.

BURGOS. — Gorospe; Gómez, Ruiz Igartua, Carreño, Rubiñán; Blanco, Valdés, Vitoria; López, Ximix y Magdaleno. Al comenzar el segundo tiempo, Gómez y Rubiñán fueron reemplazados por Salas y Andrés, respectivamente.

Arbitro:

Pascual Tejerina. Buena labor, siguiendo el juego de cerca. Su actuación se vio facilitada por la deportividad de los dos equipos.

Goles:

1-0. Minuto cincuenta y ocho. Centro de Unamuno a Toni que, con habilidad, manda el balón por alto ante la salida a la desesperada de Gorospe.

1-1. Minuto sesenta y dos. En fallo de la defensa zamorana, Magdaleno, de tiro raso, obtiene el empate.

2-1. A falta de un minuto para concluir el tiempo reglamentario, impecable centro de Unamuno y Nuevo marcaría el tanto de la victoria local, de cabezazo, ante la salida del cancerbero Gorospe.

Precio: 13 millones

Bío, 3 temporadas al Español

- **El jugador: «No entraba en los planes de Rifé»**
- **Meler: «Llevamos dos meses tras este fichaje»**

BARCELONA 21. (De nuestro corresponsal, ALFREDO RUEDA.) Bio fichó el lunes por el Español, y hoy martes debutará en Valencia con su nuevo equipo en el Trofeo Naranja.

El presidente del Español, Manuel Meler, explicó en rueda de Prensa: «Las negociaciones con el Barcelona para el traspaso de Bio han durado dos meses. Al final hemos conseguido un acuerdo que nos permite fichar al jugador. He de añadir que con la Directiva de José Luis Núñez han mejorado notablemente las relaciones con el Barcelona y que el Español, en justa correspondencia, otorga al Barcelona, durante un año, el derecho de opción sobre cualquier jugador que el Español pueda traspasar.»

Meler no comunicó cuánto ha pagado por Bio el Español, pero parece que la cifra es de 13 millones de pesetas. Unicamente aclaró: «Núñez es un gran comerciante y ha sido muy duro en la negociación, pero, a la vista de que no tenemos dinero para pagar grandes fichajes, y de que Bio ocupaba plaza de oriundo en el Barcelona, y este club ya tiene dos, Zuviría y Juan Carlos Heredia, hemos llegado a un acuerdo conveniente para ambas partes.»

El Barcelona, en su día, pagó al Tarrasa por Bio 30 millones de pesetas.

CATALUÑA Y NADA MAS.—El brasileño Bio llegó a España y se enroló en el Tarrasa. Luego le fichó el Barcelona y ahora ha pasado al Español. Tres clubs catalanes en poco tiempo. El jugador, contento por el traspaso, ante Meler y dos directivos de Sarriá.—(Foto Efe.)

BIO, SATISFECHO

El jugador, por su parte, manifestó: «A todo futbolista le gusta triunfar en el Barcelona, que es un club extraordinario, pero al no entrar en los planes de Rifé, vengo al Español muy contento, ya que el Español es también uno de los clubs históricos del fútbol español.»

Bio tiene veintiséis años y ha fichado por el Español por tres temporadas.

—¿El Tarrasa le pretendía también?

—En efecto. Pero volver al Tarrasa en estos momentos lo consideraba un paso atrás en mi carrera deportiva. Esto, no obstante, no impide que diga que al Tarrasa siempre le estaré muy agradecido, pues me acogió con mucho cariño y me permitió triunfar en el fútbol español, llegando a unos equipos de Primera División.

—¿Espera ser titular en el Español?

—Me he de ganar el puesto, pero tengan por seguro que haré lo imposible por no defraudar a quienes han confiado en mí, y en primer lugar al presidente del Español, Manuel Meler.

Tres delanteros centro se van a disputar el puesto en el Español: Bio, Flores y Muruzábal. Pavón, entretanto, sigue gestionando la nacionalidad española. También se especula con la posibilidad de que Flores sea traspasado al Burgos o a otro club.

Abad, del Español, firmó por el Murcia

- **Esta noche, el Honved en La Condomina**

MURCIA, 21. (Mencheta.)—El Real Murcia va a hacer su presentación oficial ante su público con un partido internacional nocturno, que se jugará mañana, día 22, siendo el equipo oponente el Honved de Budapest.

Los socios pagan una entrada especial, y los precios fijados para el público en general son totalmente normales.

Tras una laboriosa gestión, que ha durado casi un mes, ha fichado por el Real Murcia el jugador del Español de Barcelona, Abad, que juega de extremo izquierdo, tiene veinticuatro años, pesa 70 kilos y mide 1,70 de estatura.

Se cree que las condiciones económicas son muy buenas para el jugador, ya que ha despreciado compromisos con otros clubs de la Primera División.

Extraoficialmente se dice que cobrará a razón de tres millones por temporada.

CARRASCO, CUATRO TEMPORADAS MAS EN EL BARCELONA

BARCELONA, 21, (Efe.)—El jugador internacional del Barcelona, Francisco José Carrasco, ha renovado por cuatro temporadas más con el club azulgrana.

El Barcelona, ni ninguno de sus portavoces, ha facilitado detalles acerca del nuevo contrato de Carrasco, limitándose únicamente a un lacónico comunicado en el sentido de que «comunicamos que en el da de hoy ha renovado contrato nuestro jugador Carrasco por cuatro temporadas».

COPA AMERICA, GRUPO B

Mañana, decisivo Argentina-Brasil

- **MENOTTI NO ESTARA EN EL BANQUILLO**

BUENOS AIRES, 21. (Efe.) — Brasil se enfrentará a Argentina, en el estadio de River Plate, en el último partido correspondiente al Grupo B de la Copa América, el jueves.

Brasil y Bolivia encabezan, con cuatro puntos y un partido más jugado, el Grupo B de la Copa América, en tanto Argentina tiene dos puntos.

El equipo argentino, que en la oportunidad será dirigido por el ex jugador de Newells, Racing y Boca Júniors, Federico Sachi, en ausencia de César Menotti, se concentró ayer en una quinta de la localidad bonaerense J. C. Paz.

En la selección argentina hay muchas dudas en cuanto a la alineación del equipo, pues no podría estar presente el marcador, lateral derecho de River Plate, Eduardo Saportti, por hallarse lesionado; ni el defensor de San Lorenzo, Jorge Olguin, al que su club le suspendió por diez días, por haber integrado, sin autorización, el equipo del Resto de América, que jugó hace unos días en Asunción, del Paraguay.

A raíz de la lesión que sufre Saporiti, el cuerpo técnico de la selección argentina resolvió citar al defensor de Belgrano, de Córdoba, Omar Becerrica, quien integró el equipo que participó en los Juegos Deportivos Panamericanos.

Los jugadores que componen el plantel argentino para el partido con Brasil son: Vidalle, Ferrero, Saporiti, Olguin, Becerrica, Van Tuyne, Bordon, Ucano, Passarella, Gallego, Larraquy, Gaspari, Carlos López, Bochini, Castro, Fortunato, Coscia y Díaz.

COUTINHO: «NOS VAMOS A LA GUERRA»

RIO DE JANEIRO, 21. (Efe.)—Claudio Coutinho, curándose en salud ante la posibilidad de que su selección sea eliminada de la Copa América, vaticinó ayer que Brasil se encontrará en Buenos Aires «un clima de guerra» en el partido decisivo con Argentina. «Nos vamos a enfrentar a una guerra, tan fuerte como cuando debimos jugar la Copa del Mundo. No tengo miedo de enfrentar ese clima, pues creo que ahora estamos mejor preparados psicológicamente que en el Mundial», fue la arenga que Coutinho dirigió a sus jugadores cuando se presentaron en la concentración.

Hay que tener en cuenta que Brasil se clasifica con el empate en Buenos Aires, mientras que Argentina tiene que ganar, por cualquier resultado, para quedar campeón del grupo.

La lista de diecinueve convocados para este partido de Brasil son: Leao; Toninho, Amaral, Edinho; Júnior, Carpegiani; Falcao, Zico, Tita, Sócrates y Ze Sergio. Estos serán los titulares, y como suplentes estarán: Carlos, Nelinho, Gomes, Pedrinho, Batista, Jair, Joari y Joao Paulo.

La reacción provocada en la Prensa brasileña tras las declaraciones de Countinho no se han hecho esperar. Muchas voces «antibélicas» destruyeron el ambiente de guerra que Coutinho y la Prensa sensacionalista habían creado. También han colaborado a calmar los ánimos los propios jugadores brasileños.

A FALTA DE OCHO SEGUNDOS

CRUYFF DIO LA VICTORIA A LOS AZTECAS

WASHINGTON, 21. (Efe.)—Faltando sólo ocho segundos para concluir el tiempo extra, Johan Cruyff superó a tres defensas y batió al meta de Los Diplomáitcos, Bill Irwin, con un fuerte disparo que supuso la victoria de los aztecas por 4 a 3, en encuentro correspondiente a la Liga norteamericana.

Los aztecas habían ganado 3-1 el primer encuentro a los Diplomáticos el pasado miércoles en Los Angeles.

El encuentro de hoy fue muy disputado por ambos bandos, el equipo de Washington forzó el tiempo extra cuando faltando cuatro minutos del reglamentario, Mike Dillon, defensa de los Diplomáticos, marcó el del empate a tres goles.

ARNESSON, NUEVO SELECCIONADOR SUECO

ESTOCOLMO, 21. (Efe.)—La Federación Sueca designó a Lars Arnesson, de cuarenta y tres años, para sustituir a Georg Ericson en el puesto de manager de la selección, desde el 1 de enero de 1980 al 1 de enero de 1981.

Arnesson entrena en la actualidad a la selección sueca de menores de veintiún años el pasado año llevó al Vaexjoe Oester al triunfo en el Campeonato de Primera.

Ericsson, por su parte dirigió a Suecia en las fases finales de los Campeonatos Mundiales de 1974 y 1978, disputados en Alemania Federal y Argentina.

Campeonatos extranjeros

YUGOSLAVO

(Séptima jornada)

◆ **EL HAJDUK EMPATO EN CASA**

Radniki, 4; Olimpia, 0.
Dinamo de Zagreb, 4; Vojvodina, 1.
Hajduk Split, 2; Zeleznicar, 2.
Estrella Roja, 1; Buducnost, 0.
Vardar, 0; Velez, 1.
Celik, 1; Borac, 0.
Napredak, 1; Sloboda, 1.
Rijeka, 0; Osijek, 0.
Sarajevo, 2; Partizan, 2.

Clasificación:

Velez, 11 puntos; Napredak, 11; Radniki, 10; Hajduk, 9; Dinamo, Sarajevo y Olimpia, 8.

HOLANDES

(Primera jornada)

◆ **EINDHOVEN PERDIO FUERA**

AZ'Alkmar, 2; Eindhoven, 1.
Go Anhead, 1; Sparta Rotterdam, 0.
Roda JC, 3; Twente, 0.
Feyenoord, 2; Pec Zwolle, 0.
Utrech, 2; NEC Nimegue, 1.
Haarlem, 2; Maastricht, 2.
Vitesse Arnhem, 1; La Haya, 0.
Willem Tilburg, 1; Ajax, 3.
Nac Breda, 1; Excemsior, 1.

URUGUAYO

◆ **OLIMPIA EMPATO EN SU CAMPO**

Olimpia, 0; Guaraní, 0.
Libertad, 2; Atl. Tembetary, 1.
Cerro Porteño, 1; Sportivo Luqueño, 0.
Sol de América, 1; Rubio Nu, 0.
Capitán Figari, 2; River Plate, 0.

Clasificación:

Olimpia, 22 puntos; Libertad, 20; Guaraní, 17; Atl. Tembetary y Sol de América, 15.

CHILENO

(Décima octava jornada)

◆ **COLO COLO SACO UN POSITIVO**

Santiago Wanderers, 1; Colo Colo, 1.
Santiago Morning, 1; Cobreloa, 0.
Concepción, 1; Palestino, 1.
Nublense, 0; U. de Chile, 1.
U. Católica, 4; Coquimbo, 1.
Green Cross, 1; Naval, 3.
Lota Schwagers, 0; Unión Española, 1.
Aviación, 0; Everton, 0.
Audax Italiano, 2; O'Higgins, 0.

Clasificación:

Colo Colo, 26 puntos; Coquimbo, Unión Española y U. de Chile, 24; O'Higgins, 23.

CARIOCA

◆ **FLAMENGO GANO AL AMERICA**

Flamengo, 2; América, 0.
Serrano, 0; Fluminense, 3
Fluminense N. F., 1; Sao Cristovao, 0.
Volta Redonda, 1; Olaria, 0.
Portuguesa, 1; Bangú, 0.
Madureira, 0; Niteroi, 0.

PAULISTA

◆ **PALMEIRAS MUY SUPERIOR AL CORINTIANS**

Palmeiras, 3; Corintians, 1.
Portuguesa, 1; Velo Club, 0.
Botafogo, 0; Sao Paulo, 0.
Ponte Preta, 1; Guaraní, 0.
Francana, 2; Quince de Noviembre, 0.
América, 2; Noroeste, 1.
Internacional, 1; Sao Bento, 0.
Ferroviaria, 0; Marilia, 0.
Quince de Jau, 1; Comercial, 1.
Santos, 2; Juventos, 2.

PERUANO

(Vigésima jornada)

◆ **ALIANZA PIERDE TERRENO**

Unión de Deportes, 2; Unión Huaral, 2.
Sport Boys, 2; Chalaco, 1.
Juan Aurich, 2; Junín, 1.
Municipal, 3; Alianza, 1.
León de Huanuco, 1; Melgar, 0.
Torino, 1; Ugarte, 1.
Iquitos, 0; Bolognesi, 0.
Sporting Cristal, 1; La Palma, 1.

Clasificación:

Universitario de Deportes, 29 puntos; Juan Aurich, 28; Alianza de Lima, 24, y Municipal, 23.

ARGENTINO

◆ **CHACARITA JUNIORS Y ATLANTA, A PRIMERA B**

Para jugars ela permanencia en la Primera División A, se juega un Torneo de descenso, y los resultados fueron:

Platense, 1; Atlanta, 0.
Chacarita Juniors, 1; Gimnasia y Esgrima, 2.

Clasificación:

Platense, 9 puntos; Gimnasia y Esgrima, 7; Chacarita Juniors, 4, y Atlanta, 0.

COLOMBIANO

(Séptima jornada)

◆ **MILLONARIOS VENCIO AL MEDELLIN**

Santa Fé, 3; Nacional, 3.
Tolima, 0; Quindio, 0.
Pereira, 3; Bucaramanga, 2.
Medellín, 0; Millonarios, 2.
Magdalena, 2; Junior, 1.
América, 1; Varta, 0.
Cucutá, 1; Cali, 0.

Clasificaciones:

(Grupo A)

América de Cali, 13; Unión Magdalena, 10 y Deportivo Cali, 9.

(Grupo B)

Pereira, 10 puntos; Nacional, Bucaramanga y Santa Fé, 7.

Congreso de la U. C. I.

Los Mundiales de ciclocross 1981, adjudicados a España

• China Popular ingresa en la U. C. I.

• Problema con el título de juniors en Argentina

MAASTRICHT (Holanda) 21 (Efe). — Los Campeonatos del Mundo de Ciclocross 1981 han sido concedidos a España por el Congreso de las Federaciones Internacionales de Ciclismo Aficionado y Profesional (FIAC y FICP).

El acuerdo tiene que ser ratificado por la Unión Ciclista Internacional (UCI).

Otros Campeonatos atribuidos en la reunión de Maastricht fueron los Mundiales juniors 1981, a Italia; Mundiales de Ciclismo en Sala 1981, a Holanda; Mundiales de Ciclocross 1982, a Francia, y Mundiales de Ruta profesionales y aficionados 1982, a Inglaterra.

En la misma reunión se admitió la afiliación a la FIAC de Congo Brazzaville, Gabón, Islas Mauricio, Ruanda, Haití, Paraguay, Islas Vírgenes y China Popular.

La FICP propuso al Congreso la incorporación de carreras de keirin en el programa del Campeonato del Mundo de pista 1981, que se celebrará en Besançon (Francia).

CHINA, NUEVO MIEMBRO

China Popular ingresó hoy como miembro en la Federación Internacional de Ciclismo Amateur después de la aprobación de una moción presentada hoy en el Congreso de dicho organismo.

La moción, inspirada por una recomendación de la Comisión ejecutiva del Comité Internacional Olímpico, reunido en el mes de abril en Puerto Rico, proponía a los delegados, que la han aprobado por 26 votos a favor, 25 en contra y tres abstenciones:

ARGENTINA, CON PROBLEMAS

Sin duda, el problema se creará por la presencia de los chinos formosianos y por la posición de unos y otros, es decir, si Pekín acepta entrar en una organización en la que figura Taipé, sin exigir su expulsión, y si los formosianos tomarán algún acuerdo de réplica.

De momento, unos y otros permanecen en silencio, tal vez a la espera de la solución que pudiera darle al tema el Comité directivo de la FIAC, que a su vez se ve presionado por el Comité Olímpico Internacional, que es favorable a acoger positivamente la solicitud de los chinos.

Otro problema planteado es con la República Argentina, en torno a los Campeonatos del Mundo juniors, que, en principio, deberán disputarse en Buenos Aires entre los días 6 y 13 de octubre.

Una delegación del Comité organizador argentino llegó a Maastricht intentando negociar la modificación de determinadas disposiciones que afectan a las finanzas.

Parece ser que la actitud de la UCI va a ser la de mantener su postura hasta el punto de amenazar con retirar la organización del Campeonato si no se cumple rigurosamente con su reglamento.

EL CIRCUITO DE VALKENBURG

También hay problemas en torno al circuito de Valkenburg, donde se disputarán los títulos de ruta, porque en la primera inspección, los delegados federativos observaron que en algunos tramos hay bastante arena o piedra machacada, y en un pasaje la anchura del circuito es algo inferior a los cuatro metros.

Los organizadores holandeses están dispuestos a realizar los arreglos necesarios, aunque a estas alturas se sienten incapaces de resolver problemas de gran envergadura.

Hay que pensar que, al hablarse de «gran envergadura» se referirán a ampliar la carretera allí donde, a juicio de los técnicos, pueda parecer más estrecha.

OTROS ACUERDOS

El Comité directivo de la Unión Ciclista Internacional (U. C. I.), reunido hoy en Maastricht, tomó los siguientes acuerdos, los cuales deben ser ratificados por el Congreso que se celebrará en el mes de noviembre próxima en Ginebra.

— Control sobre anabolizantes al final de una carrera por etapas; se efectuará en el vencedor de la última etapa y en los tres primeros de la clasificación general final, pero no obligatoriamente sobre los corredores cuyos nombres hayan resultado por sorteo para los otros controles médicos.

— Campeonatos del Mundo 1981, en Praga. Está actualmente en construcción una pista en la capital checoslovaca. Sin embargo, si esta pista no estuviese terminada para la fecha fijada, se realizarán en la de Brno.

El Comité aceptó la introducción del keirin (disciplina de sprint de origen japonés, con concesión de un título), así como una carrera por puntos para profesionales a partir de 1980, en Besançon.

Se designaron los laboratorios de Moscú y de Macolin (Suecia) para efectuar los controles médicos.

Será homologado el récord del mundo del kilómetro (un minuto cuatro segundos doscientas veinticinco milésimas), establecido por el argentino Alberto Ruchansky en noviembre de 1978, en La Paz, aunque no han sido cumplidas en su momento las formalidades administrativas por la Federación Boliviana.

MOSER CORRERA EN CARRETERA

LEGNANO (Italia) 20 (Efe). — El ciclista italiano Francesco Moser desmintió hoy que está dispuesto a renunciar a su participación en el Campeonato mundial en ruta que se disputará el próximo fin de semana en Dortmund (Holanda).

«No tengo la más mínima idea de dónde salió la versión de mi retiro, pues me encuentro perfectamente y viajaré por vía aérea el miércoles a Holanda, junto al resto de la delegación italiana», afirmó hoy el ex campeón mundial.

LUXEMBURGO, CON UN CORREDOR

LUXEMBURGO 20 (Efe).—Lucien Didier es el único ciclista profesional luxemburgués que participará en la prueba de fondo en carretera del Campeonato del Mundo que se celebrará el domingo 26 de agosto en Holanda.

En la prueba de fondo en ruta, aficionados, el Gran Ducado estará representado por Eugen Urbany, Nico Ney, Claude Muchely, Harald Fleck, Cony Neiertz y, como reservas, Charles Burdmeires y Giles Greiss.

NIÑO DE LA CAPEA

EN TODAS LAS FERIAS, EL EXITO

EN CUENCA

El IX Trofeo Luis Ocaña, para Greciano

• Sólo ocho corredores, en la línea de salida

CUENCA, 20. (De nuestro corresponsal, ANTONIO DE CONCA.) — Fortunato Greciano, del equipo Mobilette, ha sido el vencedor del IX Trofeo Luis Ocaña, que este año ha registrado la más pobre inscripción de cuantas ediciones se llevan disputadas, ya que sólo se presentaron ocho corredores, de los cuales dos eran de Cuenca. Puestos a sospechar las causas de esta lamentable ausencia de participantes, pensamos que la principal de ellas a la hora de comienzo de esta carrera —las nueve de la mañana—, que si puede ser buena para Madrid y los pueblos de su alrededor, nunca lo será para una localidad que se encuentra a más de 160 kilómetros de la capital de España y sus pueblos colindantes, que son los que nutren de corredores esta clase de pruebas, porque esa distancia obliga a los posibles participantes a un excesivo madrugón, que en buena lógica intentan soslayar quedándose en sus casas. Tal cual han hecho en esta ocasión. Que sirva de experiencia...

El caso es que, en vista de la escasísima participación, los organizadores decidieron rebajar los premios en un veinticinco por ciento, y el kilometraje, en otros veintiocho kilómetros, es decir, dos de las siete vueltas que tenían que dar al circuito de la ruta turística. Metidos los corredores en faena, cubren las tres primeras vueltas (42 kilómetros) con algunos intentos de escapada, sobre todo por parte del corredor local Alejandro Martínez, que quiere agradar en su ciudad, pero sin que el pelotón llegue a fraccionarse, cosa que ocurriría definitivamente durante la cuarta escalada, en la que se marcharían Fortunato Greciano y Angel de las Heras, para hacer solo las últimas dos vueltas, en las cuales De las Heras no relevó a su compañero de escapada en ningún momento; se limitó a chupar rueda y a permitir que Greciano llevase el peso de la escapada, sin duda con el fin de aprovecharse de su trabajo e imponerse luego en la última y definitiva escalada, cosa que no logró por la sencilla razón de que Fortunato Greciano, que había sido el hombre más fuerte durante la carrera, lo fue también a la hora del sprint final, entre los aplausos de los aficionados que premiaron así su esfuerzo y, en última instancia, su merecida victoria.

Fortunato Greciano cubrió los 72 kilómetros en dos horas quince minutos. En el mismo tiempo se clasificó Angel de las Heras y, a continuación, con muy pequeñas diferencias, Juan García, Rafael Espada, Francisco Atienza, Tomás Romero, Diego Ayuso y Alejandro Martínez, que, en el último tramo de la carrera, pinchó dos veces.

Hoy, inauguración de los Mundiales

Con la contra reloj, por equipos, 100 km.

España, por tercera vez, renuncia a participar

• Montserrat Torres con problemas al no estar inscrita

• Llueve, la temperatura es baja, pero hay ambiente

VALKENBURG (Holanda), 21 (De nuestro enviado especial, JOSE MANUEL EGIDO.)

Los campeonatos del mundo correspondientes a este año se celebran en Valkenburg, una población del sur de Holanda, a caballo entre Bélgica y Alemania. Aquí se disputarán las pruebas de carretera y en Amsterdam las de pista. Y en Valkenburg, como corresponde a un país de tanta raigambre ciclista, existe un gran ambiente en torno a este mundial. Hay carteles alusivos por todas partes, incluso he visto uno en una peluquería de señoras. Lástima que el tiempo no acompañe pues el termómetro apenas rebasa los quince grados y está lloviendo, aunque intermitentemente. De cualquier forma, un mundial es un mundial y ambiente y organización son, por ahora, formidables.

EL PROGRAMA

Mañana, miércoles, se disputará la primera de las cuatro carreras previstas, la contra reloj por equipos, aficionados. El sábado se correrán las pruebas de fondo, correspondientes a damas y amateurs, y el domingo, la de profesionales. Por lo que respecta a la más inmediata, son cien kilómetros sobre una autopista de cincuenta, que, lógicamente, habrán de recorrerse en un sentido y otro. De hoy hasta el sábado, tiempo habrá para escribir sobre los restantes compromisos, así que voy con el de mañana. Participan equipos representativos de veintiún países, a base de cuatro corredores por cada uno de ellos. La primera y desagradable sorpresa es que España no estará presente, como verán a continuación. Holanda es la actual campeona y una de las favoritas, junto con la URSS (que venció en el 77), Polonia (ganadora en el 76) y, puede ser, Suecia o Italia. Por lo que a nuestro país interesa, tanto da que gane cualquiera de ellas.

ESPAÑA, AUSENTE

España no corrió la contra reloj de los tres últimos años. Para esta ocasión, en principio, parecía que tampoco se iba a participar. Luego se dijo que sí y ahora hemos vuelto a la negativa. La semana pasada, Ramón Mendiburu me aseguró que sí, que nuestros representantes tomarían la salida. Incluso me anticipó la formación de equipo, que iba a estar compuesto por Machín, Guzmán, Coll y Acha. Todos ellos junto con Inguanzo, Greus y Grande (que sustituye a Mendiburu, porque el seleccionador está en Italia, con los profesionales), Arrieta (masajista) y Martínez (mecánico), llegaron ayer tarde procedentes de Suiza, donde habían corrido la Guillermo Tell, con la referida nueva de que mañana no serán de la partida. Se trata de la eterna cantinela de siempre: no hay ganas ni moral para hacer nada. Grande argumenta que uno de los cuatro previstos componentes, no ha querido decir cuál, no encaja en el conjunto y tampoco quiere echar mano de los dos restantes. Por su parte, los corredores agradecen la medida. No es lógico que unos jóvenes de veinte y veintiún años tengan la moral que tienen. Si de amateurs andan con esta mentalidad, ya me contarán la que tendrán cuando se hagan profesionales.

Parecía que este año, con la vista puesta en la Olimpíada del que viene, se iba a correr la dichosa contra reloj. Ahora, al parecer, no se correrá ni en la Olimpíada. Doctores tiene la Iglesia, pero la medida es incomprensible, así que mañana presenciaremos una carrera en la que nada nos va ni nos viene.

PROBLEMAS CON LAS DAMAS

Nuestra representación también tiene problemas con las féminas. Problemas relativos. Se celebró el Campeonato de España y lo ganó Mercedes Ateca, designada por la Federación Española e inscrita como nuestra única representante en el Mundial, pero resulta que Montse Torres se ha presentado aquí diciendo que también quiere correr. Montse fue sexta en el Campeonato de España y alega que un mal día lo tiene cualquiera y que Luis Puig le dijo, en la presentación de la Vuelta a Cataluña, que no se preocupara, que correría el Mundial. No está inscrita, pero dice que el plazo de inscripción expira mañana por la noche, así que no sé en qué quedará la cosa. Ahora mismo la joven catalana está removiendo cielo y tierra para salirse con la suya, pero tiene fea la cuestión.

DEFENSORES DEL TITULO. El equipo holandés, compuesto por Hogervorss, Biering, Stammnijder y De Rooy, posa sonriente en los entrenamientos, la víspera de la disputa de la prueba de 100 kilómetros, donde defenderán su título, ante la URSS y Polonia, los otros favoritos. (Telefoto Europa Press.)

EL RESTO DE LA EXPEDICION

Los profesionales, como el año pasado, se encuentran en estos momentos en Italia, completando su preparación en tres carreras de allí. Llegarán mañana por la tarde, y si no hay variación en el equipo que Mendiburu me dio la semana pasada, aquí estarán Eulalio García, Viejo y Esparza (Teka); Juan Fernández, Suárez Cueva, Martínez Heredia y Alfonsel (Kas); Rupérez, Lasa y Andiano (Moliner-Vereco), Elorriaga (Novostil-Helios) y Torres (Transmallorca-Flavia).

Por su parte, los pistards, que empezarán su trabajo una vez haya concluido la carretera, son Caldentey y Pou (medio fondo, tras moto) y Elosegui, Perea, Peregrina, De Frutos y Villamajó para el resto de las especialidades, todos ellos dirigidos por Hortensio Vidaurreta.

Poco más se puede añadir. Para empezar, la renuncia a la contra reloj ha dejado minimizada la presencia aquí de todos los españoles con tanta anticipación, así que desde hoy hasta el sábado trabajo costará referirse a este Mundial porque poca materia hay que interese al público hispano. Muy a pesar de todos, nuestro ciclismo sigue dando tumbos. Basta ver el ánimo de los Machín, Inguanzo y compañía para darse cuenta de ello. En cambio, Montse Torres tiene más moral que todos ellos..., aunque lo más probable es que no la sirva de nada. Un dato bien significativo: mientras que Montse ha llegado a Valkenburg en coche y está durmiendo en un camping, los amateurs han hecho el viaje desde Suiza en avión y están instalados en un hotel.

Battaglin, en la Copa Agostoni

• Viejo se clasificó en octavo lugar

LISSOONE (Italia) 21 (Efe).—El ciclista italiano Giovanni Battaglin se impuso hoy en la Copa Agostoni ciclista, prueba preparatoria para el Campeonato mundial de fondo en carretera, que se disputará el próximo domingo.

Battaglin cubrió los 209 kilómetros de recorrido en 5 h. 9 m. 10 s., a una media de 40,560 kilómetros por hora.

En esta prueba competía la selección española para el Mundial, parte de cuyos componentes llegaron dentro del primer pelotón, a 3-12 del vencedor.

La clasificación de la prueba fue:

1, Giovanni Battaglin (Italia) 5 h. 9 m. 10 s.; 2, Francesco Moser (Italia), a 3-12; 3, Giuseppe Saronni (Italia), ídem; 8, José Luis Viejo (España), ídem; 15, Manuel Esparza, ídem; 21, Faustino Rupérez (España), ídem; 32, Miguel María Lasa (España), ídem; 34, Pedro Torres (España), ídem.

SARONNI VENCIO EN LOS TRES VALLES

VARESE (Efe). — El italiano Giuseppe Saronni venció hoy en la carrera ciclista de los Tres Valles, disputada sobre un recorrido de 211 kilómetros, distancia que cubrió en 4 h. 55 m. 25 s.

A continuación y en el mismo tiempo que el vencedor se clasificaron:

2, Gavazzi (Italia); 3, Roger de Vlaeminck (Bélgica); 4, Martinelli (Italia); 5, Moser (Italia) y el resto del pelotón.

tenis

Open de Canadá

Borg se impuso a McEnroe en dos sets

TORONTO (Canadá), 21. (Efe.)—Bjorn Borg se ha impuesto, tras noventa minutos de juego, por 6-3 y 6-3 al norteamericano John McEnroe, en la final del Torneo Internacional de Tenis de Canadá, que tuvo lugar en esta ciudad.

Con este triunfo, el tenista sueco se embolsa 28.000 dólares de los 210.000 de que constaba el Torneo.

Borg dominó el partido desde el primer momento, merced a apoderarse del servicio del norteamericano, que contrariamente a lo que en principio se creía, a lo largo de toda la final no pudo disponer del servicio potente y colocado, que habitualmente exhibe.

Por si esto fuera poco, en sus subidas a la red, propiciadas por las cortadas y los globos de su rival, el sueco Borg, sus golpes, en especial los «smash», se marchaban lejos de los límites de la pista o morían en su propio terreno después de estrellarse en la red.

«Seguro que si su servicio —comentó Borg— hubiese sido bueno, el resultado sería otro. No creo que me hubiera ganado, pero se juega mucho mejor viendo que el saque entra y vas ganando tu servicio.»

Por su parte, el derrotado, John McEnroe se limitó a decir: «Sé que puedo hacerlo mucho mejor, y espero que en la próxima ocasión en la que nos enfrentemos pueda ganar a Bjorn, a pesar de ser el mejor.»

◆ **TORNEO DE KING ISLAND**

KING ISLAND (Ohio), 21. (Efe.)—Resultados de los partidos disputados anoche, correspondientes a la primera ronda del Torneo Internacional de Tenis de esta ciudad, dotado con 200.000 dólares en premios:

Brian Gottfried (EE. UU.) vence a Dominique Bedel (Francia), 6-1 y 6-1.

John Sadri (EE. UU.) a Geoff Masters (Australia), 6-3 y 6-0.

Bruce Kleege (EE. UU.) a Jim Delaney (EE. UU.), 3-6, 6-2 y 7-6.

Mark Cox (G. Bretaña) a Charlie Pasarell (EE. UU.), 6-3 y 6-1.

Tim Wilkison (EE. UU.) a Steve Docherty (EE. UU.), 6-2 y 6-3.

Tom Gullikson (EE. UU.) a Hannick Noah (Francia), 7-6 y 7-5.

(Mujeres):

Pat Dupre (Francia) a Keith Richardsom (EE. UU.), 6-0 y 6-2.

◆ **VICTORIA DE HIGUERAS, EN BROOKLINE**

BROOKLINE, 21. (Efe.)—José Higueras venció al estadounidense Andy Kohlberg por 6-2 y 6-4, en el curso de la primera jornada de los Campeonatos Profesionales de EE. UU., que se disputan en Brookline y dotados con 175.000 dólares de premio.

Resultados:

Tomás Smid (Checoslovaquia) vence a Ramesh Krishnan (India), 6-2 y 6-3.

Balasz Taroczy (Hungría) a John Marks (Australia), 6-4 y 7-5.

John Lloyd (Inglaterra) a Jeff Borowiac (USA), 7-6 y 6-4.

Pavel Slozil (Checoslovaquia) a Ashok Amritraj (India), 7-6 y 7-5.

Eric From (USA) a Haroon Ismail (Rodesia), 6-3 y 6-1.

Jay Dilouie (USA) a Rejean Genois (Canadá), 6-3 y 6-3.

◆ **MAHWAH**

MAHWAH (Nueva Jersey), 21. (Efe.)—Resultados de los partidos correspondientes a la primera jornada del Torneo Femenino de Tenis de Mahwah, dotado de 75.000 dólares:

Chris Evert (EE. UU.) vence a Yvonne Vermaak (Af. Sur), 6-1 y 6-2.

Tracy Austin (EE. UU.) a Janet Newberry (EE. UU.), 6-1 y 6-1.

◆ **CLEVELAND**

CLEVELAND (Estados Unidos), 20. (Efe.)—El norteamericano Stan Smith se ha proclamado vencedor del Torneo de Cleveland, al derrotar en la final al rumano Ilie Nastase por el tanteo de 7-6 y 7-5.

En dobles, el equipo formado por los estadounidenses Stan Smith y Bob Lutz derrotaron al portorriquense Pancho González y al norteamericano Fred Mcnair, 6-3 y 6-4.

COPA DAVIS

4-1. TURQUIA ELIMINO A LUXEMBURGO

LUXEMBURGO 20 (Efe). — El luxemburgués Jilemnicki se anotó el único punto de Luxemburgo en su eliminatoria de Copa Davis contra Turquía.

Venció a Altinkaya por 11-9, 6-4, 4-6, 6-4. En el otro partido de la última jornada, Klenschi (Luxemburgo) fue batido por Ayadin (Turquía) por 3-6, 2-6 y 2-6.

El resultado final de la eliminatoria fue de cuatro victorias de Turquía por una de Luxemburgo.

«TU ERES EL MEJOR».—Esto parece ser lo que le dice el joven McEnroe, tras su derrota en la final del Open de Canadá, al sueco Borg, su verdugo. El nórdico se sonríe ante la afirmación del gran jugador norteamericano

(Telefoto Efe.)

atletismo

Al regreso de Bydgoszcz (I)

En hombres, progresión de R.F.A. y Gran Bretaña

McFarland, Weber, Williamson, Nikulin y Wentz, sobresalientes

Una vez de vuelta al lar, tras un larguísimo viaje desde Bydgoszcz, que se prolongó durante quince horas, justamente desde las dos de la madrugada del domingo hasta las cinco de la tarde del lunes, es lógico, con la óptica que da la visión retrospectiva de los hechos, hacer un balance de lo allí sucedido. Este primer capítulo vamos a dedicarlo a las pruebas masculinas, donde hubo 22 títulos en disputa.

Lo más destacable es que el país que más títulos ganó no fue Alemania Oriental, sino sus compatriotas del otro lado del muro. Seis medallas de oro fueron a colgar de cuellos de los que vestían la camiseta blanca con la franja horizontal, mientras que los que utilizan el color azul consiguieron cuatro. Bien es cierto que en el total de presentes, la RDA ganó 15, seguida por la Unión Soviética (tres títulos), con 14; la antes citada RDA, con nueve, y Gran Bretaña, con ocho y cuatro campeonatos. Estos cuatro países fueron, sin duda, los que dominaron en Bydgoszcz, quedando muy lejos los demás.

En un segundo grupo podrían clasificarse Italia y Polonia, con cuatro y tres medallas, respectivamente, y a Checoslovaquia, que consiguió dos, pero ambas, de oro. Deprimente actuación del equipo francés, que, como bagaje, se llevó dos medallas de bronce, siendo los otros países medallistas Grecia, Bélgica, Hungría, Noruega, Suiza, Portugal, Bulgaria y Rumania. O sea, un total de 16 equipos entre los que, por primera vez en la historia, no se encuentra España.

Muchas han sido las figuras que han brillado con luz propia en estos Campeonatos. En ellos hay hombres que pueden llegar a lucir con la intensidad que lo hicieron otros que sobresalieron en estos torneos, entre los que se encuentran los lanzadores Sedych, Steuk, Schmidt y Beyer, los saltadores Wszola, Podluzny, Yatchenko e Issakpv; los vallistas Bryggare, Price y Stukalov; los fondistas Malinowski, Muir, Garderud, Paunonen, Justus y Ovett, y los velocistas Berzov, Hoffemister y Brydenbach.

No es fácil señalar quién fue la máxima figura de estos Campeonatos. De todas formas, en líneas generales, las carreras tuvieron mejor nivel que los concursos. Así, como nombres a retener hay que citar en velocidad al moreno británico McFarland y al alemán federal Weber; en medio fondo, excelente el británico Williamson, acreditado de 3:36.6 en 1.500, hecho en una carrera de la milla. Otros hombres destacables fueron su compatriota Binns y el italiano Erba.

En vallas no hubo nadie deslumbrante, mientras que en saltos no hay que olvidar a los triplistas soviéticos Breskrovny y Gerasimenya, ni a los pertiguistas de la misma nacionalidad Polyakov y Krupsky. No hay que descubrir ahora a Morenburg, pero sí decir que el italiano Cerri está en la línea de los grandes saltadores de altura del vecino país.

En el capítulo de lanzamientos, sin duda, lo mejor fue el martillista soviético Nikulin, que ya rebasó este año los 75 metros. Excelentes también los decatlonianos alemanes Wentz y Jentsch, listos para el próximo año entrar en el club de los 8.000 puntos.

Y esto fue todo en el sector masculino. Mañana escribiremos sobre las damas.

P. M.

universiada

El jueves comenzó su itinerario la antorcha

España, cabeza de serie en fútbol

CIUDAD JUAREZ (Méjico), 20. (Efe.)—El ex atleta juarense Carlos Monje Calderá encendió esta noche el fuego simbólico que arderá en el pebetero del Estadio Universitario de la ciudad de Méjico durante los Juegos de la Universiada a partir del 2 de septiembre próximo.

En este lugar se efectuó una breve pero lucida ceremonia que presidió Guillermo López Portillo, director general del Instituto del Deporte y presidente del Comité Organizador de los Décimos Juegos Deportivos Mundiales Universitarios. El ballet de la ciudad interpretó la danza ritual del fuego entre el entusiasmo de los espectadores, que prorrumpieron en ovaciones y gritos de entusiasmo.

La antorcha universitaria partirá mañana desde aquí hacia la capital del país, con un recorrido de trece días, transportada por corredores relevistas, hasta llegar el día 1 de septiembre a la zona arqueológica de San Juan de Teotihuacán.

De allí será llevada al estadio de la Ciudad Universitaria, en la capital del país, al día siguiente.

El Presidente de Méjico, José López Portillo, estará presente en la ceremonia de inauguración de los Juegos, que espera resultarán muy brillantes, ya que, por lo pronto, son 119 los países registrados y 5.000 los atletas que en ellos participan.

Además de la antorcha encendida, hoy, aquí, otras cinco partirán de las ciudades de Mérida, Monterrey, Guadalajara y Oaxaca, para llegar a Teotihuacán el 1 de septiembre, con lo que se despertará el interés por los Juegos a todo lo largo del territorio mejicano.

Las antorchas recorrerán cerca de 5.000 kilómetros, y de transportarlas se encargarán 650 atletas.

ESPAÑA, CABEZA DE SERIE

MEJICO, Df, 21. (Efe.)—España, Uruguay, Brasil y Méjico figuran entre los ocho países que fueron designados como cabezas de otros tantos grupos para la primera fase del Torneo de Fútbol de los Juegos Mundiales Universitarios, a iniciarse el domingo próximo en esta capital.

Los otros cuatro son: Francia, Unión Soviética, Rumania y Corea del Sur.

En la Junta Técnica, a efectuarse el jueves venidero en el auditorio del Instituto Nacional del Deporte, se realizará el sorteo y se tratarán asuntos de interés relacionados con el Torneo.

Horacio Contreras, quien preside la Comisión Técnica de Fútbol para el Torneo de la Universiada, dijo que los grupos se formarán de acuerdo con el número de equipos que al iniciarse la reunión confirmen su participación.

Rafael Pajarón, se explica

Si no cambia, Páez no irá a los Juegos Mediterráneos

• Con Moracho hubiéramos ganado a Suiza
• En la selección, sigue el buen ambiente

Muy revuelto está el ambiente atlético tras los «acontecimientos» de la semana última. Por un lado, la pobre actuación de los juniors en Bydgoszcz ;po rotro lado, la derrota de lequipo absoluto en Noruega frente a Suiza y en medio la negativa de Páez de actuar en el equipo nacional y sus posteriores declaraciones arremetiendo contra el DNT, Rafael Pajarón.

De todo esto hemos hablado ayer con el propio Pajarón, hombre que está últimamente siendo vapuleado desde uno y otro lado.

—En Noruega, el resultado final fue peor de lo esperado, pero de haber podido contar con Moracho habríamos vencido a los suizos, que nos sacaron seis puntos de diferencia.

—Aparte, ¿fueron justificadas las restantes bajas?

—Sarriá sigue padeciendo de ciática y en los Campeonatos de España ya me advirtió que posiblemente no podría ir. Campos también estaba algo lesionado, lo mismo que Carbonell. En cuanto a Torres, fue imposible localizar a él o a su entrenador.

—En mujeres, abultada derrota.

—Esto era algo esperado, perjudicándonos la lesión en vallas de María José Martínez, que luego no pudo actuar en longitud. ¿Suplente? No llevamos ninguna en esta prueba, pues al ser un encuentro tan desnivelado, tanto daba saltar 5,40 como 5,70.

—Las marcas, en general, fueron pobres, lo que sin duda es preocupante de cara a los Juegos Mediterráneos.

—Hay que tener en cuenta que la pista de tartán recién estrenada era muy porosa y blanda e incluso el viento soplaba en contra a cuatro metros por segundo. De cara a los Mediterráneos, no creo que la gente vaya descendiendo de forma, pues los que allí van a estar, casos de González, Abascal, Ramón, Hornillos, Trabado, Lloveras, Solanas, Oriol... se mantienen a buen nivel.

—La selección para Split ya estaba ayer prácticamente hecha, pero no se dará a la publicidad hasta hoy, debido a que falta la aprobación del presidente de la RFEA, que se encuentra veraneando en la localidad montañesa de Suances.

—Nuestra idea es llevar unos cuarenta y cinco atletas, aproximadamente treinta hombres y quince mujeres. Por tanto, no serán equipos completos, pues en algunas pruebas irán dos atletas y en otras ninguno.

—¿Cuál es tu opinión de la actuación de los juniors?

—Esperábamos algo mejor, pero no creo que nuestro nivel en esta categoría haya bajado, pues hubo treinta que consiguieron la marca mínima; lo que ha ocurrido es que no se ha rendido bien en el momento crucial. Esto lo vamos a estudiar con los entrenadores personales de los atletas, para intentar no vuelva a ocurrir.

—Pasemos al caso Páez. ¿Irá a Split?

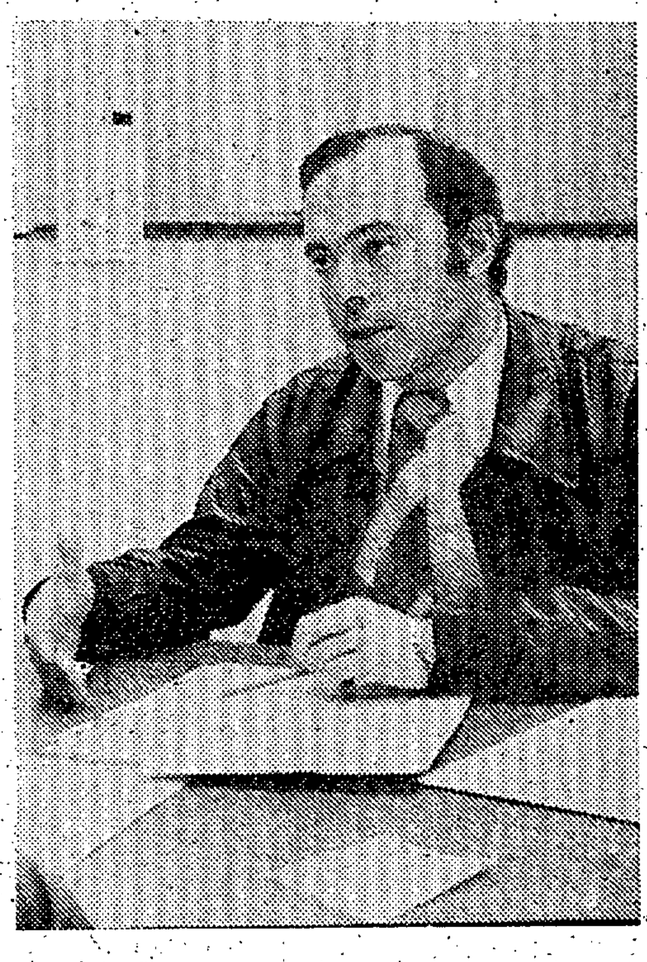
—Mientras que este atleta no entre en la disciplina del equipo nacional, como los demás, te aseguro que no volverá a la selección. Por otro lado, creo que ha hecho ayer unas declaraciones en las que señalaba se encuentra lesionado y ha dado por finalizada la temporada, pero esto es algo que no lo puedo asegurar.

—El pasado viernes, Páez señalaba en MARCA la ausencia de su entrenador, Pascua, como una de las causas de su negativa a viajar a Noruega. Por eso es interesante saber el sistema que se sigue para elegir los entrenadores que acompañan al equipo nacional.

—Al principio de año hacemos una lista con los entrenadores que van a acompañar a la selección. Les enviamos una carta a todos ellos, para que nos comuniquen su aceptación o negativa. Lo hacemos con tiempo, para que puedan solucionar los problemas que tengan de fechas, permisos y demás. Pascua debía ir a Noruega y a Split, pero...

—Explícanos cuál es el pero.

—Días antes de salir hacia Noruega, se publicaron en un diario madrileño unas declaraciones suyas, en las que me insultaba repetidas veces. Yo admito la crítica, pero no el insulto. Es lógico que no lleve al equipo nacional a una persona que me ha insultado y mucho más públicamente.



Rafael Pajarón dice que mientras Páez no entre, como los demás, en la disciplina del equipo nacional, no volverá a éste (Foto Caballero.)

—Páez afirma que la mayoría de los internacionales están en tu contra.

—El ambiente del equipo nacional sigue siendo muy bueno, aunque es lógico que en un grupo tan numeroso siempre haya algún descontento.

—Siguiendo con las declaraciones de Páez a MARCA, señalemos su queja por la diferencia de trato con Llopart.

—Es algo que no entiendo, pues Páez dispone de un masajista permanente durante cinco días a la semana. Puede ir a la clínica del doctor Ramos cuantas veces desee, sin que le cueste ni una peseta. Por otro lado, él recibe una beca y además vive en la Residencia Blume, lo cual supone una importante cifra económica. Por su parte, Llopart únicamente recibe la beca establecida.

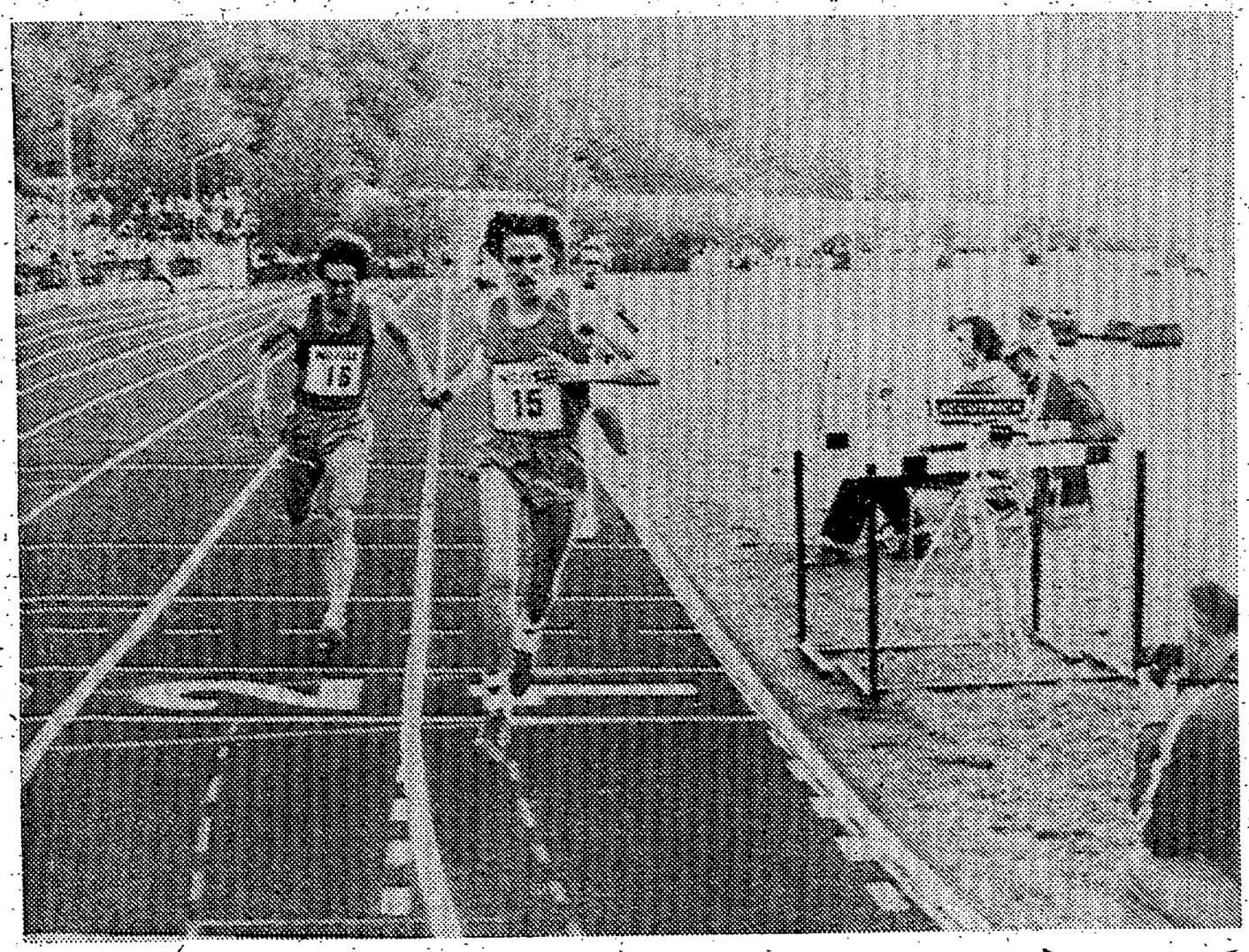
—También señala el caso del lanzador Alvarez Ortiz.

—Este atleta no recibe beca, pues el año pasado no llegó a los mínimos establecidos. Si sigue en la línea actual de rendimiento, en la próxima temporada tendrá su ayuda económica. Lo que no podemos hacer es modificar el sistema de concesión de becas.

Antes de finalizar, el propio Pajarón nos señala varias cosas más.

—Lo único que pido es que nos dejen trabajar, sin crearnos problemas de este tipo. En cuanto a Páez, me resulta curioso que ahora defienda a un entrenador con el que el pasado año estuvo a punto de romper, pues vino a la RFEA diciéndonos que quería dejar a Pascua, volviendo tras varias semanas a entrenarse con él, debido a mi intervención. Yo presentaré un informe a la Comisión de Becas que se reúne el próximo 15 de septiembre y ésta será la que decida si se le suprime la beca. De todas formas, particularmente pienso que no se debe ayudar a un atleta que se niega a representar a su país en el equipo nacional.

P. MOLERO



DOBLE ESPAÑOL

El único doble conseguido por los españoles en el triangular de Noruega fue el de 1.500. donde venció González, seguido de Abascal, según vemos en la foto de Europa P.

EN REUS

SEMIFINAL DE LA COPA MUNDIAL DE MARCHA

Los días 25 y 26 próximos se disputará en la ciudad tarraconense de Reus una de las semifinales de la Copa del Mundo de Marcha de la IAAF, «Trofeo Lugano», en la que tomarán parte los equipos de Francia, Hungría, Noruega, Suiza y España.

Los dos primeros equipos clasificados en esta semifinal disputarán los días 29 y 30 de septiembre la final de la Copa del Mundo de Marcha en la olcalidad alemana de Francfort, junto a otros 13 equipos. (Efe.)

BOIX fue enterrado ayer

ZARAGOZA, 21. (Efe.) — Esta mañana ha sido enterrado el malogrado atleta José M. Juan Boix, fallecido el pasado sábado en la residencia sanitaria La Paz, de Madrid, a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en el atentado terrorista de la estación de Chamartín.

El entierro y posterior funeral ha constituido una impresionante manifestación de duelo, con asistencia de centenares de personas; la mayoría jóvenes, que portaron numerosas coronas y ramos de flores.

También se encontraban presentes el alcalde de la ciudad, el presidente de la Federación Zaragozana de Atletismo y representaciones de clubs y asociaciones deportivas de la ciudad, los cuales han testimoniado el dolor por la muerte de este deportista de dieciocho años, campeón de España de 3.000 metros y campeón del mundo por equipos junior de cross.

polideportivo

Eduardo Herrero satisfecho, pero...

"Nos falló el K-4"

«En la final cambió el tiempo y nos perjudicó»

Terminaron ya los Campeonatos del Mundo de piragüismo, que tantas esperanzas habían levantado entre los aficionados y que, al final, no es que haya sido un fracaso, pero queda el resquemor de no conseguir el dorado metal que se sonaba y que parecía cercano. Una medalla de bronce en K-2 10.000 metros, sabe a poco a los palistas españoles. Y así nos lo indica Eduardo Herrero, entrenador y seleccionador nacional.

—Ciertamente, el resultado ha sido más flojo de lo esperado. Confiábamos en traernos dos medallas en K-4 y no ha podido ser. Empezamos muy bien, con unas series de 1:25 y 3:08 en 500 y 1000, sólo superados mínimamente por Alemania del Este y los demás, muy lejos, detrás...

—España era favorita de cara a la final...

—Sí. Incluso vinieron unos periodistas de Alemania del Este, uno una hora antes de la final, para interesarse por nosotros; pero cambiaron totalmente las condiciones climatológicas momentos antes de la final, y nos perjudicó tremendamente.

—Pero el tiempo era para todos igual, ¿no?

—Claro, pero no afectaba de igual forma. Mientras nosotros teníamos un premio de 80 kilos por hombre, los demás tenían 90. Y además, era un viento lateral por la derecha en que, durante los primeros 500 metros, las calles 7, 8 y 9 estaban muy resguardadas (Polonia, Suecia y Hungría) y los demás teníamos que trabajar más. También es verdad que no corrimos bien; no hicimos nuestra regata, no salimos de nuestro ritmo y nos rebasaron. Una cosa parecida pasó en K-2 100 metros, en que la URSS era máxima favorita y se metió por medio Noruega.

—Si K-4 fue la decepción, la contrapartida estuvo en el K-2 con la medalla de Herminio y Misioné en los 10.000 metros.

—Si hubiesen participado tan solo en esa prueba, serían campeones del mundo. A los 25 minutos de terminar en K-4 ya tomaron la salida para los 10.000de K-2. Fueron los grandes animadores de la prueba, llevando siempre la iniciativa. Cuando faltaban 1.000 metros iban delante y yo creía que ganaban, pero a falta de 250 metros los rebasaron los rumanos y los rusos. Pero hay que tener en cuenta que éstos llevaron 60 hombres a los campeonatos: todos hacían una prueba y nada más, mientras nosotros, con ocho, cubrimos prácticamente todo.

—Pero al fin y al cabo España estuvo presente en todas las finales, que también es un dato importante.

—Sí, eso es una cosa muy positiva. Sólo se faltó a la final de C-2 1.000 metros por la descalificación.

—¿Qué fue lo que pasó exactamente?

—Falta de conocimiento del reglamento, eso es todo. Durante la carrera se cayeron los tacos donde se apoya la rodilla, que tenían que estar pegados. Cuando se pesaron los barcos, no dieron el peso mínimo, y de ahí la descalificación. Fue un lamentable error.

—En definitiva, y como conclusión, ¿satisfecho de lo obtenido?

—¡Hombre! Entrando en todas las finales y una medalla de bronce no es poco, pero nos ha fallado el K-4, donde esperábamos un par de medallas.

— ahora los campeonatos de España.

—Me van a venir muy bien para ver cómo está la gente que se ha quedado en casa. Llevamos mucho tiempo concentrados, y quiero ver ahora a los chicos que no están en el equipo nacional, sobre todo con vistas a los Juegos Mediterráneos. Iremos 15 a Yugoslavia, cuatro chicas y once chicos. Teniendo en cuenta que en Duisbungo sólo estuvieron ocho, hay que mirar y ver para elegir a los otros tres.

—A propósito de estas concentraciones. Parece ser que los palistas españoles han tenido algún enfrentamiento entre ellos. ¿No son perjudiciales tan largas estancias separados de sus familias?

—Puede ser, pero es necesario. Todos los países que entran en finales siguen este sistema. Además, es natural que se produzca algún roce, pero nada grave, sin mayor importancia.

HOY COMIENZAN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

A partir de hoy, y hasta el día 26, se celebran en Avilés, Asturias, los Campeonatos de España de carreras en línea en las categorías junior y senior. Se disputarán las distancias de 500, 1.000 y 10.000 metros y las modalidades de C-1, C-2, K-1, K-2 y K-4«

Se disputarán un total de 340 pruebas durante los cinco días de competición, y, en principio, parten como favoritos los palistas del equipo nacional, que correrán con sus respectivos clubs, lo que hace prever regatas de indudable categoría cuando los Herminio, Celorrio, Misioné y Díaz-Flor se enfrenten en lucha directa por el título de Campeón de España.

SATISFECHO A MEDIAS. — Eduardo Herrero se muestra satisfecho sólo en parte. Conseguir entrar en todas las finales es un dato importante, pero faltó la guinda del K-4, donde se tenían depositadas todas las ilusiones

A PARTIR DE HOY, EN FRANCIA

Mundial de paracaidismo, con cuatro españoles

Como ya anunciamos hace unas fechas hoy comienza en la localidad francesa de Chateauroux el III Campeonato del mundo de paracaidismo deportivo en la disciplina de vuelo relativo y que durará hasta el próximo 2 de septiembre. Esta especialidad consiste en una evolución en caída libre de cuatro o de ocho paracaidistas que, desde su lanzamiento, se reúnen para realizar una serie de figuras en formación cerrada. Serán 20 los países participantes, con Estados Unidos, Alemania Federal y Francia, como máximos favoritos para la competición de ocho, y Canadá, Alemania Federal y Estados Unidos en la de cuatro.

Los paracaidistas efectuarán los saltos desde el avión Nord-2501, de las Fuerzas Aéreas Francesas, a una altura de 2.750 metros.

CUATRO ESPAÑOLES A CHATEAUROUX

España tomará parte en este mundial con equipo formado por Juan José Sanz Alvarez, Francisco Javier Cárdenas López, María del Carmen Izquierdo Vega y Oscar Contreras, que, además, será jefe de expedición. Como suplente figura José Luis Bahón Peña.

Como ya adelantamos, el equipo español ha estado concentrado en Avila durante todo este mes de agosto y concurren a la ciudad francesa cargados de ilusiones, aunque a de pesar, lógicamente, la mayor experiencia de los otros participantes.

CONGRESO INTERNACIONAL DE AJEDREZ

LA URSS PRETENDE MARGINAR A KORCHNOI

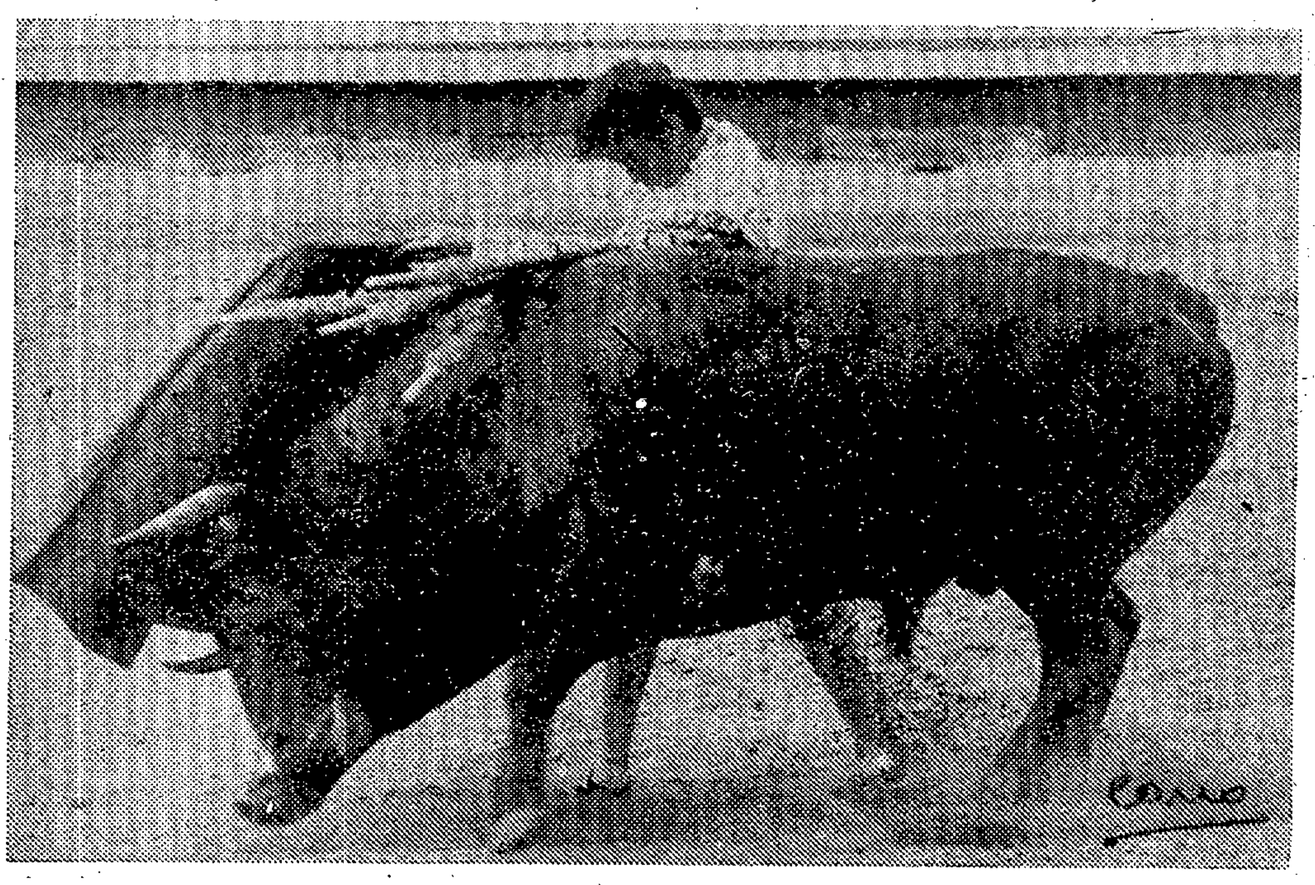
Se está celebrando estos días en Puerto Rico el L Congreso Internacional de Ajedrez, dedicado prioritariamente al niño con motivo de su Año Internacional. Están presentes en el país centroamericano el presidente de la FIDE, el islandés Fridrick Olaffson; el campeón del mundo, Anatoly Karpov, y la campeona Maia Chiburdanidze, rusa, como no podía ser de otra forma. Entre otros, el Congreso discutirá un tema de gran importancia, como lo es la petición de la URSS de que la Federación Internacional no admita en sus competiciones al disidente soviético y subcampeón mundial, Viktor Korchnoi. No parece que vaya a prosperar tal petición, pero ahí está el dato.

Por otra parte, han llegado hasta la capital portorriqueña niños de 20 países para participar en este Congreso, especialmente dirigido a ellos. La jugadora más joven será la árabe Laila Ahmed Saeed, con tan sólo nueve años.

Otro participante de excepción será el presidente de la Federación Soviética, el astronauta Vitali Sevastianov, quien participó en dos vuelos espaciales en 1970 y 75.

Escribe: J. M. DE LA CRUZ

TERUEL



TRIUNFADOR EN HUESCA, ALFARO Y BILBAO

Mejores marcas mundiales aparte

Finalizaron los USA

• ¡16:04.49! Récord de Kimberly Lineham, en prueba femenina inusual: 1.500 libre

FORT LAUDERDALE 20 (Efe). Resultados registrados el domingo, en la segunda y última jornada de los Campeonatos de Estados Unidos de natación:

200 m. braza femenino

1, Tracy Caulkins, 2:33.88 (sexta mejor marca de todos los tiempos y cuarta de este año: nuevo récord americano. El antiguo lo poseía Woodlands, con un tiempo de 2:35.23).

2, Anne Tweedy, 2:34.85 (séptima mejor marca de todos los tiempos y quinta del año); 3, Jeane Childs, 2:35.01; 4, Polly Winde, 2:36.52; 5, Jennifer Baron, 2:37.76.

100 m. libre masculinos

1, Rowdy Gaines, 50.79; 2, David McCagg, 51.09; 3, Byron Sims, 51.24; 4, Chris Cavanaugh, 51.68; 5, Khris Kirchneer, 51.87.

1.500 m. damas

1, Kim Linehan, 16:04.49 (nuevo récord del mundo. El antiguo lo poseía la australiana Tracey Wickham con 16:06.63); 2, Marybeth Linzmeier, 16:08.02 (tercera mejor marca de todos los tiempos y de este año); 3, Laura Campuzano, 16:39.04 (cuarta mejor de este año); 4, Judy Scovel, 16:42.40 (quinta de este año); 5, Marla Brooksbank, 16:43.26.

1.500 m. libre masculinos

1, Brian Goodell, 15:27.23; 2, Casey Converse, 15:37.38; 3, Brian Roney, 15:37.70; 4, Boby Hackett, 15:38.75; 5, Andew Atsbury (Inglaterra), 15:40.42.

200 m. espalda damas

1, Linda Jezec, 2:14.27 (primera mejor marca de este año); 2, Libby Kinkead, 2:16.79; 3, Stephanie Elkins, 2:17.50; 4, Sue Walsh, 2:17.66; 5, Dian Girard, 2:18.18.

200 m. estilos masculinos

1, Jesse Vassallo, 2:05.51; 2, Bruce Furniss, 2.05.83; 3, Bill Barrett, 2:06.55; 4, John Simons, 2:06.91.

Relevos 4 por 100 libre damas

1, Pleasant Hill (California), 3:49.06 (equipo: Fiehe, Asplund, Gehan y Hoeflich). Tercera marca mundial de esta temporada.

2, Florida Aquatics, 3:50.12 (cuarta mundial de esta temporada).

3, Mission Viejo (California), 3:50.33.

4, Nashville Aquatics (Tennessee), 3:50.52.

Relevos 4 por 100 libre masculinos

1, Florida Aquatics, 3:24.08 (equipo: Forrester, Gaines, Dickson y McCagg). Segunda mejor marca mundial de esta temporada.

2, Dr. Pepper (Tejas), 3:26.16.

3, Gatorade South (Tennessee), 3:26.84.

4, Beach Swim Club (California), 3:27.00.

REMATE.—Los 1.500 libre, femeninos, no son distancia olímpica, ni internacional. En U.S.A. no lo estiman así. Y como el récord existe, el éxito de Kimberly Lineham hay que recogerlo con la importancia que merece su gran marca. Aquí está recibiendo el abrazo de Marybeth Linzmeier. Y ella sonríe feliz.—(Telefoto Efe.)

Fundador del C. N. Barceloneta

En Barcelona falleció Jaime Cabot

BARCELONA, 20. (Efe.) — Ha fallecido en Barcelona Jaime Cabot, fundador del Club Natación Barceloneta, que además de haber defendido los colores de su club como nadador y waterpolista en los Campeonatos de España, hasta los años 50, fue un destacado dirigente.

Jaime Cabot, con su esfuerzo y el de sus compañeros, logró después de 1939 reorganizar al popular club de natación de la barriada marítima de la Barceloneta, por lo que luchó con enorme entusiasmo.

Hacía años que una enfermedad, que ha resultado irresistible, le apartó del deporte en su faceta de dirigente. El entierro se llevará a cabo mañana martes, a las cuatro de la tarde, desde el Hospital de San Pablo.

Amplia victoria de la URSS sobre Canadá

3:45.99, los rusos batieron el europeo de 4 por 100 estilos

MOSCU, 21. (Efe.) — El equipo de la Unión Soviética ha vencido al de Canadá por 199 puntos a 145, en el encuentro de natación que ambos equipos han disputado el domingo y ayer lunes, en Moscú.

En el curso de este encuentro, el soviético Vladimir Salnikov, como se sabe, mejoró en una décima de segundo el récord mundial de los 400 metros libre (3:51.40) y el equipo de masculino de la Unión Soviética mejoró su propio récord en los relevos 4 × 100 estilos.

Los canadienses, por su parte han batido dos récords nacionales: Axe Blaumann, en 1.500 metros, con 15:45.34, y Peter Schmidt en los 400 metros libre, con un tiempo de 3:56.31.

El nuevo récord de Europa de relevos 4 × 100 estilos, de natación, es de 3:45.99.

El cuarteto soviético compuesto por Victor Kuznetsov, Alexander Federovsky, Eugeni Seredini y Serguei Kopliakov, y mejoró su propio récord continental, que estaba en 3:46.20.

Natación con aletas

Del 24 al 26, en Jerez, Campeonato de España

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 21. (Efe.) — Los días 24, 25 y 26 de agosto se disputará en Jerez el noveno Campeonato de España de natación con aletas, en la piscina de competiciones del Club Nazaret

Participaran el equipo del Club Nazaret, actual campeón de Andalucía y organizador del Campeonato, y representaciones de las Federaciones de Cataluña, Vizcaya, Galicia, Asturias, Valencia, Centro y Murcia.

waterpolo

Italia, baja en el Torneo de Barcelona

España presentó dos equipos

Montjuich y Barcelona, en la Copa y Recopa

BARCELONA, 21. (Efe.)—Definitivamente, el próximo viernes se iniciará el Torneo internacional de waterpolo en la piscina Bernardo Picornell, con la organización conjunta de la Federación Española y Federación Catalana de Natación.

Participarán Yugoslavia y Bulgaria, dos equipos que unos días después concurrirán a la Copa de la FINA, en Budapest.

Como novedad, hay que registrar que España estará representada con dos selecciones, la titular y el equipo B, para la preparación de los nadadores preolímpicos que han de asegurar para España su posible presencia en los Juegos de Moscú.

AUSENCIA

En la Federación Catalana de Natación se ha recibido un telegrama de renuncia de la Federación Italiana a que su equipo de waterpolo intervenga en el torneo que tendrá lugar en la Ciudad Condal próximos días 24, 25 y 26.

En este torneo confirmaron ya su participación Yugoslavia, Bulgaria y, naturalmente, España, que lo hará con dos equipos, como queda dicho.

De esta manera, pues, los encuentros se jugarán a las 18,30 horas, el primero, y una hora más tarde, el segundo, el viernes, y a las once y doce horas, sábado y domingo.

COPA Y RECOPA

Por otra parte, y en lo que se refiere a clubs, después de unas vacaciones, se halla nuevamente en Barcelona el entrenador de waterpolo del C. N. Montjuich, Imre Szikora, que ha convocado a sus jugadores para iniciar la preparación ante la Copa de Europa, en la que el Montjuich representará a España en esta competición.

Otro representante en las competiciones europeas será el C. N. Barcelona, campeón de España, que concurrirá a la Recopa.

Cara y cruz de los tragamillas

Ella se llama Diana Nyad. El, John Erikson. Los dos son «tragamillas», aunque de diferentes mares. Diana, por segunda vez en este mes, quiso, y lo logró, unir con sus brazadas la costa de Bimini (Bahamas) y las de Florida, enfrentada a ochenta y nueve millas de recorrido, que culminó, en Júpiter, el propio lunes, desde el domingo por la mañana, en el que inició el intento. John, más ambicioso, intentó, nada menos, que cruzar el Canal de la Mancha... por tres veces consecutivas. Ella venció. A él le tuvieron que ayudar su entrenadora, Rosemary George, y su amigo Richard Benistone, a salir del agua. Diana, sin precocidad, a pleno sol, se quide los peces. Una «media» que hace castañetear los de los peces. Una «media» que hace castañear los dientes. ¿A que sí? (Telefotos EUROPA-PRESS.)

En Santander

Evangelista acude a un curandero

«¡Pues ha acabado con mi lesión!»

El día 8, Campeonato nacional con «Pantera»

Desde hace algunos días Alfredo Evangelista ha levantado su cuartel general de entrenamientos en Santander. El ex campeón de Europa, junto a casi todo el equipo de su mánager, «Búfalo», se ha trasladado a la capital montañesa con el único objeto de preparar debidamente su asalto al título nacional. Ayer recibimos su llamada, y la charla comenzó con una pincelada anecdótica.

—Acabo de visitar a un curandero santanderino —el mismo que «arregló» el brazo a «Uco» Lastra—, y la verdad es que me ha solucionado mi problema. Resulta que desde hace veinte días venía arrastrando una lesión en mi pie derecho. Tenía un hematoma tremendo, y apenas podía correr. Pues en el ratito que estuve con el curandero, me han desaparecido todos los dolores. Parece mentira.

Sin embargo, y por si acaso, Evangelista también acudirá a la consulta del doctor, para que le de el visto bueno científico.

—¿Qué hay de su pelea en Bilbao?

—Desgraciadamente no podré aceptarla, ya que voy a concentrarme exclusivamente para la disputa del Campeonato de España. Quiero acabar de una vez por todas con los malentendidos, y en esta ocasión no dejaré a los árbitros que me sorprendan con un veredicto injusto.

—¿Para cuándo su combate con «Pantera» Rodríguez?

—En principio está fijado para el 8 de septiembre. Como verá, no puedo perder más tiempo.

VELADA EN LA CORUÑA

José Luis Herrero, «padre» de este Campeonato, nos trae noticias del campeón, quien tampoco parece estar a salvo de lesiones.

—En el último combate «Pantera» sufrió una pequeña fisura en una de sus costillas. Por eso hemos decidido que descanse y que no tome parte en la velada que este sábado se celebrará en La Coruña.

—¿Cuál es el cartel de esta reunión?

—La pelea estelar va a correr a cargo de Avenamar Peralta, quien goza de buena fama en los cuadriláteros gallegos. Su contrario será el inglés Tony Moore, viejo conocido de los aficionados coruñeses.

—¿El resto del programa?

—También peleará Raúl Añón, muy posiblemente ante «Puñales». Asimismo, contamos con la presencia de Hugo Carrizo, a quien queremos enfrentar con «Chato Melillense».

Antes de acabar la conversación, Herrero nos informa de la llegada de un nuevo púgil a su equipo. Se trata del uruguayo Juan Pedro Scasino, un peso medio que también quiere hacer carrera en Europa.

H.

Hernández-Marichal, el viernes en el Gas

El final de la temporada en el Campo del Gas, allá para el 7 de septiembre, coincidirá con la entrega de trofeos por parte de la Federación Castellana. Los federativos de Montera, 44 quieren premiar de alguna forma a los mejores púgiles que pasen por la arena de Embajadores. Por este motivo han creado dos trofeos, uno para los primeras series y otro para segundas y terceras. En el primer grupo, la lucha está centrada en Nino Jiménez y Carlos Hernández, mientras que los candidatos para el segundo premio son Emilio Barcala y Luis de la Sagra.

Por otra parte, los promotores ya han echado a la calle el cartel del próximo viernes. El combate de fondo será disputado por Carlos Hernández, ex campeón europeo, y el canario Marichal, ex campeón nacional y aspirante al título de Cabeza. Antes, Emilio Barcala, retador oficial al título de España, cruzará sus guantes con los de Francisco Moya. El púgil mallorquín Basilio Román —quien cuajó un notable combate con De la Sagra el último viernes— repite actuación midiéndose esta vez a Mohamed Chino, quien viene de vencer por puntos a García Barcina. Por último, la velada se completará con el enfrentamiento del vallecano Emilio Molero y Ben Aisa.

CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:
Enero a Junio 87.784
Mes de Julio 14.468
• jóvenes colocados.....102.252

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:
Enero a Junio 100.739
Mes de Julio 14.256
• trabajadores colocados.....114.995

RESUMEN:

ENERO A JUNIO 188.523
MES DE JULIO 28.724
TOTAL 217.247

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO
MINISTERIO DE TRABAJO

A consecuencia de una pelea

Muere un púgil sudafricano

WELKON (Sudáfrica), 21. (Efe.) El boxeador profesional Samuel Tshabalala murió ayer en esta ciudad, a causa de posibles lesiones en el cerebro, después de una pelea de los pesos welter disputada el sábado por la noche, según dijeron fuentes del hospital donde se encontraba internado.

Tshabalala perdió en el octavo asalto, por «knockou», contra el campeón del Estado, Simón Motake.

El superintendente del hospital «Ernest Oppenheimer» dijo que Tshabalala estaba inconsciente y en una situación crítica cuando fue internado.

COMBATE EN LA CARCEL

MILAN (Italia), 21. (Efe.)—El peso máximo italiano Enio Cometti viajó hoy por vía aérea a Nueva York para enfrentarse, el 26 de agosto próximo, con el boxeador norteamericano James Scott, en la cárcel de Rahaway (Nueva Jersey), donde este último está purgando una larga condena por varios delitos.

Es el primer caso en la historia del boxeo mundial en que un detenido pelea en la cárcel contra otro que no se encuentra en esa condición, pues el fallecido ex campeón mundial Sonny Liston, quien pasó muchos en la prisión, sólo fue autorizado a combatir con otros compañeros de penitenciaría.

Cometti viajó acompañado por su manager, Giovanni Branchini, y recibirá alrededor de veinte mil dólares como bolsa, correspondiéndole unos treinta mil dólares a Scott, un boxeador de color de veintiocho años que se está abriendo camino en la difícil categoría de los pesos máximos.

El italiano se encuentra tercero en el «ranking» de su país, y espera que una victoria sobre Scott le permita atraer el interés de los organizadores norteamericanos, pues en Europa está inactivo desde diciembre del año pasado.

SACERDOTE SE HACE ARBITRO DE BOXEO

ANCONA (Italia), 21. (Efe.)—Un sacerdote franciscano de Ancona, una ciudad italiana situada sobre el mar Adrático, es el primer religioso del mundo que se ha convertido en árbitro de boxeo.

Se trata de don Gabriele Capitani, de cuarenta y un años, que alterna su vocación por la filosofía (es profesor en un instituto secundario de Ancona) con su pasión por el boxeo, nacida de su admiración hacia el ex campeón mundial Nino Benvenuti.

«En mi parroquia había muchachos peleadores y agresivos, por lo que empecé a organizar combates disciplinados y a llevarlos a los gimnasios vecinos, para que canalizasen, como es debido, tanta energía contenida», explica el padre Capitani.

Este acercamiento al mundo del boxeo marcó también al sacerdote, quien comenzó a actuar como árbitro, hasta obtener de la Federación Italiana la licencia correspondiente, que lo habilita para dirigir combates entre boxeadores aficionados.

Según padre Capitani, «el boxeo tiene una significativa dimensión moral, pues ayuda a recuperar a muchachos sin esperanzas y obliga al sacrificio y a la constancia, que son los requisitos indispensables para volverse buenas personas y buenos cristianos».

Definitivo

Castañón-Lastra, el primero de septiembre

3.600.000 ptas., presupuesto de la velada

El 6 de octubre, en Bilbao, europeo de los ligeros junior

Las dudas en torno a la fecha de celebración del Campeonato europeo de los pesos plumas, a disputarse en Santander, por Roberto Castañón y «Uco» Lastra, acabaron ayer tarde. Definitivamente será el primero de septiembre el día en que el púgil de León y de la Montaña se encuentren sobr el ring de la plaza de toros santanderina, para acabar con una vieja pugna y jugarse de paso la corona continental. José Luis Paraja, el empresario, anda ya a vueltas con el cartel que ofrecerá a los aficionados. Según nos dicen, el combate de semifondo correrá a cargo del ex campeón europeo, José Ramón Gómez Fouz, quien cruzará sus guantes con los de Carmelo Morales. A continuación, otro ex campeón continental subirá al cuadrilátero. El zamorano Carlos Hernández tendrá que vérselas con el púgil de Uruguay, Hugo Carrizo. Por último, «Torito» Gómez tentará sus fuerzas con el boxeador de Valladolid, Nani Rodríguez.

También hemos de destacar la hora que los promotores han fijado para el inicio de la reunión. Por una vez se ha impuesto la cordura y la lógica, con lo que la fiesta de los puñetazos tendrá, por fin, un horario prudente. A las cinco y media de la tarde sonará por primera vez el gong.

Por otra parte, el presupuesto de la velada asciende a 3.600.000 pesetas, una cantidad que los empresarios esperan superar sin grandes esfuerzos.

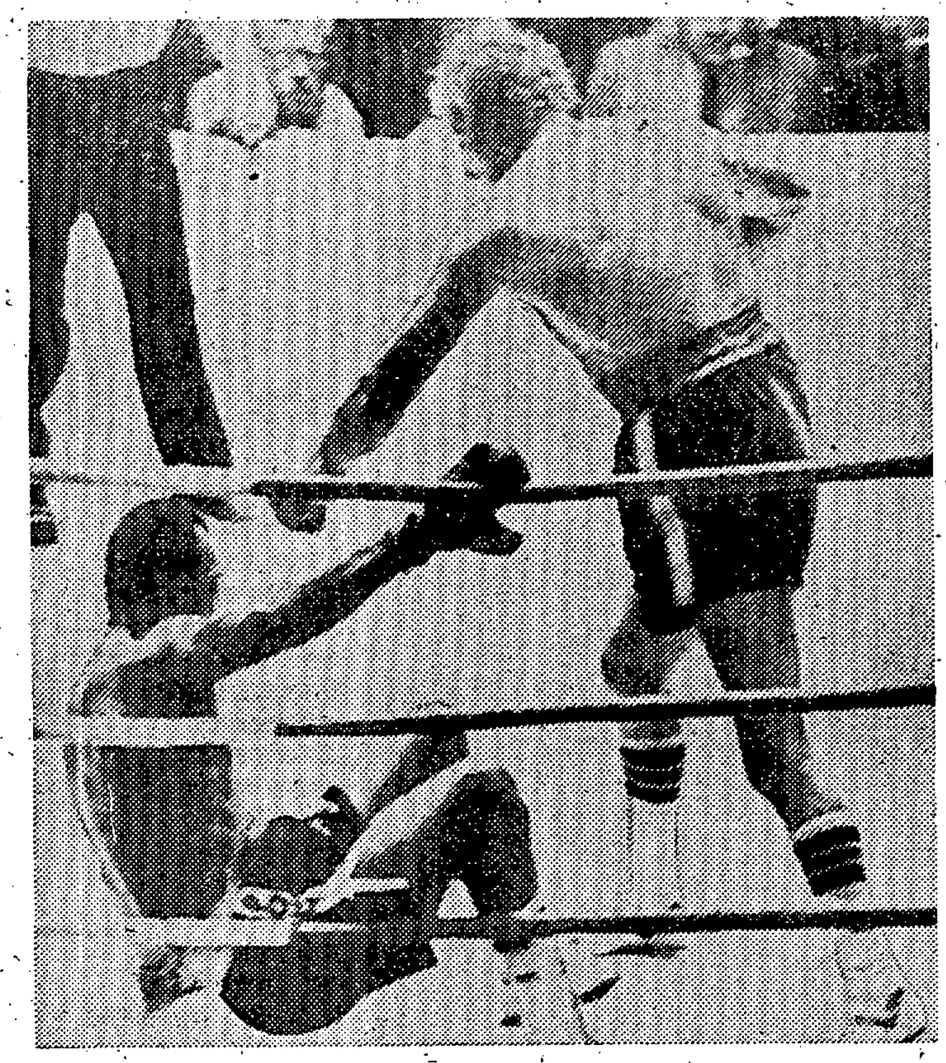
Por lo pronto, Paraja va a poner a la venta catorce mil entradas. lo que significa que, en el supuesto de que se agote el papel, habrá negocio y de los grandes.

AZPITARTE GANO LA SUBASTA DEL SANCHEZ-JURETTI

El empresario vasco Zabier Azpitarte se trasladó el pasado lunes a Roma para asistir a la subasta del Campeonato europeo de los ligeros júnior Rodolfo Sánchez-Juretti. Y el viaje no ha podido resultar mejor para sus intereses, ya que sin excesiva «pelea» consiguió la organización del combate. Cuarenta y un mil francos suizos, alrededor de 1.600.000 pesetas fue la puja vencedora del promotor vizcaíno.

Y tiempo le faltó a Azpitarte para anunciar la fecha y el lugar que verán el Campeonato. Este se llevará a cabo en Bilbao —ya que Miranda de Ebro no cuenta con un local apropiado para darle cabida— el próximo 6 de octubre.

H.



NORTON, POR LOS SUELOS.—Como diría el castizo, «quien te ha visto y quien te ve, Ken Norton». El ex campeón mundial de los grandes pesos va de mal en peor. O si no, miren cómo Ledoux le manda a la lona, aunque al final del combate los jueces decretasen match nulo. — (Europa Press.)

balonmano

Al regreso de Yugoslavia

«El Atlético, sexto, cumplió»

● "Ha sido el torneo de los pivotes, con el rumano Slinga en gran figura"

El día 8 del presente mes, Juan de Dios Román convocaba entrenamientos, en la Casa de Campo como en el Polideportivo Antonio Magariños, mañana y tarde. El Atlético de Madrid iniciaba así la pretemporada desentumeciendo músculos más que nada. El 13 se «embarcaba», en Yugoslavia, concretamente en Doboj, en el XV Torneo de Campeones en el que una élite de grandes equipos, todos ellos con entorchados nacionales pasados o presentes, formaron dos grupos para luchar todos contra todos a una sola vuelta, con la originalidad de que salvo dos partidos, que fueron televisados, así como los propiamente finales, el resto se disputaron en dos tiempos de veinte minutos. Las excepciones comentadas, a tiempos reglamentarios: de treinta.

Es Juan de Dios con el que establezco contacto, él me informa ampliamente sobre lo acaecido en Doboj, a su regreso.

—El Atlético quedó incorporado al grupo primero, en el que figuraban el T.S.S.K.A. Moscú, campeón de la URSS; Borac Banjaluka, campeón de Copa 78-79, de Yukoslavia, y Sloga Doboj, de la Segunda División balcánica. En el segundo grupo tormaron: Partizan Bjelovar, campeón de Yugoslavia 78-79; Estrella Roja de Bratislava, campeón checo de Copa; Steaua Bucarest, campeón de Rumania, y Zelefnikar Sarajevo, campeón yugoslavo 77-78. ¡Imagínate qué plantel!

El técnico rojiblanco había tomado la previsión de facilitarme anticipadamente los resultados del torneo. Me percato que el Atlético le había disputado al Zelefnikar, el quinto y sexto puestos, perdiendo por 17-19, después de llevar la iniciativa en el primer período con 9-7. Observo también que sólo ganó un partido, contra el Sloga Doboj, por 16-13, con parcial de nueve a cinco.

—¿Qué me dices? —le pregunto.

—Hemos ido a cumplir un régimen de concentración y de trabajo. Tan es así, que a las siete y media de la mañana el equipo ya estaba haciendo «footing» por el campo y a las diez y media celebraba el correspondiente entrenamiento diario. Después, a esperar el partido del día.

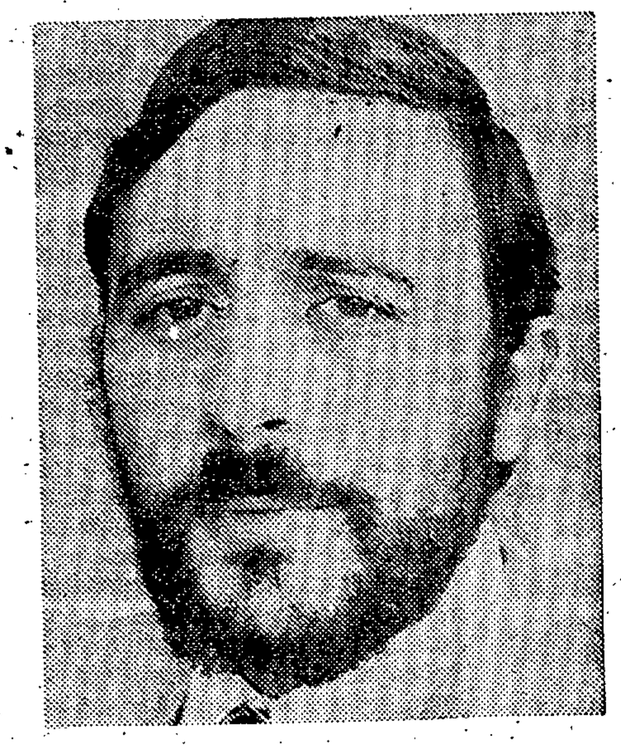
No, Juan de Dios no pretende disculpar nada. Por mi parte, ahondo:

—¿Qué equipo llevastes?

—Díaz Cabezas y Cobo, de porteros. Como jugadores de campo: Alonso, Uría, Novales, Aperador, González, San Román, los juveniles Ponce y Raúl, Parrilla, De la Puente y Hernández. Faltaron, pues, Morante y De Andrés...

—¿Qué pasa con Manrique? —le interrumpí, acordándome del excelente lateral.

—La Directiva, hasta este momento, le ha dicho que no le concede la baja. Manrique parece haber quedado a la expectativa de nuevas conversaciones y será la Junta la que adopte la decisión que considere más oportuna. Con nosotros no entrena.



DE NUEVO EN ACCION. El comienzo de la Liga se acerca a pasos agigantados. El Atlético de Madrid inició, en Yugoslavia, su rodaje. Juan de Dios Román, de nuevo en acción, nos habla de esta salida, que considera altamente provechosa.

Las propias circunstancias, imponían una medición del rendimiento, aún tratándose del arranque de la temporada. El torneo y su importancia, merecían la pena.

—El Atlético, evidentemente, está en baja forma y con falta de condición preparatoria. Esto es evidente. Incluso me atrevería asegurarte que, salvo la URSS y Rumania, T.S.S.K.A. Moscú y Steaua, seguramente por aquello de llegar a competir en la Spartakiada, el resto, adolecieron de lo mismo. Los tres equipos yugoslavos, muy duros y en baja condición física. Para el Atlético, insisto, ha sido una importante experiencia en su preparación, incluso un perfecto aprendizaje. Hemos ido «ojo avizor» y puedo asegurarte que hemos presenciado auténticas lecciones de buen juego, práctico, coordinado, con potencia y clase. El equipo soviético, en particular, aportó un juego menos mecánico. Diría incluso, que hasta con cierta inspiración latina. Tienen variedad táctica y está muy conjuntado, como el propio Steaua rumano en cuyas filas, por cierto, la figura de Stinga ha hecho palidecer la de Birtalan, que ya es decir. Sin ser un gigante, tiene fibra, juventud, calidad y rapidez de disparo.

Cuando me intereso por nuevos aspectos del torneo, puntualiza:

—Yo lo llamaría el «torneo de los pivotes», porque desde el veterano Popovic, que sigue en la brecha, hasta nuestro De la Puente, ha sido toda una demostración de cómo se debe y puede jugar en este puesto. Ha sido un verdadero recital de pivotes.

—Oye, y Uría, ¿se adaptó bien en su retorno? ¿Qué valores destacaron?

—Su «rentrée» ha sido positiva, sí. Se ha adaptado perfectamente, cosa que no es rara, pues conoce perfectamente nuestros sistemas. De la Puente está en muy buen nivel. Y de los nuevos, el juvenil Raúl me causó muy buena impresión. Su debut ha sido muy entonado e igualmente positivo. Si persevera, puede «hacerse»... Cómo comprenderás, aún es prematuro hacer un análisis profundo. Lo importante es que hemos empezado a trabajar con nuevas ilusiones y responsabilidades.

—Y ahora, ¿qué?

—El Atlético entrenará hasta el jueves; después, descanso y asistencia a la boda de Uría, y para el 31, actuación en Alicante en torneo Circuito de Levante, con Calpisa, Barcelona y la selección polaca de Gdans de adversarios. Será nuestro segundo paso en este rodaje previo.

Como despedida, Román me dice que jugaron en campo al aire libre, piso de cemento y ante cerca de cuatro mil personas. Lo hicieron a pleno sol y hasta con lluvia, pues de todo hubo. Por lo demás, satisfecho, aunque al retorno se haya encontrado con la gravedad de un cuñado suyo, domiciliado en Mérida, para donde salía disparado ayer mismo por la tarde. Que todo se arregle, que se mejore.

CARLOS PIERNAVIEJA

RESULTADOS

Primera jornada

Grupo I: T.S.S.K.A. Moscú, 20; Sloga Doboj, 13 (8-7).

Borac Banjaluka, 18; Atlético, 15 (11-7).

Grupo II: Partizan Bjelovar, 10; Estrella Roja, 8 (4-5).

Steaua Bucarest, 17; Zelefnikar, 14 (8-6).

Segunda jornada

Grupo I: T.S.S.K.A. Moscú, 25; Atlético, 14 (12-5).

Borac Banjaluka, 15; Sloga Doboj, 11 (6-6).

Grupo II: Steau Bucarest, 33; Partizan Bjelovar, 22 (15-9), televisado.

Estrella Roja, 15; Zelefnikar, 14 (6-8).

Tercera jornada

Grupo I: T.S.S.K.A. Moscú, 23; Borac Banjaluka, 20 (14-10), televisado.

Atlético, 16; Sloga Doboj, 13 (9-5).

Grupo II: Partizan Bjelovar, 18; Zelefnikar, 19 (10-12).

Steaua Bucarest, 15; Estrella Roja, 14 (10-7).

FINALES

Séptimo y octavo puestos: Partizan Bjelovar, 27; Sloga Doboj, 21 (11-11).

Quinto y sexto puestos: Zelefnikar, 19; Atlético, 17 (7-9).

Tercero y cuarto puestos: Borac Banjaluka, 28; Estrella Roja, 17 (9-7).

Primero y segundo puestos: T.S.S.K.A. Moscú, 27; Steaua Bucarest, 23 (14-10).

¡Sólo mide dos metros ocho!

Larry Brewster fichó por el Tempus

Tempus comenzó sus entrenamientos en cancha, después del mes de preparación física intensiva con Bernardo Lombao.

Las instalaciones del Colegio de San Fernando de Pozuelo no tienen mucha diferencia en lo que se refiere a aforo con la cancha del Vallehermoso, sólo más amplitud del terreno de juego, aunque suponemos que una vez instaladas las gradas supletorias, quedará igual de ahogado.

En el polideportivo, a las órdenes de Angel Pardo, que no les daba un momento de descanso, corrían los chicos del Tempus, o por lo menos parte de ellos, ya que están las bajas de los tres sub-23 que se encuentran actualmente en Puerto Rico. Descollando, por su altura y por su delgadez, que todo hay que decirlo, vimos por primera vez al recientísimo fichaje americano, Larry Brewster, de veintitrés años de edad, 2,08 de estatura, dice él, porque parece un poco más bajo, casado, aunque su mujer no podrá venir a reunirse con él hasta finales de mes, y procedente del Vevey suizo, donde militó a las órdenes de Moncho Monsalve, que es el que dio excelentes referencias suyas.

La impresión que nos produjo es la de ser un gran encestador, con un tiro muy preciso, pero a todas luces le falta fortaleza física, porque su fragilidad da impresión de no resistir un empujón bajo la canasta. La impresión parece también compartida por los técnicos del club, que opinan que tendrá que estar entrenando a fondo durante todo el año a ver si consigue un poco de musculatura.

En el primer entrenamiento estuvo un poco flojo, por el cansancio del viaje en avión, en cambio ayer ya respondió perfectamente, dando carreras de un lado a otro de la pista. A Larry Drewster, por lo menos, no le ocurrirá como a Wurm, que se asustó de los métodos españoles de entrenamiento, porque después de jugar en el Vevey está acostumbrado a las técnicas europeas.

MARIBEL

EL MAS DELGADO. — Larry Brewster, el nuevo americano del Tempus, es el más delgado, no sólo de su equipo, sino el más delgado de los americanos que han pasado por España. Pero con la comida española y la preparación física de Lombao, ya engordará

(Foto Cuadrado Jr.)

Basconia comenzó los entrenamientos

VITORIA, 21. (De nuestro colaborador SAN MARTIN.) — El equipo de baloncesto del Basconia, de Primera División, hizo la presentación de su nuevo americano, Malcome Cesare, e inició los entrenamientos de cara a la temporada 79-80 en el pabellón de Mendizorroza. Al acto acudieron los preparadores, Iñaqui Iriarte y Cereceda, éste como preparador físico, junto con la casi totalidad de jugadores, excepto Capetillo, que todavía no ha renovado por pequeñas diferencias en el orden económico, y la Directiva, bajo la presidencia de Fernando Arándiz.

La novedad más importante en relación al equipo de la pasada temporada radica en el jugador americano, procedente del equipo de la Universidad de Florida, Malcome Cesare, de 2,04 metros de altura y veintidós años de edad, que juega como alero, pero también puede hacerlo de pivot, y existen buenos informes sobre su valía. Según parece, el Basconia se ha gastado con él alrededor de 20.000 dólares.

Del basket español, según se desprende de sus declaraciones nada más pisar tierra de Vitoria, no conoce apenas nada, salvo al jugador americano del Tempus, Brewster. Le gusta el juego de ataque, pero, como todo buen jugador de las universidades americanas, da suma importancia a la defensa Espera adaptarse pronto al estilo de juego que se practica en nuestro país.

El Basconia hará su presentación oficial ante sus aficionados el próximo día 28 de septiembre, ante los norteamericanos del Marlboro All Stars, iniciando la Liga un mes más tarde ante el Real Madrid, en el Pabellón de la Ciudad Deportiva, feudo del equipo que dirige Lolo Sainz.

COPA INTERCONTINENTAL

MEJICO DERROTO A FRANCIA

MEJICO, 21. (Efe.) — La selección mejicana estudiantil derrotó a la de Francia, en el gimnasio Juan de la Barrera, por 69 puntos contra 66.

El primer tiempo terminó también con ventaja para la escuadra local por 32-29.

El equipo mejicano que se prepara para competir en los próximos Juegos Mundiales Universitarios, en esta segunda fase de la Copa Intercontinental logró victorias sobre Israel y Francia y perdió ante Checoslovaquia, en emocionante encuentro, por mínima diferencia.

Concentración junior en Font Romeu

Alverich: «Esta selección es más floja que la anterior»

BARCELONA, 21. (De nuestro colaborador, RAFAEL RIOS.)— Ayer estaba en Barcelona Alberto Alverich, ayudante de la selección juvenil y entrenador de La Salle Barcelona, y aprovechando su breve escapada de Font Romeu, pues hoy mismo volvía a la concentración, mantuvimos con él esta breve charla:

—¿Alberto, la selección junior que lleváis, Pinedo, Lomhao, tú mismo, es casi una medalla por Campeonato, la vais a lograr en el próximo?

—Va a ser difícil. Esta selección es, a mi modo de ver, más floja que la anterior, pese a tener algunos puestos mejor cubiertos.

—¿Cómo se entiende su contrasentido?

—Es fácil: mira, por ejemplo, en los pivots no tenemos ningún Romay, pero Pou, Freixenet, Valles, Martín y Jiménez, rebasan los dos metros. Nuestro punto débil son las alas, pues no hay ningún hombre tipo Epi, Díaz o Práxedes.

—¿Y en el base?

—Está bien cubierto, pues disponemos de Fermín y De la Fuente, e incluso Puig, en sus dos metros, base de verdadero lujo.

—¿Quiénes fueron los hombres destacados en los Juegos de la FISEC?

—Destacables fueron todos, pues el nivel del Torneo fue casi de broma, pero los mejores fueron De la Fuente, Puig y Octavio Pérez.

—¿Muchos cambios en los jugadores en principio concentrados?

—Ha habido cuatro bajas por diversos motivos: Ramiro, Martín, Vilardell y Dosaula, y un alta, Roberto Gómez, del Wamba, de Logroño, nacido en el año 63.

—¿No salen muchos jugadores del 61, ¿verdad?

—Es un problema de experiencia, piensa que los jugadores nacidos en el año 61 no han hecho ninguna salida al exterior en plan de selección y los del año 62 vienen de un Europeo en Damasco?

—¿Y cambiando de tema, ha empezado ya tu club, La Salle, a entrenar?

—Sí, comenzamos el pasado jueves, y el 3 de septiembre haremos nuestra habitual concentración en Vallfogona, los juniors ya van para allí este fin de semana mismo.

—Ya para terminar, ¿serás el próximo entrenador juvenil?

—Nadie m eha dicho nada oficialmente.

Sigue el «caso Estrada»

MUSSONS: «Intervendrá la Federación Española»

«No es deportivo que Estrada cobre por dos clubs»

BARCELONA, 21. (De nuestro corresponsal, ALFREDO RUEDA.) — Obligados por las circunstancias debemos insistir sobre las graves diferencias entre Miguel Angel Estrada y el Manresa, por un lado, y el F. C. Barcelona, en su sección de baloncesto, por otro. Definitivamente van a solventarse estos intereses, encontrados ante los tribunales y la Magistratura. Miguel Angel Estrada ha expuesto que quiere cobrar en el Barcelona hasta el último céntimo, incluida la prima que puede corresponderle por el título de campeón de Copa, que ganó el Barcelona en la temporada pasada, en Pamplona, mientras él estaba en el Manresa, y que su deseo, además, es seguir en el Manresa. El Barcelona, a través del delegado de las secciones, José Mussons, acaba de revelar las razones legales en que se apoya para demandar a Estrada y al presidente del Manresa, Carlos Casas:

«Miguel Angel Estrada —ha revelado Mussons— tiene contrato en el club azulgrana como monitor deportivo para que preste plena y exclusiva dedicación en las horas que el Barcelona le señale y le exija.» Según reza textualmente en el articulado. Por otro lado, el actual presidente del Manresa, Carlos Casas, extendió un documento en la temporada pasada en el que certifica que al finalizar la campaña 1978-79 Estrada volvería al F. C. Barcelona, renunciando el Manresa a todos sus derechos.

Pero hay más. El F. C. Barcelona demandará notarialmente a Ramón Ciurana, para que certifique si el contrato a Estrada se lo extendió el 1 de julio de 1976 o bien en abril de 1978, pues el contrato no tiene la firma del entonces administrador general del Barcelona para sus secciones, Alberto Sadurní, como debe corresponder a todos los contratos de 1976.

Mussons, delegado de las secciones del Barcelona, ha añadido: «Hemos requerido del presidente de la Federación Española de Baloncesto, a su vez, para que intervenga en este asunto y se acabe con estos pasteles que la actual Junta directiva del Barcelona se ha encontrado encima de la mesa. No es deportivo que un jugador cobre por dos clubs y pertenezca a dos clubs. Estamos incluso dispuestos a renunciar a Estrada, a darle la baja, pero no a pagarle el año de contrato que le queda como monitor deportivo. Si quiere percibir este dinero será ejerciendo este trabajo a plena y exclusiva dedicación, como figura en su contrato, y en las horas que el Barcelona le señale y le exija.»

Y como de momento no hay acuerdo los tribunales decidirán.

Mundial junior

SEIS NACIONES A LA RONDA FINAL

SAO PAULO, 20. (Efe.) — Tras los resultados en la localidad de Presidente Prudente, Estado de Sao Paulo, Argentina, Estados Unidos y la Unión Soviética se clasificaron por este orden para la ronda final.

Argentina venció por 90 a 72 a Panamá, mientras Canadá derrotaba a Egipto por 108 a 68, y los Estados Unidos a la Unión Soviética por 94 a 78.

Ayer en Salvador (Bahía) se inició la ronda final con el encuentro entre Argentina y Brasil, esta última una de las tres selecciones clasificadas por el grupo A que jugó su fase preliminar, simultáneamente a la del grupo B en Presidente Prudente, en el polideportivo Ibirapuera de Sao Paulo.

En dicho grupo quedaron clasificados Yugoslavia, Brasil e Italia, por este mismo orden.

DOS COLOSOS

Cada uno en su especialidad, Borg en tenis y Chamberlain en baloncesto son dos colosos. Chamberlain, acaparador de récords, entre ellos el de máximo encestador, con 99 puntos en un partido, y Borg, de medallas y torneos, no tiene que envidiarle, aunque al lado de los 2,20 del baloncestista parezca un enanito.

(Telefoto Efe.)

marcaturf EN LASARTE

EL DOMINGO,

El Premio Felipe de Ugarte

El Premio Felipe de Ugarte, reservado exclusivamente a las yeguas de tres años en adelante, es la carrera principal del domingo. Sobre 2.200 metros, está dotada con 250.000, 100.000, 50.000 y 25.000 pesetas. En la misma jornada figura el Motrico, para potrancas de dos años que no hayan ganado.

Inscripciones para las seis pruebas:

PREMIO MOTRICO. Ciento veinte mil, cuarenta y ocho mil, veinticuatro mil y doce mil pesetas. 1.200 metros:

Afrodita, 55 kilos; Cartagena, 55; Churianka, 55; Despiadada, 55; Dicha, 55; Dolceaqua, 55; Fly, 55; Gurutze, 55; Katinka, 55; Koshket d'Oa, 55; Strokbon, 55; Toscana, 55, y Twiggy, 55.

PREMIO GUARANI. Ciento veinte mil, cuarenta y ocho mil, veinticuatro mil y doce mil pesetas. 2.000 metros:

De Soto, 58 kilos; Lora Moka, 58; Acción, 56; Berthalay, 54; Diki, 54; Elcano, 54; Quin, 52; Fuchs, 50; Pamphiloa, 50; Great Amour, 49; Great Jet, 49; Georgina, 48; Les Chouchettes, 48, y Precare, 48.

PREMIO TXINDOKI. Ciento veinte mil pesetas. 1.200 metros:

Hard Jack (FR), 56 kilos; Inglewoon (FR), 56; Roi de France (FR), 56; Al Zalak, 52; Daiquiri, 52; Lidoman, 52; Rig, 52; Trigal, 52, y Up The River, 52.

PREMIO FELIPE DE UGARTE (segunda categoría). Doscientas cincuenta mil, cien mil, cincuenta mil y veinticinco mil pesetas. 2.200 metros:

Bacarrá, 58 kilos; Jilhava, 58; Falcaris, 55; Rickhira, 54; Berthalay, 53,5; Tomyris, 51,5; Ariabal, 49,5; Pamphiloa, 49,5; Persian Rifle, 49,5; Armonia, 47,5, y Cometa, 47,5.

PREMIO GRIBU (hándicap). Ciento veinte mil, cuarenta y ocho mil, veincuatro mil y doce mil pesetas. 1.600 metros:

Maitagarri, Vaanda, La Tanga, Taciturno, Catherine, Blanca Cuatro, Great Jet, Liberty, Fuchs, Ferboix, Acebuche, Antipática, La Breche, Georgina, Frecare, Trotnoa y Crótalo.

PREMIO ZUMAYA (hándicap). Ochenta mil, treinta y dos mil, dieciséis mil y ocho mil pesetas. 1.800 metros:

Cocoliso, Randall, Pearl d'Ao, Barcino, Biba, La Tanga, Taciturno, Catherine, Ribelino, Mir, Amara, Reina Maud, Alegranda, Apache, Copríncipe, Smok, Burni, Precare, Nekare, Crótalo, Sybil, Cid, Blondie y Bucra.

EL A. PADILLA

El sábado 1 de septiembre se disputará el Premio Alejandro Padilla (Critérium Internacional), para potros y potrancas de dos años, sobre la distancia de 1.500 metros. Esta carrera, reservada a los potros y potrancas de dos años, tiene una dotación de cuatrocientas mil, ciento sesenta mil, ochenta mil y cuarenta mil pesetas. Permanecen inscritos, después del último forfait, diez: Poncharral (FR), 56 kilos; Blushal, 52; Hopper, 52; Serial, 52; Solarity, 52; Tangarung, 52 (no ha corrido); Tiphanys, 52 (no ha corrido); Trigal, 52; Despiadada, 50, y La Manzana, 50.

EL DUENDE

hockey SOBRE HIERBA

MUNDIAL JUNIOR

A partir del día 23, en Boulie

● España, en el grupo «A» con Malasia, India, Chile, Francia y Holanda

PARIS 21 (Efe).—España participará en el Campeonato del Mundo junior de hockey sobre hierba que se disputará en la localidad francesa de Boulie, cerca de Versalles, entre los días 23 de agosto y 2 de septiembre.

Además de España y Pakistán, cuyo equipo es considerado como el favorito para la consecución del título, tomarán parte en este certamen otras diez naciones: Alemania del Oeste, Argentina, Chile, Ghana, Holanda, la India, Irlanda, Malasia, Singapur y Francia (país organizador).

La fase de clasificación será del 23 al 29 de agosto. Los doce equipos están repartidos en dos grupos. El grupo A está formado por la India, Malasia, Chile, Francia, Holanda y España.

El grupo B lo forman Pakistán, Irlanda, Argentina, Singapur, Ghana y la República Federal Alemana.

23 de agosto
Grupo A: India-Malasia, Chile-Francia.
Grupo B: Pakistán-Irlanda, Argentina-Ghana.

24 de agosto
Grupo A: Francia-Holanda, España-Malasia.
Grupo B: RFA-Ghana, Irlanda-Singapur.

25 de agosto
Grupo A: España-India, Chile-Holanda.
Grupo B: Pakistán-Singapur, RFA-Argentina.

26 de agosto
Grupo A: Holanda-Malasia, Francia-España.
Grupo B: RFA-Irlanda, Ghana-Singapur.

27 de agosto
Grupo A: Chile-India, Francia-Malasia.
Grupo B: Argentina-Pakistán, Ghana-Irlanda.

28 de agosto
Grupo A: España-Chile, Holanda-India.
Grupo B: RFA-Pakistán, Argentina-Singapur.

29 de agosto
Grupo A: Chile-Malasia, Francia-India, España-Holanda.
Grupo B: Ghana-Pakistán, RFA-Singapur, Argentina-Irlanda.

EL BUEN HUMOR AL DESCUBIERTO en

EL BIOMBO CHINO

ISABEL LA CATOLICA, 6
Teléfonos 248 50 81 - 248 50 82

TONY LEBLANC

en

«YO, CLAUDIO Tonius»

TODAS LAS NOCHES
3 ESPECTACULOS DIFERENTES
11: APERTURA BAILE
12: CITA DE ESTRELLAS
1,15: TONY LEBLANC
3: SEXY SHOW

toros

BILBAO (III)

Niño de la Capea, vuelta con petición

BILBAO, 20.—Toros grandes anden o no anden. Pero para este viaje —con toros de cerca los 600 kg.— es mejor quedarse con los llamados simplemente toros que con los famosos toros-toros. No ha embestido la corrida. No los tres de Urquijo —primero, cuarto y sexto—. Ni los dos sobreros de Guardiola, que han cubierto la plaza de los retirados tercero y quinto, ni el de Buendía —menudo vacilón este encierro de hoy con tres hierros—, han servido ni han embestido. Consecuencia, una tarde muy deslucida y tediosa, sin que los maestros hayan tenido ocasión de brillar. Ruiz Miguel ha peleado con tesón, con valor y ganas, pero aparte de cumplir bien no ha podido hacer más. El mérito es que Ruiz Miguel, con tales mulos ha tenido momentos que se han aplaudido.

Otro tanto le ocurre a Dámaso González, una de las figuras que los bilbaínos ven con más admiración que, aparte de momentos de tesón y temperamento, en el festejo ha tenido que dejar sus aspiraciones de éxito para futura actuación en Vista Alegre. Cómo habrá sido la cosa para que Dámaso, el torero de los imposibles, no haya podido cortar ninguna oreja hoy.

Pero el que ha estado más cerca de ello ha sido Niño de La Capea con el sobrero de Guardiola, con exagerados pitones y mal estilo, al que Pedro Moya le ha hecho una faena de formidable emoción y que ha entusiasmado al público. Ha expuesto muchísimo el artista al realizar esta faena cuajada de toreo fundamental y dentro de sus tremendos pitones. Así que con enorme riesgo ha toreado con la mano izquierda con su peculiar garbo y con una fuerza admirable. Toreo, pues, muy importante, que ha ido granando una faena digna de la seriedad de este ruedo y del sentimiento de los aficionados bilbaínos, que han comprendido totalmente el valor, la casta y el arte que ha puesto con el toro el maestro de Salamanca, dispuesto a cortarle las orejas al de Guardiola. Y es cosa que no sucede, porque la espada se desvía de manera que la presidencia se apoya en ello para negarle la concesión de ella, a pesar de la enorme petición que registra la plaza, donde sigue el entusiasmo y las peticiones. Entre el clamor, Niño de La Capea da la vuelta al ruedo con notable éxito. La verdad es que había estado enorme.

En el último mastodonte está valiente, y al matar es aplaudido.

Se había cerrado así la tarde de los toros-toros y de los toros cojos. Para este viaje es mejor el simple toro. Sin otras rutinarias historias. En definitiva, desesperación entre los maestros, que tenían muchas ilusiones y deseos y, al final, larga desesperación en la gente.

BILBAO (IV)

Oreja, Niño de la Capea

Manzanares y Esplá, ovacionados

BILBAO, 21.—Seguimos sin ver un encierro de casta. La corrida de Javier Osborne, en general con muy poca fuerza, no ha ayudado lo mínimo para poner festejo en el techo del éxito. Lo que se ha visto ha nacido, pues, de la voluntad y el poder del cartel torero de esta tarde, en la que había hombres como para colmar cualquier ilusión artística. Pero sólo se ha podido cortar una oreja. Manzanares, el artista del gesto de las ferias y conquistador de la primera oreja a la vez, no ha tenido un solo toro para brillar. La gente le esperaba porque el arte de Manzanares es una exquisitez que va a los bilbaínos, ya que ésa es la tesitura torera de los chimbos. Pero los osborne se han empeñado en restar de la tarde esta ilusión, ya que, si la importancia del toreo de José María ha estado en sus dos faenas, el triunfo que se deseaba no ha llegado, porque, naturalmente, el artista de la luz no había salido a luchar contra los elementos, y la tormenta aquí, en el ruedo, era el total deslucimiento de sus dos enemigos. Aun así, Manzanares ha toreado con gracia y clase, y en la línea y, luego, en el nudo ha estado superior, sin echar, claro está, un solo borrón en dos páginas eminentemente clásicas y toreras, lo que se ha visto ha sido una perfección, porque, cuando un maestro llega a este dominio de la forma y el temple, nada puede andar torcido, aunque los elementos se desaten en contra. Por esto le han ovacionado tan fuerte y porque, además, ha matado como Fortuna, es decir, extraordinariamente bien: de dos espadazos, que rubricaban así una seria tarde de José María Manzanares. Con saludos y más aplausos se despide el artista, que ha toreado herido sus dos corridas bilbaínas. Ha sido, pues, el gesto, además.

Y la única oreja es para el Niño de la Capea. La ha cortado al segundo osborne de la tarde, después de haber estado pimpante y alegre con el capote, y, luego, en una gran faena de muleta. Pedro Moya es figura grande en este ruedo, donde se le colma de simpatía y admiración. Es torero, por tanto, predilecto para mis paisanos y él, en su segunda intervención en la feria, viene a corresponder, toreando extraordinariamente bien y cortando la única oreja que hay en la tarde, después de haber dado la belleza intensa de su toreo, que es como una castañuela por su alegría y una auténtica obra forjada a la vez en estos hornos del Bocho. Se une alegría y forja a través del temple, del valor y del clasicismo del de Salamanca, que arrebataba a sus admiradores con esta larga faena, con variedad de pases y de grandes situaciones toreras. Naturales y pases de pecho, derechazos, molinetes y otras pinturerías, que completaban una faena llena de interés y de gracia, que conquistaba así la única oreja de la tarde, tras un espadazo que tumbaba al enemigo patas arriba. De esta forma apasionada, Pedro Moya se ganaba su tarde bilbaína y, en la vuelta con la oreja, el entusiasmo tenía todo el clamor del triunfo.

Y en el quinto está muy valiente. Faena con arranque y temperamento, cuyo final tiene aplausos y saludos. Completa tarde, por todo lo alto, la del Niño de la Capea, que parece que es el Niño de Bilbao por el número de admiradores y por el entusiasmo que despierta en Vista Alegre.

Y había mucha expectación por ver a Esplá en la feria, pero el levantino no ha podido cortar oreja, porque no tenido tampoco toros para ello. Sin embargo, ha sido torero largamente ovacionado en la tarde y se ha conocido una constante admiración, porque en todo ha estado con muchísimo valor y se ha jugado el pellejo en los dos con auténtico temperamento y guapeza. Notable, por tanto, su presencia en la feria y grande, como era de suponer, su actuación con las banderillas, donde sus alardes y espectacularidades han puesto a las gentes en pie. En esto ha alcanzado un éxito y, de todos sus pares, los dos últimos han sido colosales. Ha tenido que saludar y responder así al entusiasmo del público. Luego, con la muleta, valerosísimo, como se ha dicho, y faena importante al tercero, un toro con mucho peligro y problemas. Ha saludado en ambos.

Por último, hay que reseñar la notable actuación del subalterno Rafael Corbellé, que ha tenido que saludar descubierto.

E. A.

piragüismo

Campeonatos de España

Hoy comienza en Trasona el de Aguas Tranquilas

AVILES, 21. (Efe.) — Un año más vuelven a disputarse los Campeonatos de España de piragüismo de Aguas Tranquilas, en el embalse de Ensidesa, en Trasona, organizados por el G. E. Ensidesa, por delegación de la Federación Española.

Las pruebas comienzan mañana miércoles, para los equipos y Federaciones de Segunda División, que comprenden 21 clubs. Las competiciones finalizarán el jueves por la tarde.

El viernes comenzarán las competiciones de Primera División, para finalizar a mediodía del domingo, siendo televisadas en directo parte de ellas.

En total, cerca de un millar de piragüistas competirán en seiscientas noventa y dos pruebas, disputándose las correspondientes a quinientos metros cada cinco minutos y las de mil cada siete.

Dentro del piragüismo nacional, en la que están representadas todas las provincias, estarán los componentes de la selección española, que participó en los Mundiales de Duisburgo, pero cada uno de ellos defendiendo los colores de sus clubs.

remo

Nuevo triunfo de Santurce

ZARAUZ (Guipúzcoa), 21. (Efe.)—La trainera «Sotera», del Club Virgen del Mar, de Santurce, ha vuelto a ganar en la regata de traineras de Zarauz.

En la regata han tomado parte seis embarcaciones guipuzcoanas, cinco vizcaínas y una cántabra y se disputó en tres tandas.

En la primera han tomado parte, y se han clasificado por este orden: Zumaya, Ciérvana, Guetaria y Portugalete.

En la segunda la de los favoritos, esperada con gran expectación, ha habido una fuerte lucha entre Santurce, Orio y Kaiku, y en la segunda mitad, entre las dos primeras clasificadas, Santurce y Orio, con ventaja para los vizcaínos, seguidos de los oriotarras, los verdinegros de Kaiku y, en cuarto lugar, Lasarte.

En la tercera y última tanda ha habido una pugna muy igualada entre Fuenterrabía, Algorta y Pasajes de San Juan, quedando descolgados en el último largo los paseitarras. Entraron así: Fuenterrabía, Algorta, Pasajes y Castro Urdiales.

CLASIFICACION GENERAL

1, Santurce, 19-49-1. 150.000 pesetas, trofeo y cuarta bandera del Ayuntamiento de Zarauz; 2, Orio 19-59-0; 3 Kaiku, 20-15-5; 4, Fuenterrabía, 20-20-1; 5. Algorta, 20-23-0; 6, Lasarte, 20-23-3; 7, Pasajes de San Juan, 20-36-2; 8, Zumaya, 20-41-6; 9, Castro, 20-52-8; 10, Ciérvana, 20-56-4; 11, Guetaria, 21-06-6; 12, Portugalete, 22-11-1.

Finalizada la regata, en el Ayuntamiento de Zarauz se ha hecho la entrega de premios y trofeos.

espectáculos

TEATROS

ALCAZAR, (Alcalá, 20. Metro Sevilla. 2212252.)—Hoy, 7,30 y 10,45: Compañía de Comedias Viky Lusson con Ramón Corroto, en Los derechos de la mujer, de Alfonso Paso. Dirección: Gracia Tolecano. Mayores 14 años.

ALFIL. Pez, 10. Tel. 2318152. Hoy, 7,30 y 10,45: Paco España y Yeda Browm en Pecar... en Madrid, de Antonio D. Olano y Juan Pardo. El mejor musical de Europa. Dirección: José Francisco Tamarit. Clasificado «S». Mayores 18 años. Venta anticipada de localidades.

COMEDIA. (Príncipe, 14.)—7,30 y 11: La venganza de la Petra o Donde las dan las toman, de Carlos Arniches. Con, por orden de aparición, Adrián Ortega, Rosario García Ortega, María Kosti, Fernanda Hurtado, Alberto Fernández, Luisa de Córdoba, Mario Martín, Juan José Otegui, Guillermo Montesinos. ¡A reírse tocan! ¡Un éxito de risa indiscutible! Mayores 14 años; 2 últimas semanas

COMICO. — Martes 4 septiembre. Inauguración de temporada: 7 y 10,45. ¡Sin precedentes-... Vuelve, en su noveno año, la compañía de Pedro Osinaga, con Ana María Vidal, en Sé infiel y no mires con quién. El más arrollador éxito cómico de todos los tiempos. ¡Ultima temporada de actuación! ¡Adiós a Madrid!

LATINA. (Refrigerado). Teléfono 2652835. Dirección, Colsada. — Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche. Clamoroso éxito. Compañía Addy Ventura. Con ella volvió el escándalo. Formidable elenco. Una revista para disfrutar con risa continua. Mayores 18 años. Venta anticipada. Hoy miércoles, descanso.

MONUMENTAL (Atocha, 65. Tel. 2271214). — 7 y 10,30: Sigue el éxito de la revelación musical El diluvio que viene, de Garinei y Giovannini. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (voz de Dios), coros y ballet. Venta anticipada. Lunes, descanso. Para todos los públicos.

MUÑOZ SECA. (Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) — Hoy, descanso. Mañana, 7,30 y 11. ¡Octavo mes de éxito! Muñecas. (Los amores de unas muñecas demócratas y un robot made in USA.) El espectáculo de music-hall más atrevido y divertido, con desnudo integral jamás presentado en España. (Original de Barreiro y Santisteban.) Con las despampanantes Linda Lay, Eva León y Miguel Angel Godó. Gran compañía. hacia las 600 representaciones triunfales. Especial «S». Prohibido menores.

PLAZA DE TOROS DE LAS VENTAS.—Gran acontecimiento musical, del 21 al 31 de agosto, a las 10 de la noche: Antología de la Zarzuela, con Pedro Lavirgen, Angeles Chamorro, Sergio de Salas, Mary Carmen Ramírez, con Florinda Chico, María Jesús Sirvent y José Antonio Ferrer. Agrupación Lírica de Madrid, Ballet Español de Luisillo, Rondalla. Grupo de profesores de la orquesta de RTVE. Dirección musical, Eugenio M. Marco. Espectáculo concebido y dirigido por José Tamayo. Exaltación de la música y la Danza de España en un colosal escenario. Precios populares, desde 75 pesetas. Hoy, venta de localidades en plaza de toros y El Corte Inglés.

CAFES-TEATRO

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 6. Tels. 2485081 y 2485082. — Todas las noches, tres espectáculos distintos; 11 noche: Apertura baile; 12: Cita de estrellas; 1,15: Gran éxito de Tony Leblanc en Yo, Claudio Tonius. Acontecimiento cómico; 3: Sexy show, con las más explosivas vedettes. Tarde: baile, con orquesta. Mayores 18 años.

CINES

POR SESIONES

AVENIDA.—7 y 10,30: Historia de Oliver. Int.: Ryan O'Neal, Candice Bergen. Dirigida por Jhon Korty. La historia de Oliver comienza donde termina Love story. Mayores 14 años.

BENLLIURE.—4,15, 7 y 10: Por mis... pistolas. Cantinflas. Technicolor. Tolerada.

CALLAO.—7 y 10,15: El expreso de medianoche (Midnight Express). Technicolor. 18 años.

CARTAGO.—4, 7 y 10: Papillon. Steve McQueen. Dustin Hoffman. Panavisión. Technicolor.

NOVEDADES.—4,15, 7 y 10: Por mis... pistolas. Cantinflas. Technicolor. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA — 4,15, 7 y 10: Por mis... pistolas. Cantinflas. Technicolor. Tolerada.

RIALTO.—7 - 10,30: El gran miércoles. Mayores catorce años.

SALAMANCA.—4, 7 y 10: Papillon. Steve McQueen. Dustin Hoffman. Panavisión. Technicolor.

SESION CONTINUA

APOLO. — Continua, 4,15: Lady Chaterley, en Tokio. Todo el refinamiento oriental al servicio del sexo.

ARNICHES. (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Tl. 2224991.) Continua 10 de la mañana. Sensacional estreno: Intercambio de parejas frente al mar (Swinging), de Gonzalo García Pelayo. (Tres parejas hacen el amor a lo bestia, sin limitaciones ni tabúes.) Clasificada «S». Exclusivamente mayores 18 años. Pases: 10 - 11,45 - 13,30-15,15 17 - 18,45 - 20,35 - 22,25.

EMPERADOR.—Cont. 4,30: Mundo canibal, mundo salvaje, y Afrodita negra. Clasificadas «S». Mayores 18 años.

IMPERIAL. — Continua 10: Bambi. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada. Pases película: 10,30 - 12,20 - 2 - 3,50 - 5,40 - 7,30 - 9,20 y 11,10.

INFANTAS. — Continua 5: Lady Chaterley, en Tokio. Todo el refinamiento oriental al servicio del sexo. Pases: 5 - 6,50 - 8,40 - 10,30

PALACE. — Continua 5: Amor somos tú y yo. Una película apasionadamente bella. Mayores 14 años y menores acompañados. Pases: 5,15 - 7 - 8,45 - 10,30.

PALOMA. (Sánchez Preciados, 16. Tel. 4590639.) — Continua 5: McArthur (el general rebelde) y Carambola. Toleradas.

PEÑALVER. — Continua 5: Amor somos tú y yo. Una película apasionadamente bella. Mayores 14 años y menores acompañados. Pases: 5,20 - 7,05 - 8,50 - 10,35.

UNIVERSAL CINEMA (Teléfono 4018686.)—Cont. 5: Grandes reposiciones en programa doble: El amor empieza a medianoche. La reencarnación de Peter Proud (Michel Sarrazin, Jennifer O'Neill). 18 años.

VERSION ORIGINAL SUBTITULADA

ARNICHES. (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Tl. 2224991.) Continua 10 de la mañana. Sensacional estreno: Intercambio de parejas frente al mar (Swinging), de Gonzalo García Pelayo. (Tres parejas hacen el amor a lo bestia, sin limitaciones ni tabúes.) Clasificada «S». Exclusivamente mayores 18 años. Pases: 10 - 11,45 - 13,30-15,15 17 - 18,45 - 20,35 - 22,25. V. O. Andaluza.

GAYARRE.—Continua 4,30: Un sac de billes (Una bolsa de canicas), de Jacques Doillon. Con Paul Eric Schulmann y Dominique Ducros. Pases película: 4,30 - 6,30 - 8,30 - 10,25.

ROSALES. — Continua 4: Un sac de billes (Una bolsa de canicas), de Jacques Doillon. Con Paul Eric Schulmann y Dominique Ducros. Pases: 4 - 6,05 8,10 - 10,15.

CANODROMO

CANODROMO MADRILEÑO. Carreras de galgos. Vía Carpetana, 57. Autobuses 17 y 25. Entrada libre. Laborables: 7 tarde. Sábados y festivos: 6,30 tarde. Totalizador. Circuito TV.

SALAS DE BINGO

MONTEPIO DE ACTORES ESPAÑOLES. (Capitán Haya, 60, bajo.)—De 5 tarde a 3 madrugada.

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN NIGHT CLUB. (Paseo de la Castellana, 24. Tels. 2760017 y 2258948.)—Noches: Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Baile. Domingos, cerrado. Mayores 18 años.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 6. Tels. 2485081 y 2485082. — Todas las noches, tres espectáculos distintos; 11 noche: Apertura baile; 12: Cita de estrellas; 1,15: Gran éxito de Tony Leblanc en Yo, Claudio Tonius. Acontecimiento cómico; 3: Sexy show, con las más explosivas vedettes. Tarde: baile, con orquesta. Mayores 18 años.

LIDO. (Music - hall. Alcalá, 20. Tels. 2323139 y 2320712. Refrigerado. — Tarde: Baile con orquesta. Noches: Presenta dos diferentes espectáculos: 10,45, apertura baile; 12, el show de la voz de México, Sonia Fausto; 1,15, Historias de amor, show vodevil, con Manolo Codeso, Milagros Ponti y un sugestivo conjunto de bellezas. Humor, alegría, carcajadas...

TALISMAN. Music-hall cabaret. Marqués de Leganés, 7 (San Bernardo, semiesquina Gran Vía). Teléfono 2323798. — Presenta todas las noches su gran show de la temporada, con las mejores vedettes del strip-teasse internacional.

XAIRO. Music - hall. Calle Paz, 11, a 50 metros de la Puerta del Sol. Teléfonos 2312440 y 2310170.—Presenta: 11,45 y 1,30: Grito salvaje. Clasificada «S», de Gemma Amicce. Dirección y montaje: Tony Jiménez. Consumición y espectáculo: laborables y festivos, 500 ptas.; vísperas, 600 ptas. Bailes: tarde y noche.

Pasatiempos

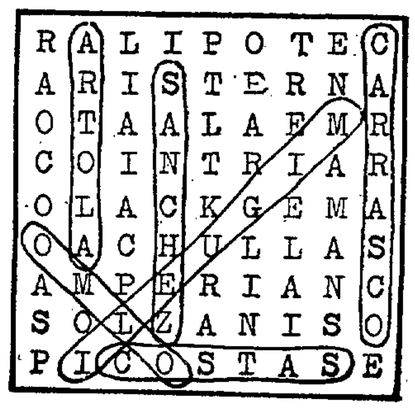
SOPA DE LETRAS

Por OCON DE ORO

M	A	R	A	V	E	J	O	S
A	I	D	E	T	I	U	S	O
A	N	L	E	C	O	V	I	A
E	T	R	A	N	U	E	V	E
S	E	L	I	N	O	N	E	S
O	R	R	O	R	O	T	A	N
R	O	M	A	N	Q	U	I	L
T	A	N	A	R	I	S	A	N
P	I	R	A	I	L	G	A	C

SEIS equipos de fútbol italianos

Solución a la sopa de letras anterior



hace 25 años

◆ Precios y pruebas de hace veinticinco años: «En Valladolid preparan una gran carrera ciclista internacional. Cincuenta mil pesetas en premios.»

* * *

◆ **Mauri, el delantero del Athletic de Bilbao por aquellos años, se define: «No soy un científico. Prefiero que me lancen hacia la portería contraria entre los defensas.»**

* * *

◆ La Verbena de la Paloma se celebraba con casticismo. El Real Madrid, en el patio de la casa número 7 de la calle del Ventorrillo, animó la fiesta. Ipiña, Fernández, Villalonga y los directivos animaron el cotarro. Hoy...

* * *

◆ **«El Real Zaragoza ha celebrado consejo extraordinario de socios. El resultado de la reunión fue aceptar la propuesta de la directiva de vender el campo de Torrero para normalizar así la situación económica del club Con la venta del campo el Zaragoza saldará una deuda de 6.400.000 pesetas que tiene contraída con un Banco y otra con un constructor.»**

PENÚLTIMA PÁGINA

PICOTA

LOS PIES, EN SU SITIO

Luis Aragonés declara a Angel Fuentes en «Informaciones»:

«—En el Atlético de Madrid tenemos los pies en el suelo. Sabemos las dificultades que vamos a tener, pero podemos estar en los puestos de cabeza.»

Creemos que las dificultades podrían aumentar si en lugar de en el suelo los jugadores quisieran poner los pies en el techo.

LAS CAMISETAS

En «Las Provincias», L. Furio entrevista a Di Stéfano:

«—¿Satisfecho de la gira?

—Sí; en un principio tuvimos dos adversarios de mucha talla. El equipo salió achicado, llovía (habla del partido frente al Hamburgo), y creo que ganaron bien; aunque el resultado no hizo justicia al juego.»

Con la lluvia solamente deben achicarse las camisetas.

SE ESCRIBE POR AHI...

ENSAYOS

«Patterson encajó cuatro goles en San Mamés y a estas horas no saben los irlandeses si van a incluir esta derrota en su «palmarés» o la dejarán pasar. Mientras Patterson veía pasar esos cuatro balones por su lado, otro guardameta, Artola, les daba permiso a otros dos, en Palma de Mallorca y ponía al Barcelona en graves apuros en el torneo isleño. Menos mal que en la tanda de penaltis, para no ser menos que el Real Madrid, lograba clasificarse para la final. Este primer ensayo azulgrana ante el Amberes pudo terminar mal y de la tanda de penaltis, para no ser menos que el Real Madrid, lograba clasificarse para la final. Este primer ensayo azulgrana ante el Amberes pudo terminar mal y de hecho ya hay lamentaciones sobre la pobre actuación de Simonsen, el hombre que quizá no haga olvidar a Neeskens. Sin embargo, han acertado plenamente con Landáburu. En el Madrid pasa lo mismo con Cunningham, porque hasta ahora el único que se ho mostrado entusiasmado con el británico ha sido el presidente Luis de Carlos. En realidad, la Liga, la lucha por el título, se mira desde el prisma de los extranjeros. Tanto tienes, tanto vales. Los favoritos se establecen así:

Real Madrid: Stielike y Cunningham.
Barcelona: Krankl y Simonsen.
Valencia: Kempes y Bonhof.
Atlético de Madrid: Pereira.
Sevilla: Scotta y Bertoni.

No pretendemos recortar estas líneas para exhibirlas el 18 de mayo, al término del Torneo de la regularidad. No creo que haga falta, porque todos sabemos que las cosas van a ocurrir así. En el Atlético con un plaza menos de internacional que otros favoritos, sólo la armonía de la escuadra con el estilo ofensivo que trata de inculcarle Luis Aragonés podría solucionar el problema, pero no cabe duda de que parte con notable desventaja. La inclusión de Ayala en el cupo de extranjeros y la consideración de que este hombre está en las últimas, quizá por desmoralización, tienen la culpa. No obstante, habrá que verlo. Y en el inminente Villa de Madrid, los focos revelarán cuánto ha progresado el equipo. Su rival, el Grasshopper, con el temible artillero Sulser, ya demostró ante los madridistas en la pasada Copa de Europa, que el hecho de que sus componentes sean semiprofesionales no es sino un acicate para llegar más arriba. Son fuertes, correosos y hay que doblegargarlos con fino juego trenzado, quizá inspirado. ¡Ojalá sea la gran noche de Ayala! Pero recordemos que sólo se trata de ensayos y que el título se ganará en Alemania, en Burgos y en Salamanca asestándoles a los equipos modestos los más terribles golpes. Como casi siempre. Y a todo esto, ¿por qué se confía tan poco en las probabilidades del Barcelona? Tal vez influya un poco el hecho de que en los últimos veinte años sólo ha ganado la Liga dos veces. Menos mal que ya ha abierto a vía europea y como campeón de la Recopa ha ganado muchos enteros. ¡Y la ha ganado sin Cruyff!

Y ya que hablamos de ases extranjeros, mucho nos tememos que tras la desaparición del famoso equipo de ciclismo belga el Flandria, se le ocurra a algún «mecenas» español (lo de las comillas es porque el mecenazgo suele reducirse a gastar diez para evitarse gastar cien en publicidad) la genial idea de contratar a Maertens, Pollentier y Zoetemelk con el paro que hay aquí, y se lance a la aventura. El ensayo extranjerizante del Kas no ha dado ningún resultado y al terminar la temporada ha desaparicido.

En el deporte español, nada boyante, siempre ha habido dos cosas seguras: buenos extremos (y acabamos de fichar dos, Simmonsen y Cunningham) y excelentes escaladores ciclistas. En eso nadie nos mojaba la oreja. Ahora parece que sí. El Tourmalete y el Aubisque lloran desconsolados.»

(De Eugenio Pérez de Lema, en «El Alcázar»)

Se ríe por ahí...

(De Galindo, en «Ya».)

...y se ha dicho:

«Es pronto para decir que el fichaje de Cunnigham es caro. Hagan memoria y recordarán que lo mismo se dijo cuando don Santiago se trajo a España a Alfredo di Stéfano. Los millones que se desembolsaron parecían ensueño. Luego resultó que Alfredo ha sido el jugador más barato de la historia del Real.»

(Félix Fernández.)

¿PREGUNTEN

¿Campeonato polaco?

(Don Luis Borrero, de Madrid.)

La final del Campeonato de Copa de Polonia se disputó entre el Arka y Godynia y el Wisla Cracovia. Venció el primero por el tanteo de dos a uno y de esta victoria arranca su participación en la Recopa.

BUZON

Coche y fútbol

Don Vicente López, desde Almería, nos envía el siguiente escrito:

Los españoles podemos prescindir de muchas cosas, pero hay otras que son «sagradas»: el fútbol y el coche. Las noticias que nos llegan no pueden resultar más desalentadoras: se nos va a privar de las retransmisiones en directo de los partidos a través de la pequeña pantalla y va a aumentar, nuevamente, el precio de la gasolina. Me dirijo al Buzón de MARCA, como ya lo han hecho antes muchísimos lectores, rogando muy encarecidamente a Televisión Española que, al precio que sea, tiene que seguir televisando los partidos. Si sube la gasolina, y con ella el costo de los viajes, a los que no vivimos en Madrid o en Barcelona (por citar dos grandes capitales) nos va a resultar prácticamente imposible desplazarnos para ver los partidos. Estoy seguro que muchas personas pensarán que del fútbol se puede prescindir, pero yo les contestaría diciéndoles que efectivamente nadie se muere por no ver un partido, pero si Televisión Española es de todos, debe proporcionarnos los espectáculos de masas, y como cuenta con medios económicos para hacerlo, no debe privarnos de nuestro querido deporte, aunque tenga que desembolsar mucho dinero. Todo menos quedarnos sin fútbol, porque al paso que vamos tendremos que prescindir del coche, y dejarnos sin fútbol y sin coche podría calificarse de «crueldad mental».

Ahí queda la opinión del señor Carrasco López.

«Caballitos»

Un aficionado al «turf», don Manuel Guijarro Ballesteros, de Madrid, se interesa por las carreras de caballos:

No comprendo los motivos por los que el 15 de agosto, desde el Hipódromo de Lasarte, no se televisaron las carreras de caballos. Ese día se disputó la Copa de Oro de San Sebastián, prueba cumbre de la temporada. Una carrera de 2.400 metros dura poco más de dos minutos y medio y yo pregunto: ¿no dispone Televisión Española de ese tiempo para una famosa carrera? He comprobado cómo este verano se han televisado concursos hípicos, contra los que nada tengo, pero las cámaras de la pequeña pantalla estuvieron más de dos horas en las pistas de Loyola de San Sebastián, olvidándose por completo de las carreras. Pido poco, muy poco, dos minutos y medio o tres minutos, para la retransmisión de las carreras importantes.

Efectivamente, nuestro comunicante pide poco. Tres minutos no van a ninguna parte y servirían para complacer a los aficionados a las carreras de caballos, que van en aumento.

AQUEL «LEON DE TORRERO»

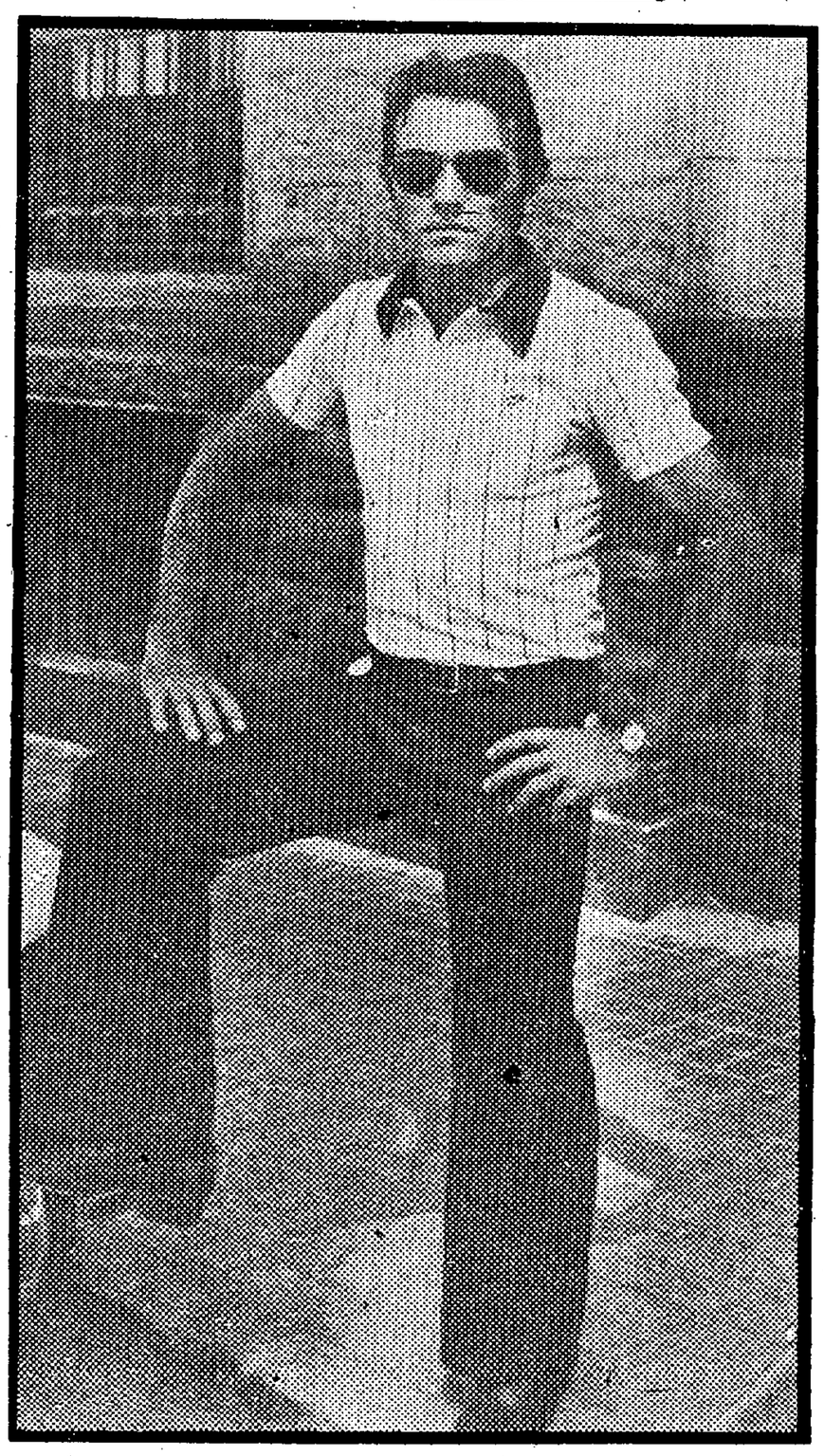
VIOLETA

DE PROFESION: SUS MUEBLES

Mata el gusanillo con los veteranos del Zaragoza

... y en el recuerdo

• «Aquella eliminatoria que ganamos al Leeds en su feudo...»



HOY.—Violeta no acumula grasas. Todavía juega al fútbol, ya como veterano y entre los de su época. (Foto Monge.)

A excepción de algún detractor aislado —¿y quién no los tiene en cualquier actividad?—, siempre contó con las simpatías y el afecto de los aficionados, que le distinguieron con el sobrenombre de «El León de Torrero», calificativo que venía a resaltar la entrega, codicia y entusiasmo de que siempre hacía gala defendiendo los colores y el escudo del Real Zaragoza. Ese hombre no es otro que José Luis Violeta Lajusticia, todo un símbolo y ejemplo en la historia del fútbol aragonés.

ZARAGOCISTA E INTERNACIONAL

Fue un valor de la cantera. El cariño que profesó —y profesa— al club de sus amores, al equipo representativo de su tierra, es algo que nadie pudo poner en tela de juicio. Su dilatada trayectoria deportiva queda prácticamente resumida a su estancia en las filas del conjunto de La Romareda, además de haber tenido el honor de merecer la atención del seleccionador nacional.

Ahora cuenta treinta y ocho años —nació el 25 de febrero de 1941— y quedó desligado de sus compromisos balompédicos profesionales el 30 de junio de 1977. En su emotivo adiós no faltó el merecido homenaje. Quedaban atrás dieciséis temporadas vistiendo —y sudando, de verdad— la camisola blanquilla y también la roja de la escuadra nacional.

Se inició en el River, para militar, luego, en el Zaragoza juvenil, Juventud Zaragoza, Calvo Sotelo de Puertollano y Real Zaragoza, del que fue un respetado capitán. Sus virtudes y condiciones le dieron el premio soñado por todo futbolista: ser internacional —en su caso, catorce veces— en el equipo A, aparte de ser preseleccionado otras muchas.

NUEVA FACETA: INDUSTRIAL

Violeta, al igual que las hormigas, hizo sus previsiones. Al dejar los terrenos de juego invirtió sus ahorros en una importante industria de mueble moderno, ubicada en amplios locales, también de su propiedad.

—Todo lo que gané en el fútbol, está aquí —me decía hace breves días, cuando le visité en su establecimiento para hablar del ayer y del hoy.

—¿Satisfecho del presente?

—Estoy contento de cómo me marchan las cosas. La popularidad del deporte te hace conocer gentes, te abre puertas, te allana caminos; es cierto. Pero pienso que, aparte de la condición de futbolista, lo importante es la seriedad de la persona. Y esto último ha influido en mis actividades comerciales.

—¿También en el gremio del mueble piensa en «ser» internacional?

—Estoy convencido de que, en el mundo de los negocios, no llegaré hasta la cota alcanzada en el terreno deportivo. Lo cierto es que, si no fuera por el imperativo de la edad, dejaría todo por el fútbol.

—¿Ya nada de balón...?

—Eso no se puede dejar así como así. Estoy integrado en la Agrupación de Veteranos, dirigida, por cierto, por estupendas manos. Y tenemos muchas solicitudes para disputar partidos, siempre con fines benéficos. En todos los sitios donde vamos, se portan muy bien con nosotros, y de ahí que no nos importe el hecho de poner dinero en más de un desplazamiento. La verdad es que nos gusta matar el gusanillo...

—¿Y al margen del pelotón...?

—Siempre me he considerado un deportista nato. Soy un amante de la Naturaleza y la llevo muy dentro. Esta mañana, sin ir más lejos, fui al monte con mi perro para hacer una buena andada y que al animal se le endurezcan las patas, pensando ya en salir de caza, otra de mis aficiones, así como la pesca. Asimismo juego algo al tenis.

—¿Otros pasatiempos?

—Me entretengo en la cría de canarios, disfrutando con mis perros y gatos. Y, dando un giro al tema, me encanta la partida de guiñote con los amigos en la tertulia del café, a la que no falto ningún día.

... AQUELLA ELIMINATORIA CON EL LEEDS

Violeta supo aceptar las críticas. Y los éxitos no se le subieron a la cabeza. Entre los informadores contó con buenos amigos y él rinde culto a la amistad. Se pone más serio al hablar del pasado futbolístico:

—Si empezamos a recordar cosas del balón, me pongo triste. Fueron unos años maravillosos y ya es imposible volver a ellos. Viví etapas triunfales: aquella inolvidable de «los magníficos» y la de mi internacionalidad. Lo conseguí todo en esa profesión.

—A nivel de club, ¿qué hecho concreto destacaría sobre los demás?

—El alcanzar un título es algo muy bonito, y nosotros conseguimos más de uno. Ahora bien, recuerdo especialmente una eliminatoria con el Leeds. Eran los tiempos en que los aficionados ingleses ponían su atención en el Zaragoza, puesto que era el equipo base de la selección española que tomó parte en el Mundial celebrado en Gran Bretaña. Nos enfrentamos al citado Leeds en la entonces llamada Copa de Ferias. Allí perdimos, aquí ganamos y la moneda al aire decidió que el partido de desempate se celebrara en el campo de nuestro rival. No fuimos como favoritos, pero tuvieron que rendirse ante nuestro juego arrollador y los eliminamos en su propio feudo. Para mí, al margen de otras tardes triunfales, aquélla fue la gesta más brillante como zaragocista.

—¿Y en la selección?

—Casi todo fueron éxitos. En catorce partidos que intervine, se dieron doce victorias. Es bonito e ilusiona ir al equipo nacional. Pero en mi caso, como integrante del «once» español, yo defendía y representaba a Aragón, que era lo más importante; no mi ambición personal. He citado dos derrotas: en Rusia y en Holanda.

«EL LEON DE TORRERO»

Terminamos haciendo referencia al sobrenombre que se cita al principio. Violeta vio la luz en el zaragozano barrio de Torrero, que dio nombre al antiguo campo. El calificativo de «león» se lo ganó a pulso y los aficionados así se lo otorgaron:

—El que me llamasen «León de Torrero» representa un orgullo y deseo que sea algo que sirva de estímulo para futuras generaciones, pues surgió como distinción para reconocer la entrega total a una actividad. Siempre me preocupó el buen comportamiento y, luego, en la vida, me vi bien compensado.

—¿Quién puede ser ese «otro Violeta»?

—Por la raza, pienso que tiene que ser aragonés. Cualquiera que se lo proponga, aunque lo ideal es juzgar al hombre al final de su carrera. Aquí hay chicos que prometen. Pero no quiero citar nombres para no limitar posibilidades.

—¿Piensa que el fútbol puede ir a menos?

—No lo creo yo así. Hay lucha, hay pasión, hay alternativas, títulos y ascensos. No le veo en crisis. Antes la padecerían otros deportes.

—Pues se está poniendo por las nubes...

—El fútbol lo ha desorbitado la propia sociedad. Es lógico que cada cual pida; luego, depende de que se lo den o no y de que valga o no valga. Una cosa es bien cierta: si el jugador no tuviera una vida deportiva tan corta, seguro que no sería tan exigente.

Violeta, «El león de Torrero», la hormiga que supo guardar. Ayer fue un «líbero» de excepción y hoy es un popular industrial. Un ejemplo de corazón, voluntad, entusiasmo y entrega al servicio del Real Zaragoza.

ANGEL GIMENEZ
(Zaragoza)

MARCA Diario Nacional de los Deportes — Año XXXVIII — Núm. 11.701 — Miércoles 22 de agosto de 1979
Edita: M. C. S. B. Av. Generalísimo, 142. Tel. 215 22 40. Madrid-16. D. L.: M. 620-1958 — Sobretasa aérea Cataluña, 2 ptas. **18 ptas.**